

«مطعم تل الزعتر». جمال الغاني.

التمت  
٧ شواكل

# الجمال

العدد الثامن (١٠) - أغسطس ١٩٨١





## مهرجان الصحافة الشيوعية

في ٣/١٠/١٩٨١

### "الجديد في مركز احتفالات المهرجان"

مهرجان الصحافة الشيوعية، الذي أصبح تقليدا سنويا، وعيدا من اعياد جماهيرنا، يعقد في هذا العام يوم السبت الثالث من شهر أكتوبر (تشرين الاول) القادم، في حرش وادي عماره.

وتقوم اللجنة المكلفة بالاعداد للمهرجان بنشاط واستعدادات مكثفة لانجاحه، ومن المتوقع ان يتضمن مهرجان هذا العام فقرات جديدة تعكس النشاط الادبي والفني والصحافي لجماهيرنا ولذلك فقد دعيت فروع الحزب الشيوعي الاسرائيلي والشبيبة الى المشاركة في هذه الاستعدادات بعقد الندوات والاجتماعات على شرف المهرجان، كذلك توجهت الى دور النشر للمشاركة في معرض الكتب حيث سيحتل المهرجان على أكثر من معرض وليس للكتب فقط، وانما ستعرض نماذج من الصحف الشيوعية المحلية والعالمية، اضافة الى البازار الذي تنظمه سنويا حركة النساء الديمقراطيات.

وسيعلن في المهرجان عن نتائج المسابقة في توزيع الصحف الشيوعية، وسيلمس درع المهرجان الى المنطقة المتفوقة، كما سيعلن عن "الموزع المتفوق" وجائزته تذكرة سفر الى دولة اشتراكية.

ويذكر ان الاحتفال بمرور ثلاثين عاما على صدور "الجديد" سيكون في مركز احتفالات المهرجان، وسيقام معرض خاص "بالجديد" وسيصدر على شرف المهرجان كتاب "الجديد" الذي يضم مجموعة من الدراسات النقدية نشرت خلال ثلاثين عاما، كما ستعقد ندوة خاصة حول هذا الموضوع ستعقد في عدد شهر أكتوبر بالإضافة الى ملف الصحافة الشيوعية الذي سيتضمن العدد.

# الجديد

مجلة شهرية ثقافية  
تأسست في حيفا عام ١٩٥١

عنوان هيئة التحرير:  
حيفا  
شارع مار برون ٣٩

ص.ب ١٠٤  
تلفون: ٤/٦٦٦٦٤٨

عنوان الادارة:  
حيفا  
شارع المريعي ٩  
ص.ب ١٠٤  
تلفون: ٤/٥١١٢٩٦-٧

تطبع في:  
مكتبة ومطبعة أبو حمزة  
عكا: تلفون: ٤/٩١٦٢٧٨

المحرر المسؤول:  
المحامي حنا نقارة

## تقرأني هذا العدد

فجرهم يطل من خلف الجدران

رأى الجديد (ص ٤)

الإصلاحات الإدارية أو محاولة إعادة السلطة

دراسة د. أميل توما (ص ٥)

القمع والمقاومة في نماذج من القصة العراقية

انطوان شلحت (ص ٨)

بالبريد الجوي

مجموعة من الاخبار الثقافية (ص ١٢)

عن المهرجان الادبي الاول في القدس العربية المحتلة

(ص ١٨)

المنتقع

سلمان ناطور (ص ٢٢)

بطاقة صوية

قصة من اليمن (ص ٢٥)

كولاج

سميح القاسم (ص ٢٦)

الوردة البيضاء

قصة غبرييل ماركيز (ص ٢٨)

حكاية حمدان

قصة جميل الحوساني (ص ٣٠)

قائد المانية

ترجمة رياض مزاروة (ص ٣٢)

قراءات في سفر التكوين

شعر فوزي عبدالله (ص ٣٤)

يا بلاذى احضيني

قصيدة نزيه حنون (ص ٣٦)

وتبقى على موعد

قصيدة لمفيد قوبقوس وبريد الجديد (ص ٣٧)

اغاني موسم النبي موسى

محمد شحاده وجميل السلحوت (ص ٣٩)

صدر مؤخرًا

(ص ٤٣)

رأى الجديد:  
حول اعتقال الادباء...



اميل توما

انطوان شلحت



سلمان  
ناطور:  
وما نسينا



غابرييل  
ماركيز





اعتقال الادباء والشعراء والفنانين في المناطق الفلسطينية المحتلة ليس ظاهرة جديدة وغريبة على سلطات اعلنت حرباً شعواء على شعب بأسره، لم تتعامل معه حتى الان الا بلفظ الطائرات الامريكية والاسلحة الاتوماتيكية وغرف الاعتقال والتحقيق والمجسورات، ومثلما يسقط أطفال هذا الشعب ضحايا أبرياء، بنيران هذا النظام فقد سقط ادباءه وغسانه كنفانسي وكمال ناصر وغيرهما، ومثلما يعتقل عمالته وطلابه وأطفاله يعتقل ادباءه وشعراءه وقناصوه، ولم يبق كاتب في المناطق المحتلة الا وعاش هذه التجربة منذ أعلن مؤسسي ديان عام الاحتلال ان كل تصيدة لعدوى طوقان تنجب عشرين فدائياً.

ولهذا، فإن اعتقال الشاعرين أسعد الأسعد وخليل توما والفنان سليمان منصور هو من جبهة حلقة أخرى في سلسلة الجرائم التي ترتكبها سلطات الاحتلال لكن نبي الوشت نفسه موثر واضح إلى افلاس هذه السلطات وعجزها عن تمرير موارثها على هذا الشعب وفرض سياسة الأسر الواقع.

انهم يخافون الكتاب .. انهم يخافون الكلمة .. انهم يخافون القلم .. فعادوا بتفعيم كل طائرات الداف ١٥، ١٦، ومدمرات الأسطول السادس، ليست هذه السلطات هي النموذج الاول والاخير في تاريخ الشعوب التي ناضلت من أجل التحرر، وتعلمنا التجربة ان الشعوب التي جندت كل طاقاتها، بما فيها الادبية والفنية والثقافية، هي شعوب لم يكتب لنضالها الا النجاح والانتصار، بل الواقع انه عندما اخذت سلطات الظلم والاضهاد تمسداً على هذه الطاقات فاتها بذلك كانت تسرع في حفر ثوبها بأيديها، ان ادباء وفناني المناطق المحتلة، ليسوا معزولين عن شعبهم، فهم مناضلون، ولهذا اعتقلوا، وهم ليسوا معزولين عن العالم التقدمي والقوى الوطنية المحلية والخارجية، انهم ايضاً شعب يحقق الانجاز ولو الانجاز في معركة التحرر والاستقلال، انهم ياديهم الانساني التقدمي الوطني يربطون ارتباطاً وثيقاً بالحركات التقدمية والوطنية العربية وغير العربية، ولهذا فإن اعتقالهم لم يبق مسجلاً فقط في ملفات التحقيق وصاحبت الاحتلال بل اثار هذا الاعتقال اصداً لا حدود لها هنا وفي العالم، مما يحط هذه السلطات لان تطلق سراجهم، الا تعرف هذه السلطات ان هؤلاء الكتاب لا يمكن ان يكونوا الا وطنيين وتقدميين ؟ الا تعرف انهم ما أصبحوا كتاباً الا لانهم يكتفون لشعبهم وعن شعبهم ؟ الا تعرف هذه السلطات انها حتى وان اعتقلتهم جميعاً وان اغلقت كل المكتبات فانها لا تستطيع ان "تعتقل" حاجة ابنا شعبهم اليهم وان "تفلق" توانحهم وعواطفهم ومواهبهم واحاسيسهم التي تعرف طريقها إلى النور حتى في غياص السجون، وربما بالذات لانهم في غياص السجون.

مثلما لا تستطيع سلطات الاحتلال ان تتجاهل وجود جزر حسي وواع من شعب يقاوم الاحتلال فانها لا تستطيع ان تتجاهل حركته الثقافية الابداعية، وهذه الحركة استطاعت ان تخلق طريقها الى قلوب الناس والدليل على ذلك هذه الصلة الوثيقة بين الكاتب وقرائه، وصمود هؤلاء الكتاب وتحديهم العنيد لعسف الاحتلال، فالنواصة لن تزيد ادباء هذا الشعب وقناصيه الا تمسكاً بالحياة والامل، وحوافز الشرطة والجيش ستفتح عيونهم اكثر واكثر الى النور المشرق الذي يطل عليهم حتى من خلف الحواجز ويجدران الفرس المعتمة.

الجدي

## الإصلاحات الإدارية أو محاولة إعادة المركزية

فلسطين في  
العهد العثماني

بين تصفية الحكم المصري العربي في سوريا في العام ١٨٢٩ - ١٨٤٠ وتاريخ تقرير القنصل البريطاني برانست في العام ١٨٥٨ شهدت اجراءات اصلاحية على غاية من الامة هدفت الى تقوية المركزية واضعان النزعة الاقطاعية الاستقلالية التي سادت الوضع في السلطنة العثمانية في القرن الثامن عشر.

ومن الممكن تحديد محركات السلطنة في هذا الاتجاه على الوجه الاتي:

■ أدت الفورات القومية التحررية في البلقان وانسلاخ الاقاليم "العثمانية" الأوروبية عن السلطنة الى يقطعة المسؤولين في "الباب العالي" على الاخطار التي تهدد امبراطوريتهم وبخاصة ان فرنسا احتلت الجزائر في العام ١٨٣٠ واستقلت مصر في مطلع القرن التاسع عشر. ونجحت الحملة المصرية في العقد الرابع من ذلك القرن في تحرير سوريا من الإدارة العثمانية.

■ اكتشفت السلطنة ان الاقاليم العربية في البلقان الخصب تولد دعامة اقتصادية على غاية من الامة وخسارتها تضعف كيان الامبراطورية او على الاصح ما بقي من تلك الامبراطورية وبخاصة ان الدول الكولونالية تدلع بتلك الاقاليم وتتنافس عليها.

■ وأدركت ان هذه المعطام تتجسم في حرب طاحنة بذرائع "دمقراطية" مثل ذريعة روسيا القيصريّة - الدفاع عن المسيحيين الأرثوذكس في القدس - لشن الحرب عليها في العام ١٨٥٢. وقد تورطت في هذه الحرب الروسية العثمانية الدولتان الكولونيليتان بريطانيا وفرنسا اد حاربتا الى جانب السلطنة لوقت امتداد نفوذ روسيا القيصريّة. وانتوت هذه الحرب - حرب القرم - في العام ١٨٥٨ صلح باريس وتعهدت السلطنة نتيجة لذلك باتخاذ اجراءات اصلاحية.

وعلى هذا الضو نستطيع ان نقرر ان الحكم المصري العربي المؤقت في سوريا وحرب القرم اضطر السلطنة على اتخاذ اجراءات اصلاحية على الرغم من ان القوى الاقطاعية المركزية والمحلية حاولت بعد انتهاء الحكم المصري العربي العودة الى اوضاع الحكم السابقة.

كتب قنصل بريطانيا في دمشق رسالة الى سفير دولته في الاستانة في العام ١٨٥٨ يقوم عهد الحكم المصري العربي في سوريا ويصف ديول تصفية ذلك الحكم ما يأتي:

"فاحصا القامات العالية والافندية والاغوات امتعضوا كثيرا من ذلك (الحكم - أ. ت.) لانهم كانوا يقرن من ابتزاز اصحاب التجارة والحرف وسائر الطبقات العاملة. وقد سر هؤلاء (التجار واصحاب الحرف - أ. ت.) لخلاضهم من الظلم الذي انوا تحت عبئه طويلا، واغتبط المسيحيون خاصة وفرحوا لنجاتهم من التعصب السدي اصيلهم الى درجة من الدل لا تطاق... وان يكن الفلاحون اقل سورا منهم اذ كانت الضرائب المقررة تستوفي منهم بكل شدة لم تستوف منهم بارة زيادة ولم تضبط حاصلاتهم وغالهم ولم يؤخذ منهم شي دون دفع ثمنه. ولم يجبروا على تقديم خدمة دون بدل... وقد فرضت الخدمة العسكرية على المسلمين وهذا الامر الجديد كان ينبوع استياء عظيم. اما المسيحيون الذين كانوا يدفعون الخراج فاعفوا من الخدمة العسكرية والفلاحون الذين قطنوا القرى المهجورة اسلفوا مالا لاصلاح بيوتهم وتموينها واعفوا من الضرائب مدة ثلاث سنين... (خلط الشام، محمد كرد علي، الجزء الثالث، ص ٦٨ - ٦٩).

واضاف في معرض وصف الاوضاع بعد انتهاء الحكم: "ولم يكد المصريون يطردون من البلاد. ويتقلص ظل سلطتهم... حتى عاد القوم الى نبد الطاعة وخلقت الرخصة والتبذير في ادارة المالية النزاهة والاقتصاد ومنيت المداخل بالنقص واستأنف عرب البادية غاراتهم على السكان فخلت القرى والمزارع الماهولة جديدا بالتدريج حتى امكن القول انه لا يوجد ظل لامن على الحياة والاملاك وكل شي يدل على عودة حالسة الفوضى الى هذه البلاد التي تركها المصريون". (المصدر ذاته، ص ٦٩).

واتفق الكتائب الذين عاجلوا هذه الفترة على ان الدولة العثمانية "عاملت بعد عودتها الى البلاد (سوريا) كل من ساعدها على مقاصدها او تغاير بخدمتها... المعاملة التي ترضيه ترجع ارباب النفوذ والقطاع السالف مجددهم المبني على تظليل اوصال الشعب والتغذي يلحمه". (المصدر ذاته ص ٧٦).

ومع هذا ليهذه النظرة احادية الجانب... والفترة الممتدة



## الاصلاحات او التنظيمات الخيرية

يفسر الماركسيون الاجراءات الاصلاحية بمزج العاملين الموضوعي والذاتي .. اسما العامل الموضوعي العام فقد ذكرنا محركاته الدولية والمحلية . واسما العامل الذاتي فيتمثل في نشوء فئة من البرجوازية القومية (والشعوب البرجوازية) هو بحد ذاته عامل موضوعي (صناعية بدائية وتجارية اندلعت الى تسريع عملية تسيخ العائلات القطاعية في الريف وبخاصة في الاقاليم العربية (السورية) حيث قام الحكم المصري العربي بضرب جذور القطاعية السياسية والاقتصادية .. ولا جدال في ان هذه البرجوازية القومية بدأت تنمو في مركز السلطنة - تركيا .

ونقطة البدء كانت باعثة السلطان عبد الحميد (١٨٣٩ - ١٨٦١) السدة العثمانية .. ففي ٣ تشرين الثاني (نوفمبر) ، بعد مرور اربعة اشهر على معركة "نصيبين" التي انهزمت فيها القوات العثمانية امام القوات المصرية ، اعلن السلطان في اجتماع احتفالي دعا اليه السفراء الاجانب بيان الاصلاح الذي عرف "بخط الكلخانة الشريف" (١) او "التنظيمات الخيرية" .

وبهذا البيان اعلنت السلطنة : ان الوهن والاملاق في الامبراطورية حل محل القوة والرخاء وتعهدت بان تصون كليا حياة وشراف وممتلكات الرعايا بغض النظر عن معتقداتهم الدينية ، وان تضمن طريقة صحيحة لتوزيع وجباية الضرائب .. وان تضمن بطريقة عادلة تجنب السوء المعجدين (بحيث لا يغيب المعجد طول حياته عن قريته - ١٠٠ ت .)

ومن الممكن القول ان هذا البيان - الخط الشريف - خط الكلخانة - صاغ الحقوق الديمقراطية البرجوازية التي كانت قد اقرتها الثورة البرجوازية الفرنسية قبل اكثر من ثلاثة ارباع القرن .

فحسب بنود هذا البيان كان على السلطنة ان تتخذ الاجراءات العملية لصيانة حرمة الشخص وممتلكاته وتحرير مصادرها وتحديد الضرائب حسب ميزانية مقررة تلغسي التزام جباية الاتاوات وسائر اذكال الابتزاز من الفلاحين والمنتجين .

ومن البدهي ان هذا الاصلاح تعثر في وجه مقاومة القوى السياسية والاجتماعية النافذة - اصحاب الاقطاعات ورجال الدين الكبار والمتزمتين والمتنفذين عامة من نظام التفرقة الطائفية والقومية .

وزاد في هذه المقاومة ان السلطنة سارت في هذا الطريق مضطرة لا حرة اد انيا وقعت تحت ضغوط القوى الاجتماعية المعارضة في الداخل .. وتحت ضغوط القوى الدولية في الخارج ..

وهذا اتضح بصدور "خط همايون" في ١٨ شباط ١٨٥٦ في اعقاب حرب "القرم" والذي اعتبرته الدول الكولونيالية التزاما عثمانيا سجلته في معاهدة باريس المعقودة في

٣٠ آذار ١٨٥٦ لتحديد نتائج تلك الحرب وديوليا . وثبتت "خط همايون" ما جاء في "خط الكلخانة" واتر المساواة بين العوائف واحترام حقوق الانسان .. وسائر الاصلاحات الادارية .. ومن بنود هذا "الخط" او "البيان السامي" بنود اقتصادية وسعت حقوق الدول الكولونيالية وامتيازاتها .

ودعمت السلطنة هذه الاصلاحات او "التنظيمات الخيرية" بتنظيم ايجابي يتصل بالقضاء .. كما اتخذت اجراءات لتطوير التعليم ووقف تدهور الزراعة .

وكان من اهم القوانين التي صدرت في هذه الفترة قانون الاراضي الذي صدر في ٢١ نيسان ١٨٥٨ والفسي بصورة شرعية نظام الاقطاعات العسكرية وتبعية الفلاحين للمتمارات وكانت قد الغيت اداريا كما اسلفنا .

واجرت السلطنة تعديلات على هذا القانون كان اخرها التعديل الصادر في العام ١٨٦٩ وينسج الاجانب حق تملك الاراضي في سخلت انحاء السلطنة .

## نتائج قانون الاراضي في فلسطين

تسم قانون الاراضي لعام ١٨٥٨ الاراضي في السلطنة على الوجه الاتي :

● الاراضي المملوكة وتشمل الاراضي التي يملكها افراد او جماعات ومن حقهم التصرف بها بحرية كما من حقهم توريثها ووقفها .

● والاراضي الاجرية التي تعود رقبها الى الدولة (او بيت مال المسلمين كما اصطلح على ذلك بعد البعثة الاسلامية) وتشمل المراعي والغابات ومن الممكن ان تنتقل الى ملكية الافراد والجماعات اما عن طريق الهبة او الشراء .

● والاراضي المتروكة وتقسم الى اراضي محمية . لا يجوز تملكها مثل الطريق العام .. واراضي مباحة وهي مخصصة لمجموع اهالي احدى القرى .. وقد فصل القانون طرق استعمالها .

● والاراضي الموات .. وهي الخالية والبعيدة .. وكان من الممكن ان تمنحها الدولة للأفراد شروطا استثنائها .

● والاراضي الوقت وتتنوع على اوقات عامة او قفصا الدولة للاتفاق على المؤسسات الدينية .. واوقات ذاتية يوقفها اصحابها للاتفاق من ريعها على الفقراء او دريهم .

كتب صابر موسى في مقاله "نظام ملكية الاراضي في فلسطين في اواخر العهد العثماني" : "وكان الهدف من صدور قانون الاراضي العثماني الوقت لسنة ١٨٥٨ احكام

سيطرة الدولة على اراضيها ، ووضع حد للفساد الذي كان سائدا قبل صدور ذلك القانون ولذلك نص قانون الاراضي على تقسيم الارض في الدولة العثمانية وتصنيف كل نوع منها وتعريفه ومن اجل دعم هذا الاتجاه واحكام سيطرة الدولة على الاراضي والتأكد من جباية الضرائب عنها تتابعت القوانين والتعليمات المكملة لذلك القانون والمفصلة له والمتعلقة بالاراضي وعملية تملكها . ففي العام ١٨٥٩ اصدرت الدولة انظمة بحق سندات الطابو وهي



## فلسطين في العهد العثماني

وهو لا كانوا يرجحون مصالحهم الطبقية على مصالح فقرا الفلاحين ..

× استعداد الاغنيا في المدن والقرى على تسجيل مساحات واسعة من الأراضي باسمائهم ثم تأجيرها للفلاحين بشروط استغلالية فاحشة ..

وجدير بالملاحظة ان هذه الظروف سبغت أدت الى ظاهرتين اجتماعيتين :

الاولى - نشوء الملكيات الكبيرة .. او ظهور اسياذ الارض وقيل ذلك كانوا اصحاب اقطاعات وملتزمين جبائية ضرائب .

والثانية - نشوء فئة من اسياذ الارض الكبار الفانيين .. وبرزت في القطاع الاول من اسياذ الارض الكبار المحليين عائلات الحسيني والنشاشيبي والرافعي في القدس .. والتعميمي في الخليل والجبوسي في طولكرم

وعبد الهادي وجزار في منطقة نابلس وجنين وطوقان في نابلس والتاجي الفاروقي في الرملة والشوا في غزة وابو خضرة في يافا وغزة .. وقد ملكت هذه العائلات المساحات الشاسعة التي تم توكيدها بقانون الطابو .. واذا في نهاية الامر ان تملك هذه العائلات مساحات تراوحت بين

٥٠ و ١٠٠ الف دونم لكل منها ( المصدر ذاته ، ص ٨٧ ) . كما برزت في القطاع الثاني من اسياذ الارض الفانيين عائلات العمري ، ورقة الامير الجزائري ، العكراوي ، ناعور ، شامان ، فضل ، سالوم ، بازو والقباني من دمشق - الشام

وعائلات رمضان ، جمال ، ملكي ، غلميه ، شهاب ، قرتيس ، دكي ، شام ، فرحات ، مارديني ، بازه ، الاسعد ، سلام ، دكروب ، الغويني ، طيان وسرسق من بيروت - لبنان .

وقد تملك هذه العائلات مساحات شاسعة في مختلف انحاء فلسطين وفي سنجقي نابلس وعكا بشكل خاص .. ومن بين ممتلكاتها وادي الحوارث ، والسهل الساحلي ، وسهل الحولة ومرج ابن عامر .

وفي كثير من الاحيان تملكها عن طريق شرائها بابخش الامعان حين كانت تعرض بالمزاد العلني .. ومما جعل عمليات البيع اكثر سهولة ارتباط هذه الأراضي ، من حيث التسجيل في الطابو بولاية بيروت " . ( المصدر ذاته ص ٨٨ ) .

واتضحت خطورة هذا التطور حين عدلت السلطنة قانون الأراضي في العام ١٨٦٩ ومنحت الاجانب حق امتلاك الأراضي في السلطنة فاسياذ الارض القابون الذين لم يرتبطوا بالبلاد كانوا اكثر استعدادا لنقل ملكياتهم الى الاجانب ..

علينا عند هذا الحد ان نقرر ان الكولونيات البريطانية بدأت في النصف الثاني من القرن التاسع عشر تطرح فكرة الصهيونية حتى قيل ان نشأ هذه الفكرة بين اليهود وتتلور في كتاب تيودور هرتسل " الدولة اليهودية " الصادر في العام ١٨٩٦ وفي المؤتمر الصهيوني العالمي الاول في العام ١٨٩٧ .

وكتب ناحوم سوكولوف احد كبار مؤسسي المنظمة الصهيونية العالمية : " ونشأت ( بعد تدخل الدول

عبارة عن بعض التعليمات الداعية الى تسجيل الأراضي واعطاء السندات والصكوك لمريدي تلك الأراضي واصحابها " ( مجلة شواون فلسطينية ، العدد ٩٥ ، تشرين الاول ( اكتوبر ) ١٩٧٩ ، ص ٨٢ ) .

والواقع ان تطبيق هذا القانون هو الذي حسم في ملكية الأراضي في فلسطين وارسي اساس البنية الاجتماعية في الريف حتى الاحتلال البريطاني .. بل ان بعض انظمته بقيت سارية المفعول في عهد الانتداب .. ولا تزال ملامحها قائمة حتى اليوم في اسرائيل .

وفي هذه الفترة الزمنية اجرت السلطنة تعديلات في التقسيمات الادارية وتوزعت المساحة الفلسطينية على ثلاثة سناجق :

( ١ ) سنجق عكا ويشمل اقصية عكا وحيفا وصفد والناصرة وطبريا .

( ٢ ) سنجق نابلس ( وكان في الماضي سنجق اليلقا ، ولكنه بعد عام ١٨٨٨ أصبح سنجق نابلس ) ويشمل اقصية نابلس وجنين وطولكرم .

( ٣ ) سنجق القدس ويشمل اقصية القدس ويافا وغزة والخليل وبيرو السبع .

" وكانت هذه السناجق ، في البداية تتبع ولاية دمشق حتى ١٨٨٧ حين استقلت بيروت كولاية تتبع العاصمة ( الاستانة ) مباشرة والحق بها كل من سنجق عكا ونابلس في العام ١٨٨٨ ، أما سنجق القدس فقد حصل

هو ايضا على استقلاله ثم تبع العاصمة مباشرة بحسب فرمان أصدره السلطان عبد الحميد في العام ١٨٨٧ " . ( المصدر ذاته ، ص ٨٤ ) .

واهمية التوقف عند هذا التقسيم الاداري تعود الى ان فلسطين كانت تتبع دائرة تسجيل الأراضي في دمشق . حتى العام ١٨٩١ .. وبعد ذلك أصبحت تتبع دائرة تسجيل اراضي بيروت ..

وهذا الوضع اسهم في حسيطة تطبيق قانون الأراضي فلم يكن من السهل على الفلاحين الفقرا الفلسطينيين ملاحقة امور التسجيل في هاتين المدينتين البعديتين في ظروف صعوبات المواصلات وبدانيتها ..

ومن الممكن تلخيص العوامل التي أدت الى تحديد صورة ملكية الأراضي في فلسطين بما يأتي :

× جهل الفلاحين القانون واجراءاته المعقدة من ناحية واحجامهم عن تسجيل ملكياتهم في الطابو خوفا من دفع الضرائب من ناحية ثانية ..

× وهذا الخوف من دفع الضرائب نجم عن اوضاع الفلاحين الصعبة وتراكم الديون عليهم بسبب ضعف بعض المواسم وربا المرابين الفاحش .

× رغبة بعض الفلاحين في سند قوي يخفف عنهم ضائقتهم المالية التي كانت تتزايد باستمرار بازدياد الضرائب على الأراضي الزراعية .. ودلت معطيات هذه الفترة ( ٢ ) ان الفلاحين كانوا يقنلون عن حقوقهم في اراضيهم لاصحاب النفوذ السياسي والاقتصادي ..

× من مساوي القانون نصه على تاليف لجان محلية من المختارين والمتنفذين لمسح الأراضي وتحديد ملكيتها

# القمع والمقاومة في نماذج

من القصة العراقية الحديثة

SOLIDARITY WITH THE IRAQI PEOPLE

## مقدمة

القمع والدم والامتداد  
- مفردات تسترعي انتباه القارئ المتابع للروايات والقصص العربية الصادرة منذ سنوات . ولا يأتي هذا الامر من قبيل المصادفة . فان معظم هذا النتاج الادبي ، الذي اثار نقاشات ادبية وفكرية وترك بصمته على مسيرة الادب العربي المعاصر ، انما كتب عبر تجارب معاشية مبررة للكتاب انفسهم سواء كان ذلك على الصعيد الشخصي - الذاتي او من خلال التنظيمات والحركات السياسية المنضوين تحت راياتها .

والواقع ان ظاهرة القمع ، الجسدي والمعنوي ، ضد المثقفين منتشرة في اكثر من بلد عربي . فان النشاط المحموم لعدد كبير من الانظمة العربية الرجعية من اجل تصفية القوى الوطنية والديمقراطية التقدمية قد استهدف ايضا المثقفين التقدميين العرب الذين يشغلون مواقع طليعية

بين هذه القوى ويعبرون عن ضميرها الحي وصوتها النقي . (مثالا لا حصرا : عراق صدام حسين ومصر السادات) . ويلاحظ كذلك ان قوى القمع الموجودة في السلطة اخذت هي تتبنى الحديث عن "الديمقراطية" . حيث تنظم اللجان والمؤسسات والنقابات الخاصة بـ "الديمقراطية وحقوق الانسان" تستثيرا على تجاوزاتها الصارخة لحقوق الانسان وانتهاكها واحداها للديمقراطية . ولم تعد المقررات والتوصيات الصادرة عن المؤتمرات والاجتماعات والروابط والمنظمات الثقافية ذات تاثير بين علماء بان كل المصادرها خلال العامين المنصرمين يشير الى ظاهرة القمع والى الانتهاك الصارخ للديمقراطية وتصعيد نهج مصادرتها والى اوضاع المثقفين العرب المتردية . ونكتفي هنا بتسجيل نضحي القرابين المتعلقين بهذا الموضوع

الذين تضاعفا البيان الختاميان للمؤتمر الثاني عشر لادباء والكتاب العرب (انعقد في دمشق بين ٢٤-٢٧ تشرين الثاني ١٩٧٩) وللمؤتمر العام الثالث للاتحاد العام للكتاب والصحفيين الفلسطينيين (انعقد في اواخر نيسان ١٩٨٠) .

فقد جاء في البيان الاول : " .. وطالب الادباء ، تقديرنا منهم للمسؤولية التاريخية المطروحة عليهم كضلائع نضالية ، باطلاق الحريات العامة للجماهير العربية واطلاق سراح الادباء والكتاب المعتقلين في الوطن المحتل ورفع كافة اشكال القمع عن الادباء والكلمة في الوطن العربي وكسر القيود المفروضة على انتشار الكتاب وابداع الكتاب القوميين التقدميين والديمقراطيين ومقاومة المؤسسات التجارية التي تروج للثقافة المتخلفة عبر أجهزة الاعلام " .



ومما جاء في البيان الثاني تحت العنوان "اعلان حول الحريات الديمقراطية": "لاحظ المؤتمر الثالث للكتاب والصحفيين الفلسطينيين استمرار وتضاعف حملات القمع والارهاب في مختلف انحاء الوطن العربي مما يهدد اية محاولات باتجاه تحقيق اهداف الاسمة العربية في التحرير والوحدة والاشتراكية. ومن هنا فقد باتت مسألة اطلاق الحريات، وفي مقدمتها الحريات السياسية والثقافية شرطا لا غنى عنه لاي تقدم في المنطقة العربية. ان المؤتمر اراد يحيي جميع المناضلين العرب في السجون وفي المنافي ليجعل ادانتهم الكاملة لكافة القوى والانظمة التي تواصل حملات القمع والتككيل ضد التقدميين والشرقا في امتنا. ويطالب بالالتزام بشرة ومبادئ حقوق الانسان التي وقعت عليها كافة الانظمة العربية التي داستها جميعا بلا استثناء (!)".

## شهادة من العراق حول القمع هناك

ييشي ندا، "جواز العنف العدى" عن محنة المثقفين والثقافة العراقية الذي نشره باب (ادب وفن) في مجلة الحزب الشيوعي العراقي "الثقافة الجديدة" عدد آب ١٩٨٠ وثيقة فاضحة - دامغة لمظاهر القمع هناك: "ليس سرا القول ان المثقفين الديمقراطيين في العراق قد واجهوا، على مر العهود، صنوبا من القمع والتضييق والارهاب. غير ان المحنة التي يواجهونها اليوم لم يسبق لها مثيل من حيث شراسة القمع، دمويته وسعته، والاهداف الشريرة التي يستهدفها بالقتال على الفكر التقدمي العلمي ومسح حملته وتثريدهم بكل وتصفيتهم جسديا على ايدي ماجوري النظام وبكائنات الصوت. وقد سعت السلطة الدكتاتورية ومثلوها الى اتباع اساليب شتى لتحقيق مهمتها في الاجهاز على الثقافة الديمقراطية ورموزها وجمهورها. ولكن الاحتكام الاخير ظل بالرغم

من كل شيء هو الاحتكام للعنف. فحين تصطدم اغراوات السلطة ومناوراتها ومحاولاتها بشبات المثقف الديمقراطي وميديته وابانه تسلمه بلا تردد الى اجهزتها القمعية التي قد تتصادى في لعنتها معه حتى الموت. بالرغم من هذا ظل للثقافة الديمقراطية صوتها العالي وفي عتمة المسخ والقسر والتجميد المبتذل للطاغية بقيت شعلة الابداع التقدمي متقدة باهرة. حتى اذا صعد الجلاذون الدمويون هجمتهم وعززوها بمبتكرات جديدة ذات "خصوصية" وسبل "غير مطروقة": قناني الببسي كولا، والاجهزة الكهربائية، والزئبق، والزئنيخ وسواها كان المثقفون الديمقراطيون من اوائل من نالتهم هذه الهجمة الغاشية.

ان الاعتقال والتعذيب والفصل والتشريد غدت الزاد اليومي لايضا شعبي ومن بينهم مثقفوه التقدميون الصادون. لكن التمادي في العنف جاوز كل مدى وفاق كل ما يمكن ان يتصوره المرء في نظام انتسب (ولو بالمصادفة) الى القرن العشرين. اذ يتهدد الموت كل مثقف تقدمي يقع في قبضة السلطة وماكتفتها الدموية. كما ان هذه الماكنة الدموية تكتم عن ذوي المعتقلين وعن المنظمات الدولية والانسانية اي خبر او معلومات عن المقبوض عليهم". ان هذا الواقع الملموس لينعكس جليا في هذه المقاطع الشعرية من قصيدة "مشاهد" للشاعر العراقي عواد ناصر: "رايت جيوشا تحاصر سر الكهوف، صباح الدخان بمدرسة ابتدائية تنتضي كتبها ضد طير مريب، جدارا يقدونه للجثث عريفا يكيد لسبح عنيد نسا العويل التي انجبت حظبا للحروب".

xxxxx  
"رايت بلذا تعلق من ساقها وتدور مع المروحة،  
رايت خيانة بعض الخيول صمود الجبل..  
والعراق يبذل شاره كل يوم كما تشتهي الانتفاضات

رايت الفرو  
تسير الى حقتها كلما اعلنت بعض  
اتباعها للضيوف".

xxxxx  
"رايت رغائب تحتاط من شرطة  
في الملابس  
محاكم تقضي باعدام نهر وتركع  
للاربطة

رايت الاضابير مثقلة بالتهم  
رايت الافادة تجشوا امام المدس  
رايت التفاصيل مدعوة للغياب  
رايت الدماء مطوقة بالوطن  
رايت الخيانة مسالة ممكنة  
رايتهم واضحين".

ان اوضاع القمع هذه، في الوقت نفسه، الصراع في مواجهتها. هذا الصراع ينعكس في اشكال ادبية تتلام كذلك والظروف الخاصة به. فهذه طفلة من العراق اسمها "نسرين" تترجم عنصر المقاومة الى بضع ابيات شعرية بعنوان "طفل النهرين" تقول فيها:

قدم مارد الاموات  
قدم للطفل برتقالة  
راهية ككل برتقالة.  
قال طفل النهرين:  
لم يعلمني معلم المدرسة  
ان امضغ فاكهة مسمومة  
علمني  
ان اكل النسخ واتنفس الريح..



وقف الارهاب  
الدموي  
في العراق  
HAUTE A LA  
TERREUR  
SANGUINAIRE  
EN IRAK  
ОСТАНОВИТЬ  
КРОВАВЫЙ  
ТЕРОР В ИРАКЕ  
STOP BLOODY  
TERRORISM  
IN IRAQ

ولكون موضوعنا يتحصر في اطار



تحويلها الى يوق دعاية رخيصة  
وكيفية تكديس أدباء هذه "الثقافة"  
للالموال:

"أحلم حقا ان اكتب قصة  
قصيرة صالحة للنشر. شكوت امرى  
الى احب صديقاتي. قلت لها: ان  
القصة مغامرة صعبة. ودكا، براق.  
وتجربة فذة. وفي كل مرة اكتب فيها  
قصة اترك في لحمها بعض لحمي بل



لطفل واحد فقط هو ليس ابني..  
نعم اعرف اباها جيدا.. اصابع غليظة  
جسد ضخم واستان بارزة وكلاييب  
واسلاك كهربائية.. و.. وكلة على  
الانث وقطعة من الاسفنج مقلنة  
بالبول يدسها في فمي و.. و..  
اعترف وال.. لا فائدة.. يومها  
احضروا زوجتي امامي.. خلعوا  
ملابسها.. شدوا ساقيها..  
اقتربوا منها.. لحقتها كان الماء  
اللرج ثقيلًا يمد أنفي.. اعترف..  
اعرف جيدا انهم رسموا خريطة  
صغيرة من الخيوط والجروح فسي  
عضوى القناسلي.. انه ليس ابني  
.. اعترف.. حينما تمهدت بالابتعاد  
عن السياسة اكتشفت ان زوجتي  
حامل.. وأنجبت.. انه ليس ابني..  
اعرف اباها جيدا.. الا انني احبه..  
لا اعرف لماذا احبه.. بودى لى  
يدخل جسدى..

ويستطرد الكاتب في سياق القصة  
نفسها مصورا عملية "التدجين" التي  
تمارسها سلطات القمع على المثقفين  
"انا سمعان الليمون.. لي خدمة  
وظيفية تمتد على مدى خمسين ورقة  
محفوظة داخل اضرارتي الشخصية..  
هوية شخصية.. اوامر ادارية..  
عقوبات ادارية.. لعقت عفرات  
الاكتات ومدحت احدهم في صحيفة  
واسعة الانتشار

وحكمته الادارية..  
بعدما توليت ادارة  
الحسابات.. فسي  
بداية حياتي  
الوظيفية كنت  
اسم حريصا على  
ان اقدم من خلال

عملي خدمة للوطن كبديل لاسقاطي  
السياسي.. لكنني اكتشفت فيما بعد  
ان ثمة لعبة علي ان احسن ادا  
دور فيها.. وما انذا مدير للحسابات  
وغدا اصبح مديرا عاما.. والمسالمة  
بسيطة جدا.. مجرد اكتاف اخرى  
ممتلئة بعض الشيء العنق مقدمتها  
واطامى.. لاحديتها..

وهذا كاتب آخر يوقع باسم  
"ابو هيم" يسلسل في قصته  
"القصة مجاناً" (٢) ظاهرة ربط  
الثقافة بالاجهزة القمعية لدرجة

القصة العراقية الحديثة فانا ندع  
الشعر جانباً مع تأكيدنا بان الشعر  
لسهولة تداوله ورمزية تعبيري قد  
يكون اكثر الاشكال الادبية حظا في  
الانتشار. وتأتي القصة القصيرة  
والرواية بعد ذلك.

## القصة في سوانة القمع

لنا انما ان غالبية القصص  
القصيرة حول موضوع القمع في العالم  
العربي تجي.. لتعبر عن تجربة معاشية  
للكتاب انفسهم. وينسحب هذا الحكم  
على نماذج القصة العراقية الحديثة  
الموجودة بين ايدينا. فالكاتب هنا  
ينطلق من تجربته الذاتية، التي  
تشكل في المحصلة حلقة صغيرة في  
سلسل القمع الذي يتعرض له هو  
واقرائه، ليضيق لنا المساحة  
الكاملة وليدلي بدهله في احداث  
مسرحة القطر كله.

ان معظم هؤلاء الكتاب  
يوثقون الحدث في تفاصيل تفاصيله  
فلا تسهو عنهم شاردة او وارده  
بشكل يمكن فيه اعتبار القصة شهادة  
وكشفا وضربا من التسجيل البيوراجي،  
الامر الذي يضيف عليها صفة  
التقريرية ويضعف عناصر القداغى  
والاضطراد الى درجة انعدامها في  
بعض القصص.

ولعل قصة "الملح" (٢) للكاتب  
الياس العاس محمد من أبرز النماذج  
على ذلك. فهي تدور في ازمئة  
شتى محاولة ان تمزج بين ازمئة  
القمع وازمة الاحباط الداخلي، بين  
القمع البوليسي والقمع الاجتماعي.  
ومن الملاحظ ان الكاتب في سبيل  
هذا الهدف لم يلبى عنصر القداغى  
اهمية قصوى فبدا وكأنه غير منضبط  
في ايقاع داخلي.

تبدا "الملح" على هذا النحو  
"انا سمعان الليمون.. ابلغ من  
العمر حركة سياسية واحدة وتعهد  
بالبراءة والابتعاد عن السياسة  
محفوظة الان اولياتها في اوراق دائرة  
التحقيقات.. اسكن العالم الثالث  
.. لا املك شيئا في هذا العالم سوى  
راتب وظيفي محترم.. واصف طبقياً  
ضمن البرجوازيين الصغار.. اب

HALTE A LA TERREUR ET LA  
REPRESSION EN IRAK  
Oстановить террор и репрессию  
в ираке!  
STOP TORTURE AND REPRESSION IN IRAQ

اوقفوا  
الارهاب والبطش  
في  
العراق

يتسرب في نسفها بعض دمي.. ورغم  
هذا فما زالت القصص التي ابثت بها  
الى النشر ترجع لي.. وتحت العديد  
من عباراتها خط احمر وهوامش.. وفي  
اعلاما لا بد ان ارى راي رئيس  
التحرير: غير صالحة للنشر.

قلت: ماذا اخسر لو كتبت كما  
يكتبون؟ اجعل بطل القصة يدخل  
بستانا كثيف الاشجار. يرح ويروح  
في ممرات النخيل. يقطق البهتقال  
والرمان والمشمش والتفاح ثم يرجع  
الى بيته مرتاح البال والضمير. ماذا



بيده دائما عشرات الكلاب المطيعة.  
كان هو الحاكم وكانت كلاب الصيد  
تزداد يوما بعد يوم."

ان الوحشية المفرطة التي تقف  
ورا القمع تتردد اوصافها، التي  
تقتصر لها الابدان، في كل النماذج.  
ففي قصة "المدينة" (٦) ينتقسي  
الكاتب موسى السيد احدى المدن  
العراقية لوصف الحالة التي تنتابها  
جرا، استفحال مظاهر القمع ومشاعر  
الاحباط التي تلف المواطنين وهم  
يرون مدينتهم عاجزة بسيارات "البيك  
آب" الخضراء، وكل واحدة منها  
محملة برشاش قديم الطراز امسك به  
رجل غطى رأسه بكوفية بيضاء  
وعينيه بنظارة معتمة.

ولا يدع الكاتب مجالا للشك في  
ان "مدينته" هي نموذج لما يجري  
في المدن العراقية كافة منذ اسبوع  
اقترب الربع من المدينة التي  
التجنا إليها بعد ان طردنا من  
مدن عديدة. وما هو يتشابه في  
الطرقات وغابات النخيل ويطرق  
جماعنا بوجه ملتئم."

في حين انتقى السيد ابطاله  
(ضحايا القمع) من بين الذين بقوا  
في المدينة نجد ان الكاتب فاضل  
الربيعي قد انتقى ابطاله (ضحايا  
القمع) من بين الذين شردوا عن  
وطنهم في قصته "تنويم الهجرة  
القانية" (٧).

تسرد القصة لحظة حياة لاحد  
المهجرين وزوجته وهما يشاهدان  
تقريراً تلفزيونياً عن حشود المهجرين  
العراقيين الى ايران "ومن بين آلاف  
الوجوه مرّ نجاة وجه صغير ودقيق.  
مدور مليء بالتجاعيد والثغور والتمش.  
وبلحظة خاطفة، لكان شفتين  
حزنتين انفرجتا بابتسامة حزينة  
وعينين دامعتين اغرورقتا ببكاء  
دافئ، وصامت. صرخت الزوجة وهبت  
من مقعدها مدعورة - يا ربي ! انها  
امي !". وسرعان ما شعر المهجران  
بان فاجعة هجرة ثانية مقبلة !

البقية على صفحة ٤٨

المناضل الذي يتعرض للقمع) وهو  
في سجنه وعلاقته مع سجنائيه.  
وهناك صوت مهدي يخاطب ليلي  
وصوت ليلي وهي تخاطبه. وهناك  
وصف لتصرفات السجان امام موت  
مهدي وامام اوراقه. وهناك اخيرا  
وصف جريمة قتل ليلي واغتصابها  
مينة (رمز المرأة/الوطن):

"انحسر ثوب ليلي عن جز' من  
فخذيهما. راح الاعور يحدق فيهما  
بشهوة غاضية. الليل يغطي اثاما  
كثيرة في هذا العالم. كان الاعور  
يفكر بسرعة: ان يفعل شيئا مع هذه  
الانثى الرائعة قبل ان يكتشف البعض  
انه جاء بها دون امر رسمي. اغلق



ملصق  
الحزب  
الشيعي  
العراقي

باب الغرفة. كل شي، كان يتم بسرعة  
ضربها على رقبته في موضع يعرفه  
جيذا. فسقطت ليلي وما ان رفعها  
حتى تم له ما اراد.. ادخل كل  
امراضه وحيامنه ووحشية عقله في كل  
جز' من ليلي بعد ان رفع غطا'  
عينيهما. راما تفرق في ايها قاتل..  
اغما' لم يشهد له مثيلا من قبل..  
وبعد ان سحب نفسه من بين فخذيها  
كانت ليلي قد فارقت العالم.. يهدو'  
غريب ليس اقل غرابية من هددو'  
مهدي الذي مات دون ضجة ويهدو'  
يشبه موت نبي. كان الاعور قد ضاجع  
جثة لا حراك فيها. وما ان اكتشف  
الامر بنفسه حتى صار عليه ان يخفي  
جريمته بسرعة. كان في حوزته وتحت

اخسر اذا جعلت الشوارع نظيفة  
هادئة والبيوت عامرة بالحبة  
والصغار يلعبون في الحدائق. ولا  
اثرثر حول ازمة خانقة ولا اغير الى  
حننة جانرة؟ هكذا تكون القصة  
(صالحة للنشر) اكسب منها بادل  
العشرة عشرين دينارا. كما ان قصة  
بهذه المواصفات السهلة انجزها  
في نصف ساعة فقط ويمكن لي بعدها  
حشو المجلات والصحف كافة بمئات  
القصص. ويصير لي اسم وشهرة  
واموال لا حدود لها. وقد يزداد عدد  
المعجبين بي واكون على رأس قائمة  
في الاسفار والملتقيات والمؤتمرات  
والمهرجانات الادبية."

يبدو ان هذا الكاتب، الذي  
يوقع باسم "ابو ميم"، قد نذر  
معظم نتاجه للصراع ضد القمع  
وللحوار الايديولوجي حول الحرية.

НЕСМОТЯ НА РЕПРЕССИИ

ПАРТИЯ ЖИВЕТ

صامد رغم الارهاب

IN SPITE OF REPRESSIONS  
THE PARTY'S ALIVE

ونصة قصة ثانية له بعنوان  
"الاعور" (٤) تصف القمع دون حياد  
ودون تردد امامه. وتلتجى الى  
العالم الشعري - الداخلي بوصفها  
مخرجا او بوابة وحيدة للشدات  
الانسانية وهي ترى الى هذه الوحشية  
المفرطة التي وصلت اليها الطبقات  
والفئات الحاكمة. كان القمع يحتاج  
الى نقيش موث له او كان هذا  
الغياب الكامل لامكانيات التعبير  
الديمقراطي يدفع الى سرعة الاشياء  
ويثير ذاكرة تصبح شكلا للدفاع عن  
الانسان في وجه الجلاذ (٥).

تتعدد الاصوات في هذه القصة  
لكنها جميعا تناهت في حركة تصاعدية  
تقدم دور الشخصيات وتناقضاتها  
وازماتها وامكنتها المختلفة.  
هناك اولا حركة "مهدي" (زمر



أحداث \* نشاطات \* منشورات \* مكافحة إرهاب العالم ..  
تصل اليها أخبارها عبر المجرة .. وفيها ما يشد الانتباه ...

بالعربية

حماية السلام وضد خطر حرب جديدة  
تكتسب الآن أهمية أولى . ولم يسبق  
أن كان صوت الكتاب ورجال الثقافة  
هاما هنا مثل أهميته الآن .

"وما من فتان على الأرض لا يحلم  
بأن يبقى في ذاكرة الأجيال البارة،  
وأن اختصار الزمن هذا سيتضمن حتما  
السؤال أيضا "وماذا فعلت أنت  
نفسك اليوم من أجل أن يجي  
الغد؟" . فإن لدى الفنان، فضلا عن  
القلم والفرشاة والأزيميل، والس  
جانب القدرة على خلق الحياة من  
اللفظة واللغة والصخرة، سلاحا  
خطيرا آخر يمكن بل ينبغي له أن  
يستعمله في الكفاح ضد خطر القارعة  
النووية . وأنه لهيبة اسمه ومبدئه  
الحياتي وموقفه الاجتماعي .

"أن الكتاب السوفيت ينشأون  
الكتاب ورجال الثقافة في العالم  
داعينهم: لا تدعوا الناس يغمضون  
عينهم عن الخطر المحدق بالعالم  
أسعوا الى إيقاف سباق التسليح !  
صموا بالعاز أولئك الذين يدعون  
البشرية اليوم الى الهاوية ! وصلوا  
الحقيقة الى شعوبكم وحكوماتكم ."  
وكان المؤتمر، عقد جلسة خاصة



المجلس لاجوربا

أو لا تكون الحضارة البشرية، هذه  
المعجزة التي ربما هي الوحيدة في  
الكون ."

وتابع النداء "أن الوضع في  
العالم الفارق في وسائل الفتك  
يستمر، وتسفره وتوتره قوى الرجعية  
والإمبريالية والعدوان التي يودها  
أيقاف تطور البشرية الاجتماعي  
وأعادته القهقري .

"وأن الأعمال النشيطة للدول  
والشعوب المحبة للسلام والقوى  
والحركات الاجتماعية الساعية الى

## أسعوا الى إيقاف سباق التسليح ! نداء المؤتمر السابع للكتاب السوفيت

عقد في العاصمة السوفيتية،  
موسكو، من ٣٠ حزيران حتى ٤ تموز  
المؤتمر السابع لادباء الاتحاد  
السوفيتي والذي شارك في أعماله  
٥٦٣ أديبا يمثلون ٨٧٧٣ عضوا في  
اتحاد الادباء السوفيت .

وحضر المؤتمر وفود اتحادات  
الادباء في بلدان المنظومة الاشتراكية  
وأديبا من بلدان عديدة في أوروبا  
وآسيا وأفريقيا وأمريكا اللاتينية .  
والقى السكرتير الأول لاتحاد  
الادباء السوفيت غيورغي ماركوف  
تقريراً في المؤتمر استعرض فيه  
نشاطات الاتحاد بين المؤتمرات  
السادس والسابع والمهام المستقبلية .  
وأوضح هذا التقرير "أن موضوع اهتمام  
الادباء السوفيت الإبداعي ومشاكلهم  
الإبداعية هو حياة الشعب برمتها  
والعالم الراهن كله، العالم الرائع  
والقلق، السار والمضطرب . ولكن أول  
المشاكل النضال في سبيل تحقيق  
برنامج السلام الذي أعده حزبنا ."

وأصدر المؤتمر، في ختام  
أبحاثه ومناقشاته، نداء "الى الكتاب  
ورجال الثقافة في العالم" دعاهم  
فيه، بصرف النظر عن معتقداتهم  
"الى فعل كل ما يمكن من أجل إنقاذ  
البشرية من الانتحار النووي ولتثبيت  
السلام وانتصار الوفاق والتعاون بين  
الشعوب ."

وأكد النداء "أن الوقت لا ينتظر  
"أن شعوب العالم تعيش في قلق  
وأن السؤال "أن تكون أو لا تكون"  
يتجسد اليوم بصورة رهيبية ويوجه  
الى البشرية عامة: أن يكون أو لا  
يكون البشر في هذا العالم وأن تكون

## الاول من تموز يومًا للفلكلور الفلسطيني

بمبادرة من موسوعة الفلكلور الفلسطيني والاتحاد العام للكتاب والصحفيين  
الفلسطينيين أعلن عن اليوم الأول من تموز كل عام يومًا للفلكلور الفلسطيني .  
يحتفل به كمناسبة وطنية تركز الجهود وتحشد في سبيل جمع ودراسة  
وتفسير الموروث الشعبي الفلسطيني وربطه بالأرض العربية الفلسطينية والدفاع  
عن الشخصية الوطنية للشعب الفلسطيني والرد على محاولات أعداء الشعب  
الفلسطيني تزييت، وانتحال هذا التراث .

وجاء هذا الإعلان في مؤتمر صحفي عقد في مقر رابطة الكتاب الأردنيين  
تحدث فيه الشيخ عبد الحميد السائح رئيس اللجنة التحضيرية للاحتفالات .  
وصرح الكاتب نمر سرخان أمين سر اللجنة التحضيرية عن طموحات اللجنة  
قائلًا: "إننا نأمل بأننا متحف شعبي فلسطيني وتشكيل فنية شعبية للفنون  
الفلسطينية وتبني الاحتفال بشكل جماهيري على نطاق الوطن العربي والعالم  
وأبرز هذا اليوم بصورة جيدة في الأعوام القادمة ."

(عن الحرية)



## ملف "الهدف" في الذكرى التاسعة لاستشهاد غسان كنفاني



التونو. أيها الفصن المشحون بكهرباء الروح - بقلم امجد ناصر.

كذلك ضم الملف المراجعة النقدية التي كان الرفيق أنطوان شلحت قد تغرما في "الاتحاد" حول كتاب الدكتوروة رضوى عاشور "الطريق الى الخيمة الاخرى - دراسة في اعمال غسان كنفاني" ايان صدوره عن دار "الاسوار" في العام ١٩٧٩، وموجز النقاش الذي دار في ندوة موسكو حول "موقع غسان في القصة العربية والبعد العربي والانساني لادبه" باشتراك الادباء يحيى يخلف الامين العام لاتحاد الكتاب والصحفيين الفلسطينيين وعلي عقله عرسان، رئيس اتحاد الكتاب العرب في سوريا واحمد سويد، الامين العام لاتحاد الكتاب اللبنانيين والطاهر وطار، الكاتب الجزائري المعروف.

وتفتتح الملف نصوص "الاوراق الخائصة" والتي هي جز' من دفتر يوميات الشهيد غسان كنفاني المؤرخة بين عامي ١٩٥٩ - ١٩٦٠ خلال فترة عمله في الكويت.

في الذكرى التاسعة لاستشهاد الاديب والمناضل الفلسطيني غسان كنفاني (صادفت في الثاني من تموز الماضي) اصدرت مجلة "الهدف" التي اسماها الشهيد في العام ١٩٦٩ ملفا خاصا بهذه الذكرى ضم عددا من المقالات حول مسيرة كنفاني ونتاجه الادبي.

في مركز هذا الملف وقائع الندوة الثقافية التي اقامها الاتحاد العام للكتاب والصحفيين الفلسطينيين بالتعاون مع مجلة "الهدف" وشارك فيها الادباء والصحفيون: الياس خوري وبسام ابو شريف ورشاد ابو شاور وحنا مقبل وعمر صبرى كتمتو وآني كنفاني (زوجة الشهيد).

اما المقالات فكانت على النحو الاتي: التكوين الصعب - بقلم الشاعر العراقي سعدى يوسف، مع غسان كنفاني يبدأ تاريخ الادب العربي المعاصر - بقلم المستشرق الاسباني د. بدرو مارتينز مونتاجو. قررت ان ابدأ من جديد - بقلم بسام ابو شريف. غسان كنفاني، نشاطه وابداعه الصحفي - بقلم ساميه

تحت شعار: "الادب في النضال في سبيل السلم والانسانية والتقدم". تمحورت حول مسؤولية الفنان تجاه عصره وشعبه، اشترك في النقاش اضافة الى الكتاب السوفيت كل من يحيى يخلف الامين العام لاتحاد الكتاب الفلسطينيين والكاتب الجزائري التقدمي الطاهر وطار، والامين العام لاتحاد كتاب آسيا والافريقيا الكسي لاغوما الذي قال: "لا اعرت كتابا افريقيا واحدا يظل لاماليا تجاه المثل العليا للسلم والعدالة الاجتماعية. ويدعم الادباء التقدميون في القارة بحزم منظمة سوابر والمؤتمر الوطني الافريقي وشعب فلسطين المناضل ضد التفرقة العنصرية والصهيونية".

وقال يحيى يخلف: "اود ان اؤكد بصورة خاصة ان الكتاب الفلسطينيين، شأنهم شأن شعبنا كله، يدعمون دعما كاملا المبادرات السلمية للحكومة السوفيتية الهادفة الى تسوية نزاع الشرق الاوسط. وبصفتي عضوا في المجلس الوطني الفلسطيني اعتبر رسالة السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي الى "برلمانات وشعوب العالم" بمثابة دعوة حارة الى كبح الاعمال الحازمة الهادفة الى كبح سباق التسلح الصاروخي النووي وحل المسائل الدولية المختلف عليها بطريق التفاوض وبمقابلة الطريق الوحيد المعقول".

## تصنيف مليون كتاب سوفييتي للعميان

نصف مليون كتاب تشكل مجموعة الكتب الموجودة في مكتبة العميان القائمة في قلب موسكو، وهي تطبع وفقا لنظام برايل (النقط النافرة) وتسجل على شريط مغناطيسي، ويستفيد من المجموعة الالف العميان.

وتصدر دار النشر "بروسفيتشينيه" سنويا ٢٥٠ كتابا مطبوعا بطريقة برايل ولأجل هذا الانجاز تتلقى الدار سنويا اعانة حكومية قيمتها ٧٥٠ الف دولار.

(عن السفير اللبنانية)

## فيروز: الى امرىكا



تستعد فيروز للقيام بجولتها الفنية والفنانة في الولايات المتحدة الاميركية ابتداءً من ٣ تشرين الاول والتي تستمر حتى الخامس عشر من تشرين الثاني في صالة مركز كينيدي للفنون الاستعراضية في واشنطن. وحفلاتها السبع عشرة الاستعراضية ستشمل ايضاً كلفلاند، ديترويت، مونتريال، تورونتو، لوس انجلوس، سان فرانسيسكو، مكسيكو سيتي، هوستون ونيويورك.

التقريب المحيط بالمطربة حوالى ٧٠ قنيا وتقنيا وادارياً. وتنظم جولتها المؤسسة العربية الاميركية للشؤون الثقافية وتصدر مجلداً ضخماً سيكون اول كتاب حول الفنانة فيروز وسيضم ما يقرب من ٣٠٠ صورة تستعيد مسيرة فيروز من الطفولة الى اليوم.

يتولى زياد الرحباني الشكل المسرحي والموسيقى للجولة. صبرى الشريف يدير انتاج الاستعراض، فهد العبدالله يدرّب الراقصين، ويكفّ جان بيار دوليفير والفرد محشي على دراسة ملابس المغنية (يصممها الاول وينفذها الثاني) وبديعه الاعور تنفذ ملابس الفرقة.

وستطلق فيروز اغنيتين جديديتين لها بمناسبة سنة جبران: مختارات من شعر جبران بقلم جوزيف حرب، والالحن لزياد الرحباني وزكّى ناصيف.

(عن النداء)

## مشروع هام لاعادة نشر النتاج الثقافي الفلسطيني

العبدوي، أنور عرفات، يوسف جريس قدوره، نجوى قعوار، فرح، اسعاف النشاشيبي، مقام ابراهيم، نسوح ابراهيم وعبد الحميد ياسين. وتشكّل اعمال هؤلاء الكتاب تراثاً فكرياً وعلمياً وأدبياً عظيماً أغنى الحركة الثقافية الفلسطينية وكان له الاثر الاكبر ليس على ازدهار هذه الحركة وحسب، وإنما كذلك على الحركة الفكرية الثقافية العربية بشكل عام.

ويأتي هذا المشروع الجليل في اطار النشاطات الكبيرة التي يقوم بها اتحاد الكتاب الفلسطينيين لـ احيا التراث الفلسطيني.

المشروع الجديد، والهام، الذي تبناه الاتحاد العام للكتاب والصحافيين الفلسطينيين هو اعادة نشر النتاج الثقافي الذي صدر في فلسطين قبل عام ١٩٤٨، ويضم اعمالاً لـ ٢٩ كاتباً فلسطينياً، هم:

اسحق موسى الحسيني، روجي الخالدي، احمد، صالح الخالدي، عنبره سلام الخالدي، حسن البحيري، اسكندر الخوري البيتجالي، خليل بيدس، ابراهيم الدباغ، مصطفى درويش الدباغ، محمد عزت دروزه، خليل السكاكيني، شكوى خليل سويدان، احمد شاعر الكرسي، عبد الكريم الكرسي، مرمجي الدوميتي، اسعد منصور، عبد الرحيم محمود، رشدي صالح ملحم، محمود سيف الدين الايراني، عارف العزوني، نجاتي صدقي، حنا صالح، محمد علي الطاهر، قدرى طوقان، فدوى طوقان، ابراهيم طوقان، اسمى طوبى، عارف العارف، ابراهيم عبد الستار، برهان الدين

## كتب صدرت في العالم العربي

• "مقهى الباشورة" المجموعة القصصية الاولى للكتاب الفلسطيني خليل السواحري، صدرت طبعها الثانية عن دار كائمه للطباعة والنشر في الكويت. وهي تقع في ١٤٢ صفحة وتشتمل على تسع قصص قصيرة كتب جميعها في القدس المحتلة بين العامين ١٩٦٧ و ١٩٦٩، حيث ابعده سلطات الاحتلال الى عمان.

• "استغالات عبدالله واماها" عنوان الديوان الشعري السادس للشاعر الفلسطيني محمد القيسي، وقد صدر حديثاً عن دار العودة في بيروت.

• عن دار ابن خلدون صدر في بيروت كتيب "المادية والنقد الجبريبي" عرض لكتاب لينين لهيايزش اوبتز.

• لغاده السمان صدر الجزء الاول من الكتاب الثاني عشر والاخير في سلسلة الاعمال غير الكاملة - "القبيلة تستجوب القتيلة" ويضم مختارات من الاحاديث الصحفية مع غاده السمان صنفها في خمسة ابواب.

• صدرت عن "دار العربية للكتاب" مجموعة قصص للكتاب التونسي مبارك ربيع، بعنوان "دم ودخان" وهي كتابه الرابع بعد "سيدنا قدر" (قصص)، "الطييون" (رواية)، "الريح الشتوية" (رواية)



## قصيدة من لبنان

هالكان عندى بيت  
وصورة عليها ناس معلقين بهيظ  
وقعوا .. عن سطوح العمر وسلقتن الحجار  
وقعوا .. مثل ما بيوقع الممشى على ولاد الزغار  
وين اهلي ؟  
وين طاحونة حزن خشي الزغير ؟  
وين طيارة ورق نومي على مزة سرير ؟  
وين الايدي الحطت بدمي الشتى فوق الحصير ؟  
وين اللقي راسه ع ايديه وصفن وتطلع وعلا كثير ؟  
وين شبابيك الغات منها الصوت مثل الزمهرير ؟  
وين رمان السقف مقطوف ومعلق مثل عمر الكبير ؟  
ولك عن ... يا قلبي  
مثل هالنحل جوات القفير ...  
وقع العمر .. ما بين ايد وبين ميزات السير

طارق حيدر

## خريف البطريق

رواية جديده لغابريل غارسيا ماركيز .

عن دار "الكلمة" في بيروت صدرت ترجمة عربية لرواية الكاتب غابرييل غارسيا ماركيز، بعنوان "خريف البطريق". وتأتي هذه الرواية، بعد "ليس لدى الكولونيل من يكاتبه" و "مائة عام من العزلة" لتؤكد من جديد على خط الكاتب الملتهزم بقضايا الانسان في اميركا اللاتينية والعالم وذلك عبر التحريض والتوعية بأسلوب تعبيرى يرفع الى قمة كتاب العصر.

و"خريف البطريق" رواية مفزعة تروى سلطة "الاوليفاركية" ودكتاتوريتها التي تعلن الحرب على كل منافسيها من الاطفال الى الكرسي البابوي في روما، ووصولاً الى الله حيث تقول في ذروة خريفها: انا الرب . عاش انا .

"خريف البطريق" هو النظام الفاشي الذي لا يفكر الا في لحظته الراهنة حاذفاً تطور التاريخ، ممارساً الاضطهاد والاستلاب، ناظراً الى الحياة من الخلف ليجد نفسه في النهاية امام الموت وجهاً لوجه .

(عن الهدف)

## جائزة دولية للشاعر

ميشال سليمان

منحت لجنة "نزفال" العالمية للشعر . جوائزها الكبرى للشاعر الدكتور ميشال سليمان . وجاء في قرار اللجنة أن الجائزة منحت للشاعر سليمان بناءً على أعماله الشعرية، ونشاطه الثقافي بين الشعوب . وقد دعي الشاعر لتسلم الجائزة في براغ، تشيكوسلوفاكيا، في احتفال رسمي .



د. ميشال سليمان

ولم تتفاجأ الاوساط الادبية والثقافية في لبنان بهذا التقدير الرفيع لابداع الشاعر سليمان، وهو الذي يمثل بابداعه الشعرى المتميز وبعمق افقه الفكرية والثقافية الاخرى على امتداد سنين طويلة، تجربة مهمة ومجددة في مسار ثقافتنا الوطنية .

والجدير بالذكر ان هذه الجائزة تمنح للمرة الاولى الى شاعر عربي، وقد منحت سابقاً لبعض الشعراء الاعلام في الغرب امثال اراغون، البرتي وريتسوس وغيرهم .

(عن النداء)

بثورة أكتوبر الروسية سوف يتم في ليننغراد .

المعروف عن بوندار شوك انه مخرج الرائعة السوفياتية عن "الحرب والسلام" لليو تولستوى . وسوف يشارك في تمثيل الفيلم الجديد فرانك نيرو، في دور جون ريد وارسلوا اندرس، اضافة الى ممثلين ايطاليين و ١٨ ممثلاً سوفياتياً و ٦٠ ممثلاً مكسيكياً .

الاميركيين، والكاتب الذي خلد الثورتين الروسية والمكسيكية في كتابين خالدين : "عشرة ايام هزت العالم" و "المكسيك الثائرة" .

والاخراج للسوفياتي سيرجي بوندارشوك الذي صور خلال ١٩٥٠ في المكسيك مستعيناً بالالوف من المكسيكيين لاعادة تركيب المعارك الملحمية للثورة المكسيكية، وخاصة لانتصارات احد أبرز قادتها اميليانو زاباتا، أما تصوير المشاهد المتعلقة

فيلم سوفياتي - مكسيكي

عن حياة جون ريد

"كاسياناس روخاس" (اجراس الحرية) هو عنوان الفيلم السوفياتي - المكسيكي المشترك عن حياة جون ريد، أحد أشهر الشيوعيين

## مع المخرج المسرحي مازن غطاس



## يقدم اربنا على المسرح السوفيتي وفي وطنه سبحتمه مسرح

عاد الى الوطن، في زيارة قصيرة، يحمل طاقة كبيرة، وموهبة فذة، خلفا اثارا مسرحية، جديرة بالتقدير والاهتمام، على مسارح الاتحاد السوفيتي، عاد ويدا يبحث عن مسرح شاب في السابعة والعشرين.. ابن قرية الرامة. اوفد قبل اربع سنوات الى موسكو ليدرس الاخراج المسرحي.. وهناك لم يدرس وحسب بل قدم العديد من المسرحيات.. شارك في التمثيل وشارك في الاخراج..

"خلال دراستي في الاتحاد السوفيتي كانت لي عدة نشاطات مسرحية.. كان منها: "المفتصة"

لمسح القاسم حيث قدمتها في موسكو وكيف وشاركون على شكل البانقومي.. وأخرجت "عودة يعاد الأولى" لامييل حبيبي..

"في السنة الدراسية المنصرمة كان لي إعلان: مسرحية الكاتب السوفيتي "فيتشفسكي" بعنوان "التراجيديا المتفائلة" وهنا تمت بتحويل هذه المسرحية من أحداث جرت في الماضي تصوّر الحرب العالمية في روسيا في العشرينات، الى أحداث تجري اليوم، حيث حاولت من خلالها تعرية وأدانة الفوضيين والانتهازيين..

أما عملي الأخير بالتعاون مع ستة مخرجين آخرين، فقد كان للكاتب الألماني المعاصر "كارل فيتلينغر" وهو مسرحية "انسان من النجمة" التي تعالج موضوع الفاشية المعاصرة وتكشف عن التناقضات في المجتمع الرأسمالي.. وقد لاقت هذه التجربة نجاحا منقطع النظير حيث عرضت لمدة سنة كاملة بأغراض المعهد ومصادقة وزارة الثقافة الأوكرانية..

### مسك أرضاً

لم يتوقف نشاط مازن عند الاخراج فقط، بل قام أيضا بتمثيل أدوار مختلفة في عدد من المسرحيات التي أخرجها غيره من المخرجين السوفيت منها: غيوتي في مسرحية "البطلة البرية" لابسن، و"جوليا شغلي" ضابط مدرعات جورجي في الحرب الوطنية العظمى، في مسرحية قسطنطين سيمونوف "شاب من مديننا".. وآخر هذه الأدوار كان دور بيريويسكين، جنرال قائد دبابات سوفيتية في الحرب الوطنية العظمى حازر على بطولة الاتحاد السوفيتي في مسرحية الكاتب ليونوف "زلاطيا كريت"..

### وماذا بعد؟

يقول مازن غطاس: في المستقبل القريب سأقوم بأخراج ثلاث مسرحيات

بينها مسرحية "الرابع" لقسطنطين سيمونوف الأديب والشاعر السوفيتي وموضوعها يتمحور حول الحرب الذرية والمسؤولية - مسؤولية الإنسان أزا هذه الحرب المدمرة وليس صدقة أن أبطال هذا العمل هم طيارون ومن بلدان مختلفة.. كذلك سأعمل على إعداد بعض الأعمال الأدبية لكتابنا المحليين كي تعرض على خشبات المسارح السوفيتية، لاثارة المزيد من الاهتمام بقضايا شعبنا ومآلاته اليومية.. وأما للمستقبل البعيد، وبعد العودة الى أرض الوطن فما سيفغلني هو أن أساهم، بقدر الإمكان، في دعم الحركة المسرحية العربية هنا كسي يصبح المسرح كالحبر والماء..



### "ناتاليا بيتروفا"

في مشهد الوداع من مسرحية "شهر في الربيع" لتورغينيف على مسرح المعهد



# مجموعة جديده للشاعر الشاب عمر محمود محاميد تزينها لوحات عراقية وسوفييتية

## مستشرق وسوفييتي: اشعار عمر تفيض املًا في النصر النهائي لشعبه



السوفييتي، تزين المجموعة لوحات للفنانة السوفيتية أولغا بلوليشوك وللفنان العراقي ميثم عبد الجبار عبدالله، الذين وضعوا لوحاتهما خصيصاً للمجموعة.

وكان المستشرق والصحفي السوفييتي ي. رزفان قد التقى الشاعر في لينينغراد وأجرى معه لقاءاً نشر في جريدة "سمينا" السوفيتية بعنوان "ريشتي سلاح". يسر الجديد أن تعيد نشره متمنية للشاعر مزيداً من العطاء والنجاح.

صدرت مؤخراً، المجموعة الثانية للشاعر الشاب عمر محمود محاميد من أم الفحم، بعد "أزهار فلسطينية في انشودة الغضب" التي صدرت عام ١٩٧٧. وتحمل المجموعة الجديدة عنوان: "طريق المدينة حجارة وصخور". وهي تقع في حوالي مائة صفحة وتضم ١٧ قصيدة. وشاعرنا هو طالب في كلية الصحافة في لينينغراد، وقد نشرت له عدة قصائد في "الجديد" و "الاتحاد"، كما ترجم عدد منها إلى اللغة الروسية ونشرت في الاتحاد

## قلبي سلاح

عندما أتيت به كان يستعد للسفر إلى مدينة نوفوسيبيرسك ممثلاً عن جامعة لينينغراد للمشاركة في مهرجان التضامن الأممي بعد فوزه في المسابقة الفنية والأدبية التي تنظمها الجامعة. وكان هذا اللقاء...

الشاعر عمر محاميد: طالب كلية الصحافة. كان هذا في امسية حزيرانية خائفة من سنة ١٩٦٧. ونجاح حكام اسرائيل في حربهم العدوانية، زاد من روح الشوقية والتعصب القومي الأعمى ضد العرب ورواد المقهى الجالسون حول الطاولة الصغيرة ناقشوا بلذّة وتشغبي هذا النجاح. هنا وهناك كانت تهففاتهم مسوعة. ونجاة وقف شخص نحيف، طويل القامة أسمر اللون، بين هذا الجمع وانشد قائلاً:

المارد يطلع من مارد

وملايين تنبض في الساحات

تنبض في الساحات. تموج تغني، تبكي

قلبا واحداً

وقما واحد:

لسنا شعب الخامس من شهر حزيران

نحن ككل شعوب الأرض

نملك أيام السنة الشمسية

والسنة القمرية

نعرف كل فصول الحب

ونعرف كل فصول البغض.

في هذا الصمت المضطرب كان صوته حاداً ومسوعاً، ولكن بعد هتفبات ارتفع صوتهم وصراخهم، وصغيرهم، عشرات الأصوات حاولت اسكاته ولم يصمت إلا عندما اختلطته سيارة الشرطة لتعتقله لمكان ما...

وظلت هذه الصورة عالقة بذهن الفتى الأزرق العينين طيلة الوقت... لقد أصابته الدهشة وفي أذنيه ظلت كلمات هذا الشخص صافية وصاخبة حتى بدا له وكأنه ما زال يرى وجهه، جبينه عريض وعيون حادة وشفاة جافة، إلى أن خط بعد سنوات أولى قصائده ويبدأ برحلته الشعرية عبر صحف ومجلات القدس وحيفا، عمر محمود محاميد، هكذا دعوه. ليس سهلاً أن تكون شاعراً... وفي عالمنا هذا من الصعب أن تكون فلسطينياً، فكم بالحرى فلسطينياً وشاعراً تناضل في بلاد تعمل وتخطط ليل نهار لسحق كل ما هو عربي.

ولد الشاعر عمر محاميد سنة ١٩٥٦ في أم الفحم لعائلة فلسطينية طردت عن أرضها عنوة. وما زالت في ذاكرته قصص والده عن قريتهم "اللجون" هناك حيث ما زال يقف بيتهم وحيداً، وحين دفن جده الذي أبى أن يتسلم الهوية الانكليزية التي اجبروا الفلسطينيين آنذاك على تسلمها. وللنضال الذي خاضه والده ضد الحكم العسكري الذي خيم آنذاك على الجماهير العربية المتبقية في اسرائيل... أودع السجن، ولكن السجن أصبح مدرسة... فنجلب والده من وراء القضبان الحديدية الاحترام الشديد للشيوعيين الاسرائيليين، وأصبحت جريدة "الاتحاد" المزود الفكرى والثقافى للعائلة. كانت سدا حصينا أمام برامج التعليم الحكومية "المصهنة" الهادفة

البقية على صفحة ٥٠





عند المهرجانات الوطنية الأولى للأدب الفلسطيني في المناطق المحتلة :

# خطوة أولى .. طريق طويل .. لكن الإرادة صلبة

الشاعر علي الخليلي بقوله : "لا نبدا من الصفر ولا ننطلق من الفراغ وإنما نضيف بالمهرجان الأول للأدب الفلسطيني في الأرض المحتلة قرعاً جديداً للشجرة الضخمة، يتماشك ويصمد ويتحدى في مرحلة صعبة وفي مواجهة عنيفة ضد هذه المرحلة ذاتها". واختتم كلمته قائلاً : لا بأس من خطوة أولى ولا بد أن تتتابع خلفها الخطى ، فالطريق طويل وأرادتنا صلبة ونحن متفائلون".

وأكد هذه الحقيقة المهندس ابراهيم الدقاقي رئيس الهيئة الإدارية في جمعية الملتقى الفكري التي تبنت المهرجان ، مستقيماً بالتاريخ الأدبي لشعبنا الفلسطيني وبتراثه وجذوره . ثم ألقى الشاعر سميح القاسم كلمة قال فيها : "يبدو أن أفضل رد على الحكومة الثانية يمثل في هذه الظاهرة الثقافية التي تعبر عن الوجه الحقيقي للشعب الفلسطيني الحضاري . هذا الشعب الذي يخوض معركة قومية وسياسية وحضارية مثقلاً هذه الظاهرة ، وليس صحيحاً ما يقال عن هذا الشعب ، وخير دليل على ذلك إيماننا بالكلمة في مواجهة قبيلة النبتون". ودعي الكاتب أميل حبيبياً لالقاء كلمته ، فكانت شاملة بدأها بالحديث عن الصدق والالتزام واختتمها متوجهاً إلى كتّاب المناطق المحتلة بقوله :

"أن أكبر مومكم هو أن لا حق للأدب الفلسطيني تحت الاحتلال في الحياة إذا لم يكن شغله الشاغل دائماً التصدي لهذا الاحتلال ، دفاعاً عن الحرية وعن حرية الكلمة . لتتكلم ولتسمع العالم عن الديمقراطية الإسرائيلية التي تفلق المكتبات وتصادر المتاحف وتعتقل الأدباء والشعراء ، لتسمع العالم المتحضر عن الديمقراطية المتحضرة .. إلى أين تمضي الطريق بالأدباء .. كل تراجع هو دوس على قبور شهدائنا ، فلا تكفوا عن النطق في البوق .. لا تكفوا .. استنصروهم عن أخذهم من أيديكم".

واختتمت أسية الافتتاح بكلمة الاستاذ ابراهيم العلم حيث استعرض تطور الحركة الثقافية الأدبية ودور الصحافة الوطنية والتقدمية والصحف الشيوعية التي تصدر في إسرائيل (الاتحاد - الجديد - القدس) التي احتضنت إنتاج أدباء الأراضي المحتلة وساعدتهم على النماء والعطاء الإنساني الكبير". كذلك أشاد الاستاذ ابراهيم العلم بالمهتمين بدراسة التراث خاصة جمعية انعاش الأسرة . وقرأت في هذه الأمسية بحثتان : من الصحفي بشير البرغوثي الذي يفرض عليه سلطات

بين ١٥ و ١٨ آب الجاري شهدت مدينة القدس العربية المحتلة حدثاً أدبياً وطنياً يسجل في تاريخ هذا الوطن بين أبرز الأحداث الوطنية، "المهرجان الوطني الأول للأدب الفلسطيني في المناطق المحتلة"، الذي قدّمت فيه نماذج شعرية ونثرية وسرحية تعكس تبلور حركة ثقافية نشطة تراقب بقوتها وعمقها الحركة الوطنية التي تقود شعب المناطق المحتلة إلى المزيد من المقاومة والنضال ضد الاحتلال وممارساته الهمجية، لا بل ، أن الحركة الثقافية تشكل جزءاً هاماً من الحركة الوطنية في المناطق المحتلة، ولهذا فإن المهرجان الأدبي يكتسب طابعاً أعمق وأوسع مما يكتسبه أي نشاط أدبي خصوصاً وأن سلطات الاحتلال تشدد أكثر وأكثر في عمليات القمع الموجهة ضد الكتاب والفنانين الوطنيين في هذه المناطق ، يؤكد المهرجان عدة حقائق وظواهر لعل أهمها - كما يشير علي الخليلي (الفجر الأدبي ٨١/٨/٢١) قدرة حركتنا الأدبية المحلية على العمل الجماعي المتعاضدي ظاهرة غير موسمية على أية حال ، ولكنها سوف تستمر لتصبح قاعدة وجودنا الأدبي ووجهنا الحضاري".

وهذه الحقيقة تؤكدها كذلك "الطلیعة" بقولها : "كان حلمنا دائماً أن نجد واقعاً معيناً يجمع شتات الأدباء ويوحد طموحاتهم .. فتحقق الحلم وتجاوزته سريعاً إلى العمل فكان لقاء الأدباء مع جماهير الأرض المحتلة مثلاً على تحول الحلم إلى حقيقة حيّة متحركة ، تستلهم نبض الجماهير وتتجسّد فجراً". (الطلیعة ٨١/٨/٢٠)

وبغض النظر عن قيمة المواد التي قدّمت للمهرجان ، من ناحية أدبية ، وفيها ما هو غث وفيها ما هو سمين ، لكن كل هذه الخطوة تبقى أساساً ثابتاً لتعزيز الحركة الثقافية في المناطق المحتلة كمحاولة أولى - كما أشار منظمو المهرجان - لتوحيد صفوف المبدعين ولتجميع الطاقات الأدبية لتكثف من عطائهم.

## الأمسية الزرقاء : الافتتاح

افتتح المهرجان مساء السبت ١٥ آب ١٩٨١ ، في قاعة مدرسة المطران في القدس العربية المحتلة ، وكان إقبال الجمهور وحشاً الناس مؤثراً لأمسية هذا العمل وللإحترام الذي يكونه لأدبائهم وشعرائهم . وقد افتتحه



## تحية الجديد الى مهرجان الارض الفلسطينية للوك

### القدس العربية المحتلة

الحقيقة: لهو مؤشر واضح الى  
حتمية انتصار قضية الشعب العربي  
الفلسطيني حيث تشكلون انتم فيه  
قطاعاً حياً وواعياً.

ان "الجديد" التي واكبته  
تطور حركتكم الثقافية، وبأولت ان  
تعلن كل جوانب هذه الحركة،  
مساهمة مقبوضة منها في دعم تضالكم  
السياسي والثقافي، تعزز بمهرجانكم  
وتتمنى لكم مزيداً من العطاء الغير  
والنجاح والنصر في معركة "الكلمة  
ضد الرصاصة".  
فالى الامام ..

باحترام  
سلمان ناطور  
عن هيئة تحرير الجديد  
15 تموز 1981

العنصرية الرجعية، كل ما هو حضاري  
وثقاني انساني ووطني تقدمي، وأعلن  
حرباً على مواهبكم وابداعاتكم. ولهذا  
ليس غريباً ان تكونوا انتم، الكتاب  
والشعراء والفنانيين، عرضة لممارسات  
الاحتلال القمعية الهمجية، كبقية  
ابنا شعبكم المشاركين فعلياً في  
التضال الوطني من اجل اراحة تير  
هذا الاحتلال.  
ولا شك ان صمودكم في هذه  
المعركة، والمهرجان يؤكد هذه

بغرف هيئة تحرير "الجديد"  
ان تيمت اليكم باصدق التحيات  
لمناسبة انعقاد مهرجانكم الادبي  
الاول، الذي لا شك انه سيكون علامة  
بارزة ليس في تاريخ حركتكم الادبية  
وحسب، وانما يصبح رمزا من رموز  
نضالات شعبنا العربي الفلسطيني  
من اجل التحرر والاستقلال واقامة  
دولته المستقلة، في ظروف استعداد  
منجية الاحتلال ومحاولات قمع الكلمة  
الوطنية بالبنديقية والسلاسل وعرف  
التحقيق والمعتقلات.

ان انعقاد هذا المهرجان يبعث  
في النفس اشهد مشاعر الاعتزاز  
والفخر والثقة والامل، لكونكم، كتاباً  
وشعراء، مجتهدين في خدمة قضية  
شعبكم وتقفون في صفوف المواجهة  
الاولى ارا! عدو يكره بايديولوجيته

والعاصمة الروحية والادبية لشعبنا".

وقد تنوعت مواضيع القصائد التي القيت، فقد  
تطورت لمواقف صمود ونضالات الشعب العربي الفلسطيني  
في وطنه وتمسكه بأرضه ومقاومته للاحتلال ومعاناة  
مناضليه داخل السجون العسكرية وابنائيه في المناطق  
المحتلة وعلى ارض لبنان.

واكد النقاد في معرض تقييمهم للقصائد، اكادوا  
على ضرورة العناية باللغة والوضوح وتوثيق العلاقة  
بالجماهير بواسطة التعبير الصادق عن مفهوم هذه  
الجماهير وطموحاتها ومواجهة التحديات السياسية  
الجديدة

### الاسمى الثالثة: القصيدة

خصص اليوم الثالث من ايام المهرجان لكتاب  
القصة، وقد افتتح الاسمى الشاعر اسعد الاسعد، فالتقى  
كلمة قصيرة حول القصة الفلسطينية ودور الكتاب في تصوير  
الأم ومعاناة شعبهم ودورهم في النضال من اجل التحرر  
والاستقلال. ثم دعا ضيف الاسمى الكاتب سلمان ناطور  
الذي نقل الى المهرجان تحية الادباء العرب في اسرائيل  
وقال: "اننا نعتز بمهرجانكم هذا، ونفتخر باننا جئكم  
الادبي الذي تقدمونه في ظروف قاسية وصعبة حين يهاجم  
الجيش مكباتكم ويقتل شعراكم وكتابكم". وانهى  
كلمته بقوله: "اننا نتمنى ان يعقد مهرجانكم القادم هنا  
في القدس العربية وتحت راية الدولة العربية الفلسطينية  
المستقلة". والتي قصة من مجموعته الاخيرة.  
وقد قدمت للمهرجان حوالي عشرين قصة وزعت على

الاحتلال الاقامة الاجبارية في منزله. ومن هيئة تحرير  
"الجديد"، ودعي الحضور للتوجه الى معرض الكتب الذي  
انتم على شرف المهرجان.

### الاسمى الثانية: الشعر

خصصت الاسمى الثانية من المهرجان للشعر فافتتحها  
الكاتب جمال بنوره معلنا ان هذا اليوم هو يوم الشعراء  
موكداً على دورهم في الاساط الادبية الفلسطينية  
والعربية داخل الارض المحتلة وخارجها. كما استشهد  
بمواقف مجيدة للادباء في تضالهم ضد الظلم والقهر  
والاستعمار ودعا الادباء الى استلهام التراث ووعي  
دورهم في معركة المصير. ثم دعا النقاد: محمد البطراوي  
وعادل سمارة وصبحي شحروزي والدكتور تسليمي  
الشوملي وابراهيم العلم، فاستمعوا الى القصائد التي  
القها الشعراء وتقدموا في ختام الاسمى ملاحظاتهم حولها.  
وانما الشعراء الذين اشتركوا في هذه الاسمى هم: علي  
الخليلي، اسعد الاسعد، خليل توما، جمال فوار،  
سميح نرج، جبرا حنون، موسى حداد، عبد الناصر  
صالح، الدكتور جمال سلسع، محمد شريم، توفيق  
الحاج، موسى جابري، محمد الاسمر، راضي عبد الجواد  
يوسف حامد، ماجد الدجاني، سليمان ابو العظفر،  
عيسى قراقع، محمد المناصرة، نبيل الجولاني، سعيد  
الغزالي.

ولما تقدمت المناضلة خديجة ابو عرقوب لالقاء كلمة  
وقصيدة توبلت بعاصفة من التصفيق. وما قالت في  
كلمتها: "ان الكلام عن القدس سيستمر لان القدس  
ستكون عاصمة دولتنا الفلسطينية فهي مدينة الخلود

خليل زجليات شعبية، وقدم "أبو محمد" وصلات من العزف على الربابة، وقدمت فرقة نادى المكبر دبكة شعبية. بهذا العرس، وهذا الفرح اختتم المهرجان الادبي الاول في المناطق المحتلة، وشكلا استقبل الجمهور العرس الفلسطيني ببهجة وفرح، استقبل البيان الختامي للمهرجان بكثير من الفخر والامل والثقة بالمستقبل المشرق وبالفجر الذى يلوح في ادب وانتاج كتاب الارض المحتلة ويتراءى لعيون وقلوب جميع المحبين لهذا الادب وعشاق الكلمة الوطنية النابضة والمؤمنين بقدرة الشعوب على انتزاع حريتها واستقلالها رغمًا عن أقسى الظروف وأبشعها.

لقد قدمت عشرات النماذج الشعرية والنثرية، وكما ذكرنا، منها ما لا يتناسب ومستوى المهرجان، فبقي في اطار المحاولات الادبية، لكن، بشكل عام، كان أكثر المواد جيداً وعلى مستوى رفيع. وبالطبع فإن المهرجان لم ينته بانتهاء أيامه الاربعة، ان اصداؤه ما زالت تتردد في المناطق المحتلة وخارجها وعلى النقاد والمهتمين بالادب، والكتاب أنفسهم، ان يواصلوا "عقد" هذا المهرجان بمتابعة مواد في الصحف والمراكز الثقافية، وتقديم النقد البناء للكتاب والشعراء المشاركين في المهرجان، لخلق مناخ ادبي يساعد في ازدهار هذه الحركة الثقافية.

في الختام، لم يبق الا ان نشدد على ايادي جميع الذين شاركوا في تنظيم هذا المهرجان وخصوصا دائرة الكتاب في جمعية الملتقى الفكرى التي احتضنت وكان لها دور بارز في انتاجه.

### الإمانة العامة للكتاب والصحفيين الفلسطينيين تسمى: الطرقات

أصدرت الإمانة العامة لاتحاد الكتاب والصحفيين الفلسطينيين بياناً أعلنت فيه تبنيها لجميع توصيات وقرارات المهرجان الوطني الاول. وأكدت الإمانة على اعتزازها بكتابها وصحفييها وبالدور المشرق للثقافة الوطنية في التصدي وفي التعبير عن الوجه المشرق والحضارى لكفاح الشعب الفلسطيني. كذلك ائنت على الجهود التي بذلت لانجاح المهرجان.

وأضاف البيان:

"لقد جاء هذا المهرجان الادبي ليغير عن التحام المثقف الثورى الفلسطيني بقضيته الوطنية وارتباطه بقضايا الامة العربية وانحيازه الكامل الى كل ما هو ثورى وحضارى ودمقراطى".  
ويذكر أن الصحف والمؤسسات الثقافية الفلسطينية واللبنانية قد تابعت المهرجان وأبدت اهتماما كبيرا بأعماله وقراراته.



الحضور ولضييق الوقت قرات قصص الكتاب: محمد ايوب، سامي الكيلاني، فضل الريماوى، خليمه جومر، ساميه فارس، يوسف العبيدى، عبد الكريم قرمان، محمد زحايكه وماهر عودة.

وبعد قراءة القصص عقب عليها النقاد: تبييه القاسم وأحمد حرب وصبحي شحرورى، وعلى الرغم من أن ملاحظاتهم كانت انطباعات اولية حيث لم يتسن لهم مطالعة القصص مسبقا إلا انها كانت بناءً وهامة لفتت انظار الكتاب الى عدد من الملاحظات التي من الضروري ان ينتبهوا اليها لرفع مستوى انتاجهم.

### الامسية الاربعة: مسرح ودراسات

تولى عرافة هذه الامسية الكاتب المسرحي محمد كمال جبر، وقد تضمنت عرض مسرحية "الغربا" لا يشربون القهوة" للكاتب المصرى محمود دياب، وقدمت فرقة محمد حجازى بعض الاغاني الوطنية ثم كانت فقرة العرس الفلسطيني الذى قدمته اللجنة الفنية لطلبة جامعة بيرزيت، ظهر فيها مشهد طلب العروس ومشهد عقد القران ومشهد احيا الاحتفال. وقدم الشاعر الشعبي خليل احمد



# البيان الختامي لمهرجان ادب فلسطيني

واننا نحن الكتاب الفلسطينيين في الارض المحتلة نوصي بما يلي :

- ١ تطوير قدرات الكتاب وأساليبهم وتعميق اشغالها الفنية الجمالية .
- ٢ نشر الانتاج الجيد والترويج له .
- ٣ ترجمة الانتاج المحلي الى اللغات الاجنبية .
- ٤ رعاية الناشئين من الكتاب وتوجيههم .
- ٥ تنشيط نشر الاعمال الفكرية والادبية في الصحافة المحلية .
- ٦ اقامة الندوات واللقاءات الفكرية والادبية من اجل الالتقاء بالجامعير .
- ٧ استلهم التراث الشعبي في الاعمال الابداعية الجديدة .
- ٨ الاهتمام بادب الاطفال والعناية به .
- ٩ رصد الانتاج الفكري العربي العالمي واتاحة الفرصة للكتاب المحليين للاطلاع عليه .
- ١٠ الاشتراك في الندوات واللقاءات الفكرية والادبية العربية والعالمية التقدمية .
- ١١ محاولة نشر افضل الاعمال المحلية في الادبيات والصحافة العربية والعالمية .
- ١٢ تشجيع الترجمة الى العربية من اللغات الاخرى .

ونقرر ان واجب الكتاب والادباء الفلسطينيين في كل مكان هو :

- ١) الالتزام بقضايا شعبنا وجامعيرنا وتطويرها ونقل همومها بحيث يكون الانتاج الادبي والفكري سلاحا وجدانيا لتجسيد الطموحات الشعبية والاماني الوطنية .
  - ٢) نبذ ومحاربة كل الافكار والايديولوجيات والاتجاهات الانعزالية والانهازية في الادب والفن التي تحاول وقف مسيرة التقدم الانساني .
  - ٣) الالتحام مع جبهة التحرير الوطني العربية ومحاربة كل الانظمة الرجعية والديكتاتوريات العربية المعادية لشعبنا وشعبنا .
  - ٤) محاربة وعزل نفوذ الانظمة الرجعية العربية المعيلة للامبريالية العالمية والامبريالية الاميريكية وعدم السماح لها بالتغلغل الى قضيتنا الوطنية .
  - ٥) العمل من اجل تصفية النفوذ الامبريالي والفاسد العسكري الاجنبية في منطقتنا التي تهدف القضاء على حركتنا الوطنية .
- وكذلك فاننا نحن الكتاب الفلسطينيين في الارض المحتلة نستنكر ممارسات السلطات الاسرائيلية المتمثلة في :
- ١ = فرض الرقابة على الاعمال الادبية والفكرية والفنية .
  - ٢ = منع حرية القول والكتابة ومصادرة الكتب ومنع تداولها واغلاق المكتبات .
  - ٣ = فرض الاقامات الجبرية على الكتاب والمفكرين ومنعهم من مزاوله اعمالهم والتضييق عليهم وسجنهم .
  - ٤ = عدم السماح ومنع اقامة الندوات الثقافية واللقاءات والاعمال المسرحية .
  - ٥ = عدم السماح باصدار مجلات وصحف جديدة .
  - ٦ = اصدار القوانين والاورامير العسكرية الجائرة وممارسة القمع .

نحن الكتاب الفلسطينيين المجتمعين في لقائنا الادبي الجماعيري الاول المتمثل في المهرجان الوطني المحتلة، المنعقد في القدس المحتلة في الفترة ما بين ١٥ - ١٨ آب ٨١ تؤكد :

- ١ - ايماننا بان الاعمال الادبية والفكرية والفنية هي اعمال معرفية تستهدف حرية الانسان وسعادته وان الكتاب والفنانين والمفكرين يعملون من اجل حرية الانسان وسعادته .
- ٢ - وايما منا بان الاستعمار والامبريالية والتمييز العنصري والتدمير والقتل الجماعي هي اشد اعداء حرية الانسان وسعادته وان واجب الكتاب مناعتها .
- ٣ - وايما منا بان احتلال الاراضي بالقوة، والوقوف في وجه الشعوب للعيش في اوطانها بسلام والحيولة دون تقريرها لمصيرها السياسي والاجتماعي واختيار ممثلها المعبرين عن ضميرها الوطني، هي اساليب وموافك مناوئة للانسانية وان النضال ضدها هو واجب انساني يحمله الاديب والكتاب والفنان .
- ٤ - وايما منا بوحدة شعبنا وترسيخ هذه الوحدة، والمحافظة على الهوية والوجود الفلسطيني هي طريقنا الذي لن نحيد عنه ابدا .
- ٥ - وايما منا بان الاحتلال العسكري الاستيطاني لارضنا هو ضد ارادة شعبنا .
- ٦ - وايما منا بان كل الحلول التصوفية واتفاقات كامب ديفيد ومشاريع الحكم الذاتي هي وسائل يراذ بها القضا على تطلعاتنا الوطنية والفا، حقا في اقامة دولتنا الحرة المستقلة .
- ٧ - وايما منا بان الاستيطان وتغيير واقع ارضنا الفلسطينية المحتلة ومصادرة الاراضي ومنع زراعتها واتلاف محصولاتها هي وسائل يراذ بها خلق واقص مزيف املا في القضاء على طموحاتنا الوطنية الشرعية، نوكد :



الثقافة الفلسطينية تقدمية

سكمان ناصور



# مستنفق

١٩٨١  
للإعلام والنشر

منصور العوض ..

— الله يرحم والدك ..

— ما هو كان معهم .. أولاد الحرام كبوه في الوحلة  
ابن ثمانين سنة ..

لم يقتل والد أم سعيد في يوم النصف .. يا ريت  
عملوا معنا سنة الاحتلال مثل ما عملوا معنا يوم النصف ؟  
يا عمسي الانجليز عاطلين بس كانوا ارحم  
.. الانجليز كانوا ينسفوا البيوت وما يقتلوا النبي آدم ..  
اخوانا بالله ، بيقتلوا النبي آدم وبينسفوا البيوت ..  
يحب الشيخ ان يحكي القصة من اولها .. عام ١٩٢٦ :  
" انقتل ضابط انجليزي عند تل البروة قبل ما تصل مفرق  
شفا عمرو ، الانجليز كانوا يظبوا الاهالي وياخذوهم يرصقوا  
الشارع .. في الليل يقوم الاهالي ويرموا الحجار .. وفي يوم  
من الايام حطوا لغم ، فقع في دورية جيش .. انقتل ضابط ..  
كان يومها ترم صيف ، كان واحد من بلدنا مروح من الجديده  
.. ميل على ارضه في السهل .. وروح على البيت فسي  
شعب .. الانجليز لحقوا الاثر واتهمونا يقتل الضابط ..  
طرقوا البلد وسحبوا اهاليها وما تركوا زلمه من الـ ١٥  
وفوق .. مشت دبابه قدام الناس ودبابه وراهم .. عند  
العياضية فوق بير العي ، الله بعث فرقة مسلحين .. صاروا

الانجليز كانوا ينسفوا بيوت وما يقتلوا النبي آدم  
اخوانا بالله ، بيقتلوا وبينسفوا ..

تساقط حبات المسبحة الواحدة فوق الاخرى .. يقلبها  
الشيخ المشقق الوجه فترقص على انامله .. المرة تلو الاخرى  
.. عند مدخل الدار يصهل حصان .. يتوقف الشيخ عن  
الحديث كأنه يصفي الى ندا .. صراخ .. تساقط حبات  
المسبحة ويواصل حديثه .. مشقق الوجه ، أزرق العينين ،  
ينحني ظهره قليلا .. لكن يذكر كل شي .. يعرف كل شي ..  
ذاكرته لا تضع كبرة ولا صغيرة .. بين الشقوق التي تقطع  
وجهه طولاً وعرضاً سجل تاريخ هذا الوطن .. يوم النصف ..  
ولنبدا الحكاية :

يقول : اللي كاسرما واللي جابرما معهم واحد .. (نقطة)  
اي هو ظل في رجال ؟ (علامة سؤال)

يفغب عنه اسم امرأة ، يرفع راسه ويسال زوجته  
التي لفت راسها " بعصية " سودا .. واصفت الى حديثه :  
كان اسمها يا حفيظ الـ .. لا .. لا .. لا .. شو يا ام  
سعيد .. شو يا ام سعيد .. آه .. اسمها فاطمه احمد  
العبدالله .. والثانية اسمها حلوه الناصر .. والثالثة فطوم



عطا محمد الاسدي، كمان شاب في زهرة شبابه، طخوا  
.. محمود محمد طه وعلي اسعد ابن الشيخ محمد  
كانوا من احلى شباب بلدنا .. طخواهم في الشارع العام ..  
قدّام الناس .. ولو كان هي الجريمة الوحيدة التي ارتكبوها  
كنا نسينا .. وقلنا "راحت ايام واجت ايام" لكن يا عمي  
كيف ننسى ؟ كنت تشرف الشاب يسقط على الارض مثل  
الهسهسه .. يومها دبت النخوة في قلوب الناس .. قلنا :  
موت بطل ولا تموت نذل .. اذا ما قتلوك في المعركة  
راحين يقتلوك في بيتك .. ما خفنا على انفسنا .. خفنا  
على اطفالنا .. وعلى عرض نساتنا .. يومها سمعنا انهم  
بيقتلوا الطفل قبل الزلمه .. قال احسن ما يكبر ويصير  
عدو .. كنا محاصرين .. مدافعهم تضرب علينا من كل  
الجهات .. بقينا على هالارض يا عمي ، لانا صمدنا ،  
وقامنا ، في ناس فكروا انه اللي بيتوك بلده راح يسلم  
من شرهم .. لا .. قتلوا منهم كثير .. وعذبوا منهم يا عمي  
.. ساكين .. الله يكون بعونهم ..

يتوقف .. كان الحكاية تنتهي على شفتيه .. يحرك  
راسه .. ويحدّق برجل في الثلاثينات جلس الى جانبه ..  
ويقول : احك قصتك يا .. احكيها .. لازم نشرغهم ..  
ونفضح ابو ابوهم .. اللي علموه قينا ما نعمل لبشري  
على وجه الارض .. يمكن في حكام كانوا اظلم منهم ..  
لكن مش ممكن يكون في شعب اتعذب اكثر من شعبنا ..  
احكر ياها احك ..



**ماتوهم ونموهم على اشوك .. صرخت :  
قتلوهم ، قتلوهم ! ! اجمعوا صوتي ..**

الرجل الذي جلس الى جانبه ، كان في السادسة  
من عمره ، حين سقطت معيار ، كان في السادسة من  
عمره حين كانت البلدوزرات تمسح القرية واهاليها يقطعون  
الطريق الوعرية الى مجد الكروم .. الى رميش .. علما  
الشعب .. او في الاتجاه المعاكس .. تحملهم شاحنات  
العسكر وتقف بهم عند اللجون .. في شهر ايار من  
ذلك العام دخل الجيش وشرّد اهالي شعب ، بقي عدد  
من المختاريه والنساء ، بعد ان ادرك المشردون "ان  
القضية ليست طوشه عمومية ، وهي ليست كيوم السبت"  
اخذوا يتسللون الى شعب عبر كروم الزيتون وفي الماراب  
الوعرية التي تشق جبل العريض ، "يومها كان الزيتون  
حامل ، رجعتا نقيب زيتون ، كنا اولاد ونسوان ، رجعتا  
"نسر" من املاكتنا ، من اراضينا ، كان في البلد واحد  
عميل وصل مع جماعته ومعهم الجيش وطولونا في مرج  
الغزلان ، ورقعوا العصي علينا .. قلت له : دخلك يا عمي  
.. وكان عمري ست سنين .. ما نطقت في الكلمة

يطخوا على بعض ، قسم انهزم وقسم ظل مسوك .. يومها  
استشهد حسن الحج من دار الخطيب .. روحنا جنبناه في الليل  
ودفناه .. ثاني يوم طلبوا اهل البلد على عكا وبلغوا  
بالنسف .. وبعد ما اخلوا البلد بلشوا فيها نسف .. من  
الساعة ٨ حتى الساعة ١٢ في الليل .. بعد ما خلصوا ،  
رجعونا على بلدنا ..

يا عمي هاي فتره مرقت وراحت .. لو بس هذا  
العذاب اللي شفتاه .. كنا نسينا .. لكن كيف ننسى شو  
صار فينا بعد ما اجونا اولاد عننا ؟ ..



**صبايا بعمر الورد .. يادوب ٢٠  
يادوب ٢٥ .. الشباب زقطوهم مثل العصافير**

شعب .. قرية تكاد تكون معزولة عن هذا العالم ..  
كتبوا عنها في جريدة "محرّيق" .. عندما دخلها الحاكم  
بامرّه . المتصرف على كيفه في اللوا الشعالي ، يراشيل  
كنيع ، وتسلم "مفتاحها الذهبي" من يد عمدتها عفسو  
قاعور ، وسياقي الشيخ الى ذكر هذا الاسم حين يختم  
الحكاية "وين ايامك يا ابو اسعاف - ترقص المسحة  
على انامله ، يتنهّد ، تذبل العينان الزرقاوان ، تختفي  
الانحناء التي تقوس ظهره . يتوقف شبيهه كانه يستنجد  
بابي اسعاف .. "لما تفرّدنا يا عمي سنة ١٩٤٨ ، كنا  
نقول احنا من حامية شعب ، كانت الناس تفتح لنا قلوبها  
.. لا سلمنا مفاتيح ولا استلمنا مفاتيح .. ابو اسعاف راح  
الله يسهّل عليه ، كان يشتغل في سكة الحديد ، وماشي  
ورا القيادة ، من محل للمحل ، يجمع فلّك فرد .. يوم اجا  
عالميل وجايب معه "تانك رايفول" .. مدفع بيض ٧ كم ..  
حضنا بلدنا ، وبقينا نقاوم .. سقطت البروة وبعدين  
سقطت معيار .. وشعب ظلت صامده تقاوم ، مترسوا  
قبالنا على الجبال وسدوا علينا الطريق . حاصرونا  
وبلشوا قواس .. كل ما لاحوا بواحد من البلد كانوا يقوسوه  
.. يومها قتلوا يا عمي اكثر من عشرين واحد .. حسين علي  
حميد .. كان يرعى طرّشه في "كرم المقره" .. قوسوه  
وقتلوه .. قتلوا مصطفى الصفي واحمد حرامي اللي كان  
ينقب خضرياته .. كانوا يتصيدوهم واحد واحد ، احمد  
الاسعد كان له دخانات في ارض "الديسه" ضربه وقتلوه  
.. بنت عبدالله محمد الموسى قتلوها وهي تجمع  
خضریات في كروم الحنّانة .

- "مين بعد ؟ قولي معي يا مره "فاطمة اخت احمد  
العبدالله كانت تحوش صبر وزهرة الموسى كانت على  
الحيط ، قوسوها ، سقطت قدّام عينا .. صبايا كانوا  
في عمر الورد .. يا دوب ٣٠ سنة يا دوب ٢٥ .. واما  
شبابنا ، كانوا يزقطوهم مثل العصافير ، يحيى محمد  
الحج اسعد كان عمره ١٥ سنه طخواه في مجد الكروم .



دار ابني اسمها ابوى على زسن تركيا.. مش قابليين يسجلوها باسمي.. يتدعوا انها اللهم.. قالوا لي بيعها، قلت هاي امانه معلقة في عنقي.. والله ما راح اتنازل عن شبر ارض حتى لو ملكوني الدنيا ولو قطعوا راسي.. اكثر مما صار فينا مش راح يصير.. شفتنا الموت في عينيتا.. وشفتنا الامانات ودقناها على جلودنا.. اى والله شايك الفرس؟ تمززت اكثر ما تمززنا على دور حكومت اسرائيل..

خلييني انهي حكايتي يا عمي.. انا رجل ختيار في الثمانين وما عاد لي نفس اسهر.. واطول في الحكي.. عندي حكي كثير.. وبدي الشباب يسجلوا كل شي.. بكره بتروح ايام ويتيجي ايام.. احنا نمسوت ومعنا بتعوت الذكريات.. سجلوها يا عمي.. احسن ما يفكرنا انه احنا ما تمززنا الا على دور اسرائيل.. قولوا لهم صار احنا.. في بلدنا كان ختياريه اكبر منا.. اسمعوا شو صار فيهم.. بعد ما احتلوا البلد كان فيها الختياريه منزويين في غرف مقعته.. ومعهم نسوانهم واطفال صغار.. جابوا سيارات وحملوهم فيها.. هذا كان في عز كوانين.. الشقا كان يتكب من ابواب السما.. مرج ابن عامر كان محروث على التراكاتورات والشقا غطاه وكنت تشوفه عن بعيد بحره كبيره.. حملوا الناس بسياراتهم وكبوهم في مرج ابن عامر.. في المي والوحلة.. الناس صارت تغرز في الوحلة.. كانت مجزرة من غير ما يطلقوا ولا يلقه سلاح.. تركوا الختياريه يموتوا لحالهم.. لا مين ينقدهم ولا مين يشفع لهم.. ١٢ ختياري ماتوا في المستنقع والوحلة.. ظلوا يوم يومين ثلاثة.. مغرزين في الوحلة ويموتوا شوى شوى من البرد ومن المي.. كان معهم ياسين فاعور ومصطفى فاعور وعبد المحمد وزينب عبد الجليل.

خزنه عبد الحليم.. يا حرام.. كان معها ولد صغير.. فخرها تايهه.. ظل قاعد جنبها لحد ما اجا الجيش وزماه نسي جنين.. حسين فاعور زوجته حملته على ظهرها ودفتته في زبواي.. وكان معهم، يا سيدنا، فتح اسعد المحمد، بعدين اخذوا ابراهيم فارس ايوب، كان عمره ٩٠ سنة وكبوه في المرج.. زوجته ظلت طيبه وماتت قبل اكم من سنة.. ختياريات كان معهم: حلوه الناصر، وفطوم منصور العوض ١٢٠ واحد واحد ماتوا خنق في السهل.. لا مين ينقدهم ولا مين يشفع لهم.. جثثهم غطاسا المي وبلعها التراب.. اكتبوا يا عمي، سجلوا ابوين صار مثل هالجرائم؟

يتوقف الشيخ المشفق الوجه الذي يتحدث عنه.. يحشر حبات المسبحة في قبضته.. كانها تخرق بين انامله الطرية، كانه "ينقدها، يشفع لها" يخبرها في جيبه ويتناول عكازه.. وترز الانحاة التي تقوس ظهره.. يشق طريقه في الظلام.. يختفي كما تختفي الشمس خلف جبل العريضة وفي المستنقع تصرخ الختياريه حلوه الناصر وتسبح الدموع من مقلتيها وهي تغرز في التراب والمياه تقطعي عنقها: - دخيل الله.. بحياة الله.. يا بما يا حبيبي.. وشينا غشينا يخنقي الصوت.. يخنقي الصوت.. يخ.. د.. في.. د.. د.. د.. د..

ورفعت ايدي والا العصي صارت تنزل على ظهرى.. هون بيوجعك وهون ما بيوجعك.. بعد ما شبعونا قتل.. جابونا على البيادر، كانت ملاينه خوابي زيت، كنا ١٥ ولد.. وحطونا في خم الجاج.. وصاروا يعدبوا فينا.. بعدين اطلقوا سبيلنا.. بعد ما طوقوا البلد.. وامرونا تتركها.. حملنا الاثاث على الحمير.. واحنا طالعين، صرنا على راس الجبل والا الطخ مبلق.. انتشر الناس بين الشجر.. مر علينا ابن خالي وابن جيرانا.. قال لهم ابوى: يا شباب استنوا هون.. الشباب ظلوا ماشين.. في اول البلد كبشهم الجيش.. يا حرام الشوم شو عملوا فيهم.. لا رحمه ولا شفقه.. شباب بعمر الورد.. شلحوهم ثيابهم.. كانت الطريق ملاينه شوك مرار.. نيموهم على الشوك.. رخصوهم على بطونهم.. وبعدين قوسوهم.. صرخت: قتلوهم.. قتلوهم.. سمعوا صوتي، سبتوا لنا من ناحية ثانية.. كان معنا اولاد ونسوان وختياريه.. كبشونا واقفونا على سلسله وبلشوا فينا سلخ.. رفعتنا ايدينا.. وصرنا نصرخ وننكي: دخلك يا خواجه.. شلنا الموت في عينيتا.. كنا نشوف الزلعة اربعين.. شو كنا اولاد ست سنين.. الختياريه همدوا على الارض والصبايا صارت تشحبر بحالها.. خوف من الاغتصاب والاعتداء على العرض.. لما كتفوا ابوى نطيت بين النسوان.. خالتي وضعتني تحتها وغطت علي.. ركض الجندي وراح يمال: - بين بيبي.. - فش بيبي يا خواجه..

مع الغياب ظلوا الاحياء حتى اوصلونا لمجد الكروم..



كانت مجزرة من غير ما يطلقوا راس طليقة.. الخنقوهم في المستنقع.

تختفي الشمس خلف جبل العريضة، كانه محكوم على هذه القرية الوادعة ان تنام مع غروب الشمس.. حين ينزل عليها ظلام داس، لا يشق في زاوية من زوايا البيوت العتيقة الا ضوء مصباح خافت.. هو لا البسطا الفقرا يعرفون كل شي.. العذاب، الشفرد، النواج، الكبا، لكنهم محرومون مما قد يسهل عليهم العيش في هذه الحياة الزفت، كما يقول الشيخ المشفق الوجه.. سمعت عن قرية بدون كهربا، وفي يوم مقطوعة.. ويوم.. مقطوعة.. اولاد الصرماي دبحونا.. قلنا: احمل يا جمل المحامل.. شردونا.. قلنا احمل يا جمل المحامل.. اخذوا اراضيها.. احمل يا جمل المحامل.. اسمع هالحكاى يا عمي قبل سنيتين رحت حتى افرز الارض واسجلها على اسم اولادي.. عندي حوالي عشرين دونم ارض.. والارض اللي ساكن عليها.. يا عمي حتى هاي الدار مش قابليين يسجلوها على اسمي.. اسمع اولاد الحرام هالحكي،



# بطاقة هوية

تتكرر - خامرها أمل - إلا ان الصورة  
لن تتكرر فالزمن آخر.. ك.. ن.. !  
سيان فالوضع واحد ووجه الذكرى  
الاسود ما هو يعود ممثلا امامها  
كشبح مخيف يحاول من نفس الزاوية  
ان ينتزعها منها .

ترقرقت الدموع في عينيها ،  
رفعها على كتفيه .. اختفى . تملكها  
رغبة مجنونة في ان تمتيقه ، الا ان  
الضباب كان اكثر كثافة .  
رضيعا كان .. وكبير قليلا ..

ترعرع وشب وحمل الكتاب ، حفظ من  
مالوف الكلام - العنوان واحد .. والقول  
واحد .. والتطبيق واحد .. والتحليل  
واحد .. والبحث واحد .. والزمن  
واحد .. والتاريخ واحد .. والمعجزة  
الكبرى ان تكون الأفكار متفككة لا  
يشوبها شائب او مغير عبر العصور  
والويل لمن عصى واستكبر .

زسجرت الرياح .. تتقاذفهم  
احجار البناية القديمة ، كادت احداهما  
ان تقصم ظهره .. تنفس الصعداء دفعة  
واحدة افرغ رنتيه من الهوا وقال :  
لارلنا مغربلين بالاوراح التنتنة هذه ..  
جزاف ان نستقي ماء يسميه صولا ،  
المنظرون غسلا لمعدنا . هذه المعد  
المغشوشة .

عند عودته من المدرسة لم  
تكن قد شاهدت قطعا انه يحمل  
كتابا كهذا الذي يتأبطه ، كانت  
حيرتها تزداد يوما عن يوم لما كان  
يجيئها بغريب الكلام . قط ما كان  
مالوفا هذا لديها . المقاس مختلف  
والمعيار كذلك واللون يثير في نفسها  
الخوف مديلا بالسؤال اشيا كثيرة  
غير مالوفة تعشش في هذا المسكن  
الصغير .

مات ابي .. قالها وشفتها  
المغلى تقضمها نواجده .

انتفضت .. رضيعا كان .  
لقد ما يحزنها ان لم يلق نصيبه  
من غمرة حب وسحابة حنان . طالعها  
صورته . قالت - قتلوه .. كان يحاول  
ان يصطاد مجرى الماء وكانت سخايات  
من فوقه تتفجر حبات مطر مائية  
مغشوشة .

- من على وجهك المغبر استخلص  
سيرة ماضي ابي الاليم .. من على  
هذه الترسبات التي يقطع بها وجهك  
.. ومن على هذا الغضن الذي تلتف  
به عيناك الغائرتان لسوف اراجع  
ماضيا عكس فاناد واغيد .

امطرت عيناها .. وبهدنة ضفط  
على عمود فولاذي اعتادت ان يفرق  
بينه وبينها .  
هكذا كان يفعل ابوه قبل ان  
يذهب الى مثواه .. الا ان الصورة لن

ان يشهد حبيبات المطر وهي تنهمر  
من فوقها يمكنه ان يراها بجلا .. وضوح  
.. من فوقها سيحصى ويحصي قدر  
حصادها .. الم يرد هذا كثيرا امامها .  
لا بد ان ما تسعد الان بشير

عودته . تناهت الى سمعها زمجرة  
الرياح . اخذت تقترب اكثر . صارت  
على مقربة منها ، تملكها رغبة مجنونة  
في ان تصرخ .. ان تجوب كل البقاع  
.. ان تحادثه . ما هو يبتسم لها .  
يقبلها وتقبله ، تأملته .. حدثته

وحدثتها كثيرا كثيرا . حينها كان  
جيبه يثقب لالى تساقط على وجهه  
اختفى صوته على اثر وقع هستيرية  
الطبول المحمومة . ودعها . حاولت  
ان ترد . كان قد عاد الى مهد . لكنه  
قال لها افردى ذراعيك دائما . زمجرة  
الرياح اخذت تشتد اكثر فاكثر .  
هستيرية الطبول اخذت تقوى اكثر -

بم . تشرح .. تشرح .. تشرح ، تسال  
بم . تجيب . بم . بم . بم . تبسث  
بها الارياح . تحول حولها . تقبضها  
.. ترتفع بها تارة .. وتهوى بها اخرى  
والعكس بالعكس . تحاول هذه ، محال  
لقد توزعت ذراتها حتى صامت .

ب . ب . ب . ب . ب . بم . جرت ان  
تلتقط انفاسها اللامثة . بم . بم .  
بم . تباعثها موجة اخرى اخذت تشق  
طريقها من الاعلى .. وشبها فخيما

اخذت تنكش حتى تكومت على  
نفسها واقردت ذراعها . ضمتها الى  
صدرها . وكان يبتسم وكانت تتناهى  
الى سمعها اهازيج .. ذرفت دموع  
الفرح . تأملت فيه . ففتح مذكرته  
واخذ يقرأ عليها . بدا بمناسبة  
زفاف امه لابي . بمناسبة حصوله

على جواز مرور للارض المضرجة  
بالدما .. كيفما شرحت له حينها  
وكانت تستقبله بقراتيل من الدعوات  
المصحوبة بهستيرية الطبول التي  
اجتذبت اباه الى حومتها الراقصة

ولم يعد .. وانتهى مبتدئا بصفحة  
جديدة ضمنها الاتي . تلك كانت  
تحاول ان تعيدني الى ما خلف  
الحاجز .. وهذه ترشحنى لهوية  
جديدة . تناول بطاقته وقال هذه  
بطاقة يجب ان تغير صيغتها الان .  
ابتسمت فاتحة ذراعها لتضمه .

( عن ١٤ أكتوبر )



اعتزتها رعدة شديدة .. طالعها  
صورة ابيه يفرق بدمانه .. تملكها  
الخشية داغتها التصورات . الم  
يحاولوا ان ينتزعوه منها في وحدتها  
البانسة ، ولئلا دوو النيطون المعصورة  
والاعمار الممدودة يستظلون بظل  
احجار مائية مستوردة لا تمكن منها  
الارياح الصحراوية او الاغاصير .. او  
الرعود الليلية المسافرة عبر الرواسي  
المدلهمة الشامخة او هكذا خيل لهم .  
هكذا خيل لهم - قالت :-

- الا ان الصورة لن تتكرر - كان  
سجرد شعور اوحته لها الامومة  
الحانية المثبتة تعزها علامة من  
علامات الامل .

لا بد انه سيعتلي متن سخاية  
ويشق سحبا كبد الليل البهيم . ولسوف  
تقذف به على قمة راسية . يقطر من  
يقظات الطبيعة .. ويمكنه من فوقها





# الوردة البيضاء



غابرييل غارسيا ماركيز

مينا عن سبب عدم حضورها إلى  
القداس .. فاجابتها :

— لم تكن لدى اكمام .  
— لو اردت من اى كان ، لعاورك  
اياهم .

قالت ترينيداد . وزحزحت الكرسي  
بجوار المقطع . فقالت مينا :  
— كان الوقت متاخرا حين تدبرت  
الامر .

وانهت تشكيل وردة . ثم اتجهت  
الى المقطع تهذب اوراق الزهر  
فيه بالمقص . ووضعت ترينيداد  
صندوقها على الارض واقبلت على العمل  
بدورها .

— هل اشتريت حدا ؟  
القت مينا نظرة على الصندوق ،  
مشائلة . فاجابتها ترينيداد :  
— انها فئران ميتة .

واخذت تضفر الاوراق بصورة افضل  
اما مينا فراحت تغلف القطع السلكية  
بالاوراق الخضراء على شكل عيدان .  
اشتغلت الاثنان بصمت ، غيرمكتورتين  
لاشعة الشمس الزاحفة على الحجر  
حين علقت على الجدران لوحات  
تعبر عن حياة رغيدة وصور اسرية .  
وما ان انهت مينا عملها على العيدان  
حتى ادارت وجهها لترينيداد التي  
بدات منطوية ، وكانت بالكاد تحرك  
اطراف اصابعها بحكة دقيقة مدهشة .  
وقد جلست ضامة قدميها . وراحت مينا  
تنظر الى الحدا الزجاجي على قدمي  
ترينيداد . فاحست هذه بالنظرة ، دون  
ان ترفع راسها ، وزحزحت قدميها  
الى الامام اسفل الكرسي متوقفة  
عن العمل وسالت :

— ما هذا ؟  
قدنت مينا قريبا جدا منها ، وقالت :  
— لقد رحل .

فوقع المقص من يدي ترينيداد  
على ركبتيها .  
— اجل ، لقد رحل .

اعادت مينا القول . فشخصت  
ترينيداد نحوها ، لا يظن لها جفن ،  
وقد امتدت الغصون الراسية فيما  
بين حاجبيها المتقاربين .

— والان ؟  
فدوى صوت مينا :  
— الان ؟ لا شيء .  
وفي حوالي العاشرة ، ودعتها

اجابت العميا . ودلفت مينا الى  
الحجرة ، واغلقتها على نفسها ثم  
فتحت باقة ثوبها واستلث ثلاثية  
اغلبية لمفاتيح صغيرة معلقة على دبوس  
انجليزى . وباحد تلك المفاتيح ، فتحت  
الدرج الادنى في صوان الملابس ،  
واخرجت منه حقا خشبيا متوسطا  
فتحته بمفتاح اخر . كانت ثمة رزمة  
رسائل بداخل الحق ، ملفوفة بورقة  
ازهار — منزوع عنها خريطها العطاطي  
اخذت مينا تلك الرزمة ، واخفتها في  
صدرها . ثم وضعت الحق في مكانه .  
واغلقت الدرج . ومضت الى المرحاض  
— حيث رمت بالرسائل في حفرة .

— انت متامة للقداس ؟  
قالت لها امها .. فتدخلت العميا :  
— لم تستطع الذهاب . وقد نسيت  
انا ان اليوم يوم الجمعة الحزين ،  
وغسلت الاكمام امس في الماء .  
— وهي لم تجد بعد .

تمتعت مينا . وتابعت العميا  
تحدث عن مينا :  
— انها مشغولة كثيرا هذه الايام .

— يجب ان انهي مائة وخمسين  
درية من الورود لعيد الفصح .  
قالت مينا :

ورغم ان الوقت كان ميكا ساعتد  
الا ان الشمس كانت لافحة . فما ان  
حلت الساعة صباحا ، حتى كانت  
الحجرة الكبيرة قد تحولت الى مشغل  
لتجهيز الورود الصناعية . وكان هناك  
لهذا الغرض مقطع مع اوراق الزهر ،  
سلك ، علية كبيرة للاوراق المضلعة ،  
زوجان من الامقاص ، كية خيوط وزجاجة  
صمغ .

في تلك الاثناء وصلت " ترينيداد "  
ومعها صندوق من الكرتون . وسالت

— انك تبكين ! انك تبكين !  
فوضعت مينا الكوب على الارض واستطاعت  
ان تكبح نفسها .  
— انني ابكي من القهر .  
— الله الشاهد على نقا سريري .  
وكانت ام مينا تخرج للتم من منامتها . . .  
فسالت العجوز :  
— مع من تتحدثين ؟  
— ولا مع احد . لقد اخبرتك اني اكاد افقد  
عقلي .

تريديداد . وكانت مينا ، لحظة الوداع ، قد استردت أنفاسها . فاوقفت تريديداد ، إذ تذكرت أن تسألها عن الفئران الميتة في الصندوق . وحينها كانت العميا ، تذبذب نجمة من الورد . فمضت مينا الى جوارها تسألها :  
- هل تحزرين ما الذي في الصندوق هنا ؟  
وهزت الصندوق ، والعميا ، تصيح السمع .

- هزبه مرة أخرى .  
قالت العميا . . فهزت مينا الصندوق للمرة الثانية . لكن العميا ، لم تستطع أن تحز ما في الصندوق حتى بعد المرة الثالثة ، ورغم انها كانت تنصت شادة شحمة أذنها .  
- انها الفئران التي وقعت في المصيدة ليلا .

قالت مينا ، وهي تمر من جوار العميا ، عاندة لشغلها . فتنصت العميا ، متتفية الخطوات . وعندما دخلت العجوز الى الحجرة الكبيرة ، كانت مينا جالسة امام النافذة المغلقة وقد انتهت تشكيل وردة أخرى .

- مينا . اذا اردت أن تكوني سعيدة ، لا تفشي بأسارك للناس الغريب .

قالت العجوز . فالتفتت مينا اليها وكانت العميا ، تجلس في الجهة المقابلة ، تريد الشروع في العمل ، الا ان مينا لم تسمح لها . فلاحظت العميا قائلة :

- تنرفزت .  
- سيبك .  
- ولماذا لم تذهبي للقداس ؟  
- انت تعرفين .  
- سيكون هذا في الحقيقة بسبب الاكمام . لو انك لم تغادري البيت . بينما خرجت لان احدا ما كان ينتظرك وقد قال لك شيئا غير لائق .  
فمررت مينا يديها امام عيني العميا ، كأنها تزيل غبارا عن زجاج مغبر .

- انك تبصرين بوضوح .  
قالت مينا . فذكرتها العميا :  
- انك لا تدخلين المرحاض أكثر من مرة في الصباح ، لكنك اليوم دخلته مرتين .  
وكانت مينا تتابع العمل . أما

العميا ، فراحت تطالبها :  
- هل تستطيعين أن تعرضي علي ما يوجد في الدرج الأسفل من الدولاب ؟  
ويدون استعجال ، وضعت مينا الوردة التي في يدها ، على اطار النافذة ، وأخرجت من صدرتها المفاتيح الثلاثة ، ووضعتها في يد العميا .  
- انظري بعينيك .

وتلمست العميا ، المفاتيح بأطراف أصابعها ، وهي تقول :  
- عيناى لا تبصران ما في تاع البالوعة .

فرفعت مينا رأسها . ونجاة خيّل اليها كان العميا ، تحس بنظرتها .  
- عليك أن تخوضي هناك ، اذا كان متاعى بعينيك .

قالت مينا ، الا ان العميا ، تظاهرت بأنها لم تسمع . وقالت :  
- انك تكتبين ليلىا على السرير حتى الفجر .  
- بيتما انت نفسك التي تطفئين النور .

- وأنت في الحال تشعلين مصباح اليد . ثم اذ اسمع تنفك ، أستطيع أن أعرف عما تكتبين .  
فبدلت مينا جهدها كيلا تشور .  
وقالت دون أن ترفع رأسها :  
- حسنا . من الجائز أن هذا

صحيح . . لماذا فيه ؟  
- لا شيء . فقط كل ما في الامر انك لهذا السبب لم تذهبي للقداس . وكانت مينا آنذاك تكذب الخيوط والاقماص والأزهار غير المرتبة ، في كوم واحد ، وتضعها في المقطف . ثم تواجه العميا ، لتسألها :  
- وهكذا اذن ، تريدين مني أن أقول لك لماذا دخلت المرحاض مرتين ؟

فساد صمت متوتر ، تطلعه مينا في النهاية بقولها :  
- يا للعفونة !

فرمت لها العميا ، بالمفاتيح الى المقطف ، وتمتعت :  
- ترى هل يمكن أن اجن من اجل الحقيقة ! نعم كان ممكنا أن اصدق نفسي . لو اني سمعت منك كلمة نظلة ولو مرة واحدة من قبل .  
وما لبثت حتى كانت أم مينا أمامها في الجهة المعاكسة للردهة ، وهي تدخل محملة كوما من الاغصان الشائكة المتناثرة . فسالت :  
- ماذا حدث ؟

واجابتها العجوز قائلة :  
- ببساطة ، لقد فقدت عقلي . لكن من الواضح انهم لن يرسلوني على أية حال . الى ماوى العجزة . دمت لم اشرع بعد بقذف النار حجارة .



"شعبنا ضد الموم" - لوحة للرسم الشاب وليد ياسين ، ابن شفاعمرو ، الذي يزين برشته صفحات هذا العدد من "الجديد" .



# خطية حمدان

- ١ -

حدثتني جدتي عنه كثيراً... تحبه حباً جماً.. وكلما سألتها عن اهتمامها الزائد به، وحبها الكبير له، ودعوتها الدائمة إلى احتسا' الشأى معنا حول الموقد.. قالت:

- يشبه عمك الذى قتلته الانجليز.

- هو يفرح كثيراً كلما التقى بها، وطبعت قبلة دائسة فوق جبينه الاسمر. او خذه.. يحني رأسه، ويقتبل يدها، يهمس ادا ما رأى سمات الحزن على وجهها المتعب.

- ولا يهملك، "راهم والزمن طويل".

تسمح وجهه بتودد وحنان، تحدق في وجهه منيةة مستفسرة عن شئ' يغفل بالها منذ سنتين، تحمله في احسانها مثل الجنين... تضرب عكازتها... تدقها بعصبية، وكأنها تريد منها أن تنطق بما بداخلها بدلاً منها... ثم تهمس مقلبة شفتيها العجوزتين..:

- خايفه يمضي العمر، والذين لا زال.. خايفه من عزرائيل يجيني وأنا حول الموقد... والنار اللي في قلبي اشد اشتعالا وحرارة من نار الموقد.. ويحطوني في القبر.. قبل ما تنطفئ..

يقطع عليها همها. أحيانا

- "اليدوى اخذ حقه بعد أربعين سنة".

تهز رأسها، كما لو انها تجلس عند الموقد وحدها وتهمس:

- العمر قسرب ينتهي.. والحق..

يربت على كتفها قبل أن يمضي ويهمس زافرا:

- "ما في دين بضيع، ووراء مطالب".

- ٢ -

تتهجد جدتي وتقول كنيية:

- لما وضعته امه، كان البرد يتساقط بغزارة.. واصبحت الدنيا على ثلجة كبيرة، خسراهل البلد كثيرا من مزروعاتهم ومواشيهم، ولا زال البعض يقول انه من اتعس الايام التي مرّت على القرية..

كانت زوجة عمه، قد جاءت في طلبي، وذهبت معها.. لانني كنت احسن، واشطر "قابله" في البلد.. وعندما وصلت، فوجئت باحدى نسا' حارثهم، تلتف المولود.. شعرت بنوع من القبط.. ربما شعرت بغضي، حتس قالت: اتعتناك معنا، غلبناك.. لو الدنيا..

قطعت عليها الحديث لتستربح قليلا:

- لا.. يا بنت الحلال.. بنت البلد امشي لها وسط

النار، وفوق الزجاج المتكسر. منذ كنت في الخامسة عشرة وأنا "اوكسد" معظم نسا' القرية والقرى المجاورة.. تعلمت ذلك عن امي - لها الرحمة.

عرفت مع هذا أن المولود ذكرا.. وزدوت.. وركضت للقرية المجاورة حيث الزوج. وطلبت منه أن يسمح لي بتسميته، لتسميته "حمدان" وقلت له ايضا: يكون معك الخبر من الآن، اذا رضيت أو لم ترض، سأزوج حمدان احدى بناتي اذا رزقت. دون مقابل.. "اكلنا قطينة، وزبيبيا، حلالة المولود". لم يكن من عادتي أن اقبل حلالة مولود أن لم اكن اشرفت على عملية الولادة. ولكنني قبلت مسرورة عندما قال: - أنا الاخر اذا رزقت بمولود انسى، سأقدمها لاحد اولادك.. وخرجت مسرورة من عندهم. والظلام يلف القرية.. والبرد ينتهني مثل الجوع، على أمل العودة ثانية، حاملة لها البيض، والدجاج وكيلو حلالة..

- ٣ -

عندما حملت امه، استبشرت خيرا، نصرت اناديبها "يا نسيبتي"، كنا نساعد بعضنا في جمع الحطب، والحصاد.. وذات يوم كنا نجسج "النش"، من منطقة ممنوع دخولها.. ومن يقبضون عليه، او عليها داخل الارض المحرمة، يأخذونها، وتدفع غرامة..

سمعت لفظ.. وركضت نحوها.. كانت بعيدة عني شيئا ما.. سمعتها تقول للضابط الانجليزى:

- تفوه عليك وعلى اصلك.. تحسبونا مثل نسانكم "داشرات"؟؟

سألتها عما يريد.. اصبت بالذهول وصرخت بأعلى صوتي.. وخلعت حداني. ونزلت به ضربا.. بينما هي امسكت بشعره حتس اوققته فوق الشوك.

- "الزلمه يا ستي، يبطحه شعره" تنظلمها.

اوققناه فوق الشوك. ليؤخر جسده، وليبقى اياما يحك.. ولاضربه جيدا.. كان قلبي قويا.. وربما قلبها أكثر قوة، واشد من قلبي.. رغم سلاحه الذى يحمله عند خاصرته.. مديده.. واشهره.. لم اكن اتوقع انه سيفعلها، خفت انه سيخيفنا فقط.. واذا به يطلق رصاصه.. اخترقت جسدها.. جعلتها تتلوى.. ولكنها لم تنجح في اختراق شرفها.. اذابت انفاسها، ولكن ليس صلابتها، بينما انا ضربي بيبوز حدائه، الكبير، الصلب.. شعرت اني دخت، واغمي علي.. زحفت نحوى، من شدة الألم.. امسكت بيدي، وقالت بصوت كدت لا اسمعه:

- قولي لاهلي، ياخذوا بقارى.

صمّ زوجها على قتله، عس الحزن الذى احدثه له أن ينتهي.. او الجرح الذى فتحه في قلبه أن يلتئم.. وقلت له:

- احسب حباب "حمدان" يكني انه سيفيش محروما من امه.. والانجليز اعدنا.. هدفهم يخلصوا علينا.. حتس ياخذوا الارض!! ارجع انا خايفة عليك منهم.. الوصية، لازم انفذها.

- نعم ..  
- ولماذا ؟  
- لانه يخلق الثورة .. والفرح .  
تعميت الايام منه . وعادت تلخ عليه باسئلتها  
في يوم آخر على احد ابواب السجن :  
- هل تحب بالجوع ؟  
- انه يمزقني .  
- ولماذا لا تهدأ وترجع معدتك ؟؟  
- اريد الراحة ، ولكن اين هي ؟؟  
- عندى كل ما يحقق رغباتك .  
صاح احد الجنود موافقا الايام .  
قاطعته ضاحكا : كيف حدثتلك الايام يا "حمدان" ،  
والجندي معا .. هل للايام لسان ؟؟ الله يجمعك من  
الجنون ..

زفر عدة مرات واردف :  
- من يتعب كثيرا ، تعباً ملحوظاً ، مرهقاً ، مضنيا يجد ان كل  
ما حوله ينطق ..  
وعدت أسأله ، عما فعلته الايام بعد ذلك ، قال :  
- مرت رأسها ، وقالت : سيربك الجندي من كل ما  
يضنيك ، وينغص حياتك .. انها فعلت بسيطة جداً ، ان توقع  
له على الورقة الصغيرة .. ادخل ، ادخل معه الى الغرفة ..  
وسيقدر لك راتباً شهرياً ، أو اسبوعياً ، كيفما شئت . لن  
يجعلك تجوع او تعرى .. سيجمعك من اثريا . البلد .  
تطلع الى الايام وابتسم ابتسامة ملدوغ .  
- لا ، ما عندك ايتها الايام هاتيه ، انا فتى لم تجد  
موارثك فيه .

وقبل ان ينصرف ، قال وهو يربت على كتفها :  
- ما ينقص علي حياتي ، ليس فقرى ، جوعى ، بل من  
يتهموني .. وشئ ، وهو يحلم بيوم أحلى ، أجمل من الايام  
التي حدثته ، ولحظات من عمره المتبقي ينتظرها . يمهّد  
لها . وهو على يقين باقتراب موعدها .  
وكلمة لقيته الايام مبتسمة ، شاح بوجهه عنها ، هاساً  
بكبرياء :  
- لن انهزم ..

وكلمة لقيه احد الجنود في مكان شبه خال ضربه  
حجراً .. ظننا منه ان كل انجليزى قتل امه واباه .. واختفى  
في سرداب ، او زقاق ، ويحفر باظافره في الجدران ليقرأ  
العابرون :  
- نحن لا نعرف الهزيمة ، حتى في غرفة الجلاذ او فوق  
الاكف ..

يبتعد عن الجدار قليلاً ، يتأمل ما تحته باظافره ..  
تعاوده صورة الجندي الذي ضربه ، او السيارة التي القى  
عليها حجارتة .. يشعر بقوة ، انفة ، انتصار ، نجاح .. يتلفت  
حوله .. ويبتسم للشمس المتوهجة .. يحس انها تبادلته  
الابتسامة ، يتلمس دفئها ، ويشعر انها تدفئه في طريق  
اضائه ..

(( من مجموعته التي ستصدر قريباً ))



- صاحبة الوصية ، شئت في طريقها ، لكن حمدان ، جساى  
على الطريق ، فكتر به .  
- فكرت كثيرا ، له "الله" واعامه وانت . خلسيه بكرو  
يرفع رأسه ، لما يمشي وسط البلد ، ابوه قتل الانجليزى  
اللي قتل امه .

- ٤ -

يوم عطلته المدرسية . كان يذهب للورشة ،  
ليشتري ما يلزمه من كتب وجرائد ومجلات .. ولما انتهى  
مدرسته ، لم يجد من يرسله الى الجامعة ، كما كان  
يتعمى له والده ، ومنذ ان عرف مكان والديه ، انزع الحقد  
على القتل في قلبه ، الحجارة ، والقناني الفارغة ، يلقيها  
على السيارات العسكرية ، ويشتتم ، ويلعن كل الذين يعصرون  
انسانيته ..

يحب للمظاهرات .. كان يتأخر في الذهاب للورشة  
يعرج على الاماكن التي يتجمع فيها الطلاب .. يحشهم ..  
يحمسهم ، وتنطلق مظاهرة صاحبة .. يتقدمها .. محتضنا العلم  
احيانا ، ورافعه عاليا مرة اخرى ..

- يوم برة ، وعشرة في السجن .  
وذات مرة ، كما حدثني استوقفته الايام كما يستوقفه  
الجنود على ابواب السجن ، وعند نقاط التفتيش ، وقالت  
له :

- المت حزينا ؟؟

- ربما

- هل تحب الحزن ، الى هذا الحد .. ؟



# قصائد محمد للشاعر العراقي : هانيس كالادو

ترجمة : رياض وصاروة

ولد الشاعر كالادو عام ١٩٣١ في دريفيتس في مقاطعة بوتسدام . منذ ١٩٤٩ يعيش في برلين عاصمة جمهورية ألمانيا الديمقراطية . أنهى المدرسة الشعبية ، عمل كسائق تراكاتور ، تعلم ثلاث سنوات لدى برنولد بريخت . منذ ١٩٥٦ يحترف الكتابة كشاعر مستقل وكاتب سيناريو للأفلام ، كما أنه يكتب مسرحيات للأطفال . القصائد من ديوان بعنوان " أنت " - " Du " .

## تخصني هذا

لم اكتب الايات  
لك فقط  
كي اثير اعجابك  
ابياتي  
تخصني

او تخص كل البشر .

## احبك

احبك  
هذا يعني :

تعالني

نامي معي

ويعني ايضا دعينا نجيب اطفالا  
احبك

انا سعيد الى جانبك

دعينا نبق معا

حتى القبر

احبك

يعني ايضا :

ان تكوني طيبة معي ،

اجعلي حياتي سهلة

لا اضطرارية

عندما اكون وحيدا

تنقصني الشجاعة

ساعدينني

كي لا اسقط

احبك

يعني ايضا :

انني فخور

انك تثبتيني

اكثر من اي شخص آخر

وانك لي ، لي فقط

وليس لانسان آخر

مع كل ما انت فيه

احبك

من الممكن ان يعني :

ان تكوني كذلك

الذي ابحث عنه

حقلي احلامي

اجعليني سعيدا

كي اشق طريقتي

واحقق ذاتي

احبك

يعني ايضا :

اريد ان اكون هكذا

كما تحتاجيني

اريد ان اكون

لك ظلا

لا احد يطلعك غيري

انا فقط

استطيع ان اصنع لك

ما تريدن على هذه الارض

احبك

يعني ايضا :

اريدك لشيء ما

يعدني بالسعادة

احيانا ينشأ من كل ذلك

اننا نحب بعضنا

فقط هذه الجملة

لها الوزن الحقيقي

## الحب

احيانا يبدو

ان الحب يريد اقناعنا

ان نكون شيئا آخر

عما نحن فيه

نحن نصدق ذلك

ما دام صوت الحب

اعلى من صوتنا

آه لكن ..

الحب يجب ان ياخذ نفسه

عندها سنصفي لانفسنا

ولن نستطيع ان نصبح

كيفما نريد

ويجب ان نكون كما نحن .

xxxxx

ليس الحب

هو الذي يغيرنا

آخرين سنصبح

اذا لم نستطع تحمّل بعضنا

واذا لم نكتف



بما نحن فيه .

بالطبع

كي نغيّر أنفسنا

نحتاج الى قوة

تلك التي تغيّر عوالم

الحب وحده

نعطينا تلك القوة

## فراق

لا تدعينا نفترق

مثل اناس

اكملوا صفقة سيئة

لقد كنا قريبين الى بعض

لذلك استطعنا التعرف على أنفسنا

وإذا اردت التكلم عن الخيانة

تكلمي عن الخيانة الشخصية

وإذا فقدنا شيئاً ما

كانت تلك الاوهام

والذي كسبناه

كانت التجارب

لقد خاب أملنا

من بعضنا البعض

وإذا نفترق اليوم

ذلك لاننا كنّا

صادقين مع أنفسنا

دعينا لا نفترق

مثل اناس

عقدوا صفقة سيئة .

## الحب يجب أن يكون

الحب يجب أن يكون ، قالت الناس

الحب أقوى من كل شيء ، قالت الناس

لأنه في النهاية ، قالت الناس

كان الحب دائماً موجوداً

وقالت الناس أيضاً :

الحب سيبقى الى الابد

لكن الحب مضطهد قالت الناس

الحب يجب أن يختبئ

الحب خائف قالت الناس .

يجب على المرء ألا يسيء الى الحب

قالت الناس

وحسروا الحب .

xxxx

الآن توجد بلاد

فيها انتصر الحب

هناك القانون للحب

والحب يقرر مصير الناس

ومن الاثنين الى الاحد

يسيطر فقط الحب .

والآن قالت الناس باسم الحب :

يوجد حب حقيقي واحد ،

نحن نملكه

من لا يريد حباً لا يتأهل أي حب

لا يوجد حب آخر في العالم

الحب يجب أن يكون

همست الناس



# قرارات في سفر التكوين

شعر: فوزي جريس عبد الله

- ١ -

في البدء يكون  
يأتي النور بيد ظلمة تقوين وكانون  
"لا تنظر خلفك، أنت ابن الساعة، عمّدتك الضو" قصرت ابن الساعة،  
لا تنظر خلفك، زلتك الكبرى سقطت عنك، غدوت نقيصا مثل  
النور الاتي، لو تعلم ما يعني أصرات :  
فلتسلط زلتك الكبرى، ولتدخل تجربة أخرى...  
ولتبدأ رحلة عمر لا يعرف إلا ابصارا ابديا في نصرات .  
ويعود الصوت يعيد قراءة سفر التكوين  
في البدء يكون ،  
قال الله يكون النور فكان  
قصة ارمسان تفلوها ارمسان  
ما كان يكون :  
"انهض، لون الفجر يناديك وأنت الصانع فجرا . لا تغلق بابك ،  
لا تعلق : لا يعينك . فانت المعني ، دعوتك فاسمع : لا تشرك في ايمانك  
بالضوء الشّرع .  
كم كان القمقم أسوأ ما شقّ الصّناد  
انهض : زمن الرعب يعسود اذا لم تنهض ."  
ويكون صباح  
ويكون مساء  
يتبدّد ليل الليل  
ويضيئ اليوم الاول .

- ٢ -

يا عيني حين تضي الدنيا ويهمل شراع الاحار  
يا عيني ، يا ليلي ، فرحني املي ليل نهار  
كيف يكون الدرب وكيف يكون المشوار  
والرواية تصبح لا اروع في ضو الشمس وفي اجمل ابصار .  
"من اعماق النفس الخسرة، من ذاتك، من ايمانك بالحق الاعظم تولد  
قوة ذاتك حتى لا تبقى ذرة شك في القلب المجروح من التجربة المرة  
يوم تضال في النفس الايمان ..  
تبدأ بالايمان وانك سيد نفسك بالحق وان الساعة تدنو والنصر  
الاتي يورق في القلب سرورا يبقى ابديا .  
تبدأ رحلة نصرك والرواية واضحة مثل الشمس  
فصافه اميال تبدأ ما خطوة انسان يوم بالنفس  
وصباح الفرح الاعظم يولد في النفس ويبدأ بالهنس .."  
ويكون صباح  
ويكون مساء  
يشرق حلم دان  
ويكون اليوم الثاني



- ٢ -

تبدأ رحلتك الكبرى  
تصنع أغنية أخرى  
توفظ في النفس الحب المكبوت  
تشعل جمره حسب ليس يموت  
وتكون الرحلة مذاً ، وتكون الرحلة جزواً  
لكن تبقى الرحلة فتحاً يزرع نجماً ، يفتح سدرها  
ويكون الغضب الموهوم جنوباً يعقبه العياد  
يا جسداً يروى قصته في أمل الباني ، حين يشع الأمل الباني للاولاد ..  
تغوى الريح تصد الرياح فانت الاقوى  
وبين الموج ، تقاوم موج البحر وموج الحقد ، تقاوم حقد الموج لانك اقوى  
كان الموج قديماً لعبة عشاق البحر فلا اخون من صد الموج يداعب  
سلطان الاحلام لانك تعبر يوماً يوماً احلام الشيطان ، فتربو  
سفن الماضي تودعها في جزر لا تنس بخاراً دق الارض فايقلها ...  
واليوم يدق الارض وينس جزر الاحلام ويغزل من خيط الفجر الوردي  
حقائق اروع من كل الاحلام ...  
ياما كان وياما سوت يكون  
تتبدد ظلمة كانوا  
ويكون البعث يومك سجداً يتجدد بعد سكون  
ويكون الصوت يتأدى : انت الباعث  
بضميه البحث ويبقى ابداً يملك درب الباحث  
لا تعجب يا قل بلادى يا صخر بلادى يا ريشون بلادى ، ما كان البعث  
نهاية اجار في صنع الايام الابدية ..  
ما كان البعث وسيلة بخار يرسم في القلب حكاية حسب وردية  
تبقى ابداً انت الباحث  
ويكون صباح  
ويكون مساء  
يعلم انك انت الباعث  
ويكون اليوم الثالث



## يا يا ارضي .. ام صنيعة

## نزيه حسون

في جبين الارض .. في وجه الرجال  
يا بلادي قد ولدنا في شفاء الارض فلا  
وتفتحنا زهورا فوق اغصان النضال  
فاحضنينا يا بلادي  
نحن احفاد جيفارا .. نحن أبناء جمال .

xxx

يا بلادي كيف يا تينا السلام  
وعلى نهج المناقي .. لم تزل تجثو الخيام .

xxx

وعلى نهج المناقي  
طائرات الموت تأتي .. تطعم الاطفال نارا  
وشظايا من عنقيد القنابل  
ثم تندو .. وعلى صدر الروابي يتعالى  
ندب ام : ان طقلي يملؤ تحت انقاض المنازل  
وبصمت الليل تسرى .. صرخة تنزف دمعاً من فتاة  
قطعوا رأس أبيها فتنادى : اي هذا العصر سافل  
ويسيل الدّم في حوض بلادي مثلما الامطار تجري  
في تعاريج الجداول .

يا بلادي ان في قلبي نصالا .. ان في حلقي معاول  
ولهذا صار تفر الجرح يشدو .. صار صوت القلب يعلو :  
سنناضل .. سنناضل .. سنناضل !!!  
فاحضنينا يا بلادي

ريثما نبتر من اعماق هذا الليل

شما ... وسنايل !!!

xxx

يا بلادي صار وجهي  
في زمان العشق لوزا  
صار صدري .. في سنين النقي .. ببدر  
وشفاهي .. عندما الشوق اعتراني  
أزهرت وردا ودفلي  
وجراحي أوزقت فلا وزعتر  
لم يزل زيتون أهلي  
في عروقي .. في شرايين وجودي .. يتجذر  
أرضعتني الارض منذ البدء عشقا  
مثل اوراق الدوالي .. في حنايا القلب أزهري  
فارتديني يا بلادي

في زمان القهر درعا  
وأغرسيني في جفون الظلم خنجر  
واحضنني رافعا رايات شعب ..

.. صار احمر !!!

xxx

يا بلادي لا تنالي من رصاص الاغتصاب  
قد تجدّرتنا عميقا .. في شرايين التراب .

xxx

قد عبرنا غابة النيران في ليل المناقي  
واكتسحنا رغم ربح الموت خلجان المحال  
وطبعنا قبلة العشق دماءا  
كي نظل الارض حبل  
تنجب الابطال في عزّ القتال  
ويظل المجد يزهو

## خطبة يوم الجمعة

كان ابي يدعى زين الدين بن عبيدالله وكانت امي ابنة عبد الستار الشيخ فلهذا طلبوا مني لما عرفوني ان اخطب في الجامع خطبة يوم الجمعة فشكرت ، حمدت ، وصليت ركعت لاحياء الفقر وللثورة فاعتقلوني

قادوني من جرحي سحيوني فرايت الايتام الجوعى قسبتم لبوء سي انا فيهم انا بعض منهم

صاح القاضي : "انت اذن .."  
كنت تبغ الورد واغصان الزيتون لاهل البلدة بالمجان كنت تصرخ بالليل ونكي من جرح بالقلب وا زعجت الجيران كنت تنام على ارضة الشارع عربان كنت تشين باسرائيل الكبرى كنت ترد على صافع خذك ضربته كنت تكبر وتضلي للبوء ساء نسيت الله نسيت امورك كنت تسب وزير المالية كان اسوك تقفا (وغيبا) انت عدو الدولة

انت عدو الله يا حراس خذوه قادوني من جرحي من ماساني

وخرجت الى المعتقل وما زالت امي ابنة عبد الستار وما زال ابي زين الدين .

شعر: مفيد قويس

## هيئة التحرير تعتذر

● ارسل اليها كاتب من المثلث مقالين حول كتابين : "سنايل العشق" لتوفيق الحاج و"منزوعون" لمنسب مخول . وقبل ان تعتذر عن عدم النشر فاننا نود ان نوضح للكاتب ان "الجديد" تداب على تشجيع حركة نقدية

جادة، نعتقد انها ارست اسمها بسدد من الدراسات الادبية التي نشرت خلال ثلاثين عاما من صدورها ولذلك فانها لا تفضل اليوم العودة الى اسلوب المراجعة السطحية

للمنشورات الصادرة هنا ، والذي يخلو من مقومات النقد ويعتمد اما المديح او التثريح وتسجيل خواطر وانطباعات القارئ /الكاتب حول هذه المنشورات . فمع اعتذارنا الشديد لعدم نشر المقالين فاننا نأمل ان ترى في عملية التناول الادبي مهمة اكبر حجما واكثر مسؤولية من مجرد التقديم اللاموضوعي للمادة .

● جدلية المحرقة - قصيدة من نابلس ، غير صالحة للنشر ، نعتذر لكاتبها ونرجو ان يوفق اكثر في محاولات اخرى .

● "طبيع" - حكاية محلية - هي كذلك غير صالحة للنشر وتفتقر الى عناصر القصة او حتى الحكاية الشعبية . نعتذر لكاتبها .

● بعث اليها الاخ ابراهيم جبريل من قطاع غزة المحتل تحية الى "الجديد" : ثلاثون عاما .. ومليون تحية ... يشير فيها الى انه يقرأ "الجديد" منذ عام ١٩٧٥ ويحتفظ بها "وما يميزها انها المجلة الوحيدة التي اطلعنا على تاريخ شعبنا الفلسطيني وثقافته .."

هيئة التحرير اد تشكر الاخ حسن جبريل فانها تؤكد على انها ستعمل ، بمشاركة الكتاب والقراء على ان تبقى "الجديد" رائدة الفكر الوطني والادب التقدمي الانساني .

● شكرا لكاتب "عذابات قديمة" على مشاعره نحو "الجديد" ، ومعدرة لعدم نشر قصيدته التي تحمل مضمونا تقدسيا وانسانيا راقيا ولكننا نعتقد انها ضعيفة من حيث بنائها الفني .

● والى كاتب "عشيق فلسطين" و "حلمي الوحيد" نعتذر عن عدم نشر هاتين القصيدتين ، ان الجمل القائمة على السجع ، حتى الان ، لا يجعل منها ، قصيدة تصلح للنشر ، خصوصا اذا كان هذا هو الشرط الوحيد المتوفر فيها .

● الى ابن السادسة عشرة من مضمم - رفقا بحبيبتيك ، فمن حقا لا تحبك وليس من حقل ان تشن عليها هذه الحرب . وليس هذافنا ما يجعلنا نحجب القصيدة ، فهي مفككة ولا تصلح للنشر .

● واتسا كاتب "ربيع عينيك" ، فان حبيبته قد كسرت جناحه - كما يقول - ولكن يبدو ايضا انها كسرت كذلك كل ابيات القصيدة . فمعدرة .



# الأساطير الأدبية ترهب بملف "الجديد" الخاص بأدب الضفة والقطاع

واختتم المحرر قائلا:  
"اننا اذ نحني "الجديد" على  
جهدها، نتمنى لها مسيرة موفقة في  
خدمة الادب الوطني التقدمي،  
ونشكرها على جهدها ودورها في  
احتضان اقلام شابة من الضفة والقطاع،  
كذلك مساهمتها في اطلاق القراء على  
نماذج من الادب العربي والعالمي،  
وهو ما تكاد تنفرد به عبر مسيرتها  
الثابتة المستمرة".

لقد توجه اليها عدد من القراء،  
يتساءلون عن غياب بعض الاسماء  
المعروفة في المناطق المحتلة، من  
ملف "الجديد". ونود هنا ان  
نؤكد مرة أخرى ما كنا اكدناه في  
افتتاحية العدد الماضي وهوان  
النماذج التي نشرت في الملف لم  
يتم اختيارها لتفصيل الحركة الادبية  
في المناطق المحتلة، ولم تنشر  
لهذا الاعتبار، فقد وصلت اليها  
استجابة للدعوة التي كنا وجهناها  
من على صفحات "الجديد" و"الاتحاد"  
كذلك لم يكن الهدف من اعداد  
هذا الملف هو القيام بعملية مسح  
شاملة لهذه الحركة، وانما الهدف  
منه هو لفت النظر الى الظاهرة.  
وتعلن هنا الى اننا لم نقلق الملف  
وكل ما نشره "الجديد" في الاعداد  
القادمة يدخل في هذا الاطار. كذلك  
اننا نرحب بكل دراسة نقدية لمواد  
الملف وللتأنيق الثقافي في المناطق  
المحتلة.

قامت به "الجديد" خطوة ايجابية  
ورائدة اذ لفتت الانتظار الى ظاهرة  
ادبية ما زالت مهمة".

واضاف المحرر الادبي للشعب:  
"ان اهتمام "الجديد" بادب الضفة  
الغربية والقطاع جاء في حينه، اذ ان  
هذه الحركة الادبية ما زالت مجهولة  
بالنسبة لعالمنا العربي، باستثناء  
ما يقوم به الناقد فخري صالح المقيم  
في الاردن، وباستثناء ما كتبه خليل  
السوامره، فان احدا لم يتطرق الى  
الحاصل وربما تجاهلها لانهم ينظرون  
الى ما صدر من اعمال ادبية مستقلا  
عن الظروف التاريخي لتتو هذه  
الحركة الادبية.

كما ان اهتمام "الجديد" بادب  
الضفة والقطاع يعتبر خطوة ايجابية  
للادب ذاته. "فالجديد"، المجلة  
التي حافظت على مستواها الادبي  
واحتلت مركز الصدارة بين المجلات  
العربية لم تكن لتصدر ملفا خاصا  
لادب غير ناضج نوعا ما ولكنها رأت  
في هذا الادب ما يستحق ان يلتفت  
اليه، ولعلها ايضا خدمة جليلة لانتشار  
هذا الادب والتعريف به".

رُحبت الاساطير الادبية  
والثقافية في المناطق المحتلة،  
بعدد "الجديد" الاخير (حزيران/  
تموز) الذي ضمّ ملفا خاصا بادب  
الضفة والقطاع، واعرب عدد من  
الكتاب والمثقفين، في لقاء مع محرر  
"الجديد"، عن تقديرهم لهذه  
الخطوة، التي يرون فيها "مساهمة  
كبيرة في رفع وتشجيع الحركة الادبية  
في المناطق المحتلة".

وعقب "الفجر الادبي" في  
عددها الاخير على هذا الملف قائلة:  
"انه يمثل خطوة أولى على درب طويل  
لمتابعة ونقد الادب الفلسطيني في  
الارض المحتلة، وهو ذو دلالة هامة  
على تطوير هذه الظاهرة الجمالية  
وتحويلها الى جزء من العمل الصحفي  
الادبي المستمر".

كذلك نشر محرر جريدة  
"الشعب" الادبي مقالا استعرض فيه  
مواد العدد، جاء في مقدمته:  
"مجلة "الجديد" التي تصدر في حيفا  
احتفلت مؤخرا باصدار ملف خاص  
بادب الضفة والقطاع، واما كانت  
الملاحظات على هذا الملف فان ما

اجهزة الظلم تملأه الممثل غسان عباس منذ ان اخذ يتنقل على خشبات المسارح العبرية، ليقدم مسرحيته

المونولوجية "غير نظيف" التي تثير اهتماما كبيرا بين الاوساط الفنية  
والشعبية، منذ ذلك الحين يتعرض الممثل غسان عباس لملاحقات تقوم  
بها الشرطة وجهاز المخابرات. وقد استدعي اكثر من مرة الى مراكز  
التحقيق كذلك داهمت الشرطة بيت والدته في ام الفحم تاركة له  
استدعاء خفيا للمثول في مركز الشرطة، وصرح الممثل غسان عباس  
لمندوب "الجديد" قائلا:

"لقد قام ضابط يدعى ازولاي بالتحقيق معي حول مسرحيتي غير نظيف  
وقبضان، مهددا اياه "بالا يلعب بالنار".

ومن جهة اخرى، ما زالت مسرحية "غير نظيف" تحدث اصداء واسعة  
وتثير جدلا في الصحافة المحلية وبين جماهير المشاهدين بسبب مضمونها  
السياسي الذي يدين النظام العنصري في اسرائيل. وقد علمنا انه يعد  
لتقديم عمل مسرحي مماثل باللغة العربية، سيكون الاول من نوعه على  
خشبة المسرح العربي المحلي، ولما طلبنا منه مزيدا من التفاصيل، قال:  
"الافضل ان ننتظر حتى يكتمل".



# أغاني موسم النبي موسى

بقلم محمد شحادة وجميل السحوت

منه كتابهما "الأدب الشعبي في بلدي -  
يصدر قريباً عن دار الكاتب .

زار هذا المقام ، ان يعقبه بزيارة مقام الخليل :

يا زوار موسى وزوروا بالتهليل

وزوروا النبي موسى وعقبى للخليل

وكان الرجال يهزجون بأغنيات الثورة على هذا النحو :

يا شعبنا لا تهتم ورجالك في حرب وسلم  
وأحنا رجال النازيين أكالين الخبز والتين

فالقوار كانوا يبتعدون الى رؤوس الجبال ، بعد ان  
ينزلوا بالمستعمر ضرباتهم . وهناك ، لا ياكلون الا الخبز  
وحبات التين ، التي يلتقطونها عن شجيرات التين في  
رؤوس المضارب .

قل سمع يا صك البزر من كف عبال الشجعان  
يا شيخ وأحسا عزوتك أجا الشاري بشرى  
وانقلى بينا ولا تبسغ نفع لمدينتنا  
يوم المدافع يرعدن  
يوم المدافع يرزمن

وهذه الأغنية تحتقر الجبن أيام المعارك والدفاع  
عن الارض والوطن ، فما قيمة الحياة بدون كرامة ، فمن لا  
ارض له ، لا وطن ولا كرامة له :

يا قاعد بين الحريم خايف على حالك تموت  
واللي يموت خليه يموت والصوت ولا الذليـه  
ولا هالعيشه الرديـه

يكون سعيدا من ذهب لزيارة المقام ، والكل يساله  
عن اوصاف حجارة قبر النبي وقبته :

يا عمنا يا بو خليل وافتح لنا باب الخليل

يا زابرين النبي وش وصفه حجارة

سعيد من راح لقبر النبي وزاره



من المعروف تاريخيا ، ان القائد الاسلامي الشهير ،  
صلاح الدين الايوبي ، هو الذي ابتدع موسم النبي موسى ،  
وذلك بعد قضائه على مملكة الصليبيين في فلسطين ، وقد  
اختار صلاح الدين ، ان يكون هذا الموسم في شهر  
نيسان من كل عام ، وكان الموسم يمتد حوالي اسبوعين ،  
وقد اخذ صلاح الدين بعين الاعتبار ، حين تحديده للموسم  
في هذا الوقت ، تواجد عدد كبير من المسيحيين في المدينة  
المقدسة ، وذلك للاحتفال بأعياد الفصح . وقد كان  
القرويون يتهاوتون على القدس ، للمشاركة في هذا المهرجان  
فيستمتعون بمناظرها الخلابة ، ويقومون بالرقصات والزفات  
الشعبية ، ويستذكرون امجادهم الغابرة .

ومعلوم كذلك ، ان مقام النبي موسى ، الذي اختاره  
المسلمون ، ليكون ضريحاً لهذا النبي . ما هو ، الا دير  
بيزطلي قديم ، دير القديس - مار ساسا - ومع القديس  
استفانوس . ومع الايام تحول الى مسجد الظاهر ببيرس ،  
بعد ان زاد فيه القيمون على الامور الدينية القباب والمآذن .  
وفي العشرينات والثلاثينات من هذا القرن . اتخذ  
الموسم مسارا قوميا جارفا ، ضد المستعمرين الانجليز  
والحركة الصهيونية ، التي كانت تبيت لاقامة وطن قومي  
 لليهود في فلسطين . وكان يقود المهرجان رجال الدين ،  
وسط موكب من البيارق والرايات .

لكن الاشارة تجدر الى ان موسم النبي موسى ، قد  
انقطع في عام ١٩٣٩ م . واخذ الناس يكتفون بالزيارة فقط  
وكان اهلنا في عرب السواحة من بين المشاركين الرئيسيين  
في هذا الموسم ، حيث كانت لهم اغانيهم التي نحن  
بصدد تدوينها . كانت اغاني السواحة تنسم بالروح  
الوطنية ، والنخوة والشهامة ، فهم لاجل القدس ، يببسون  
ارواحهم ، فالبلاد لنا ، والقدس لنا ، اما الدخيل فليس له ،  
الا ان يترك ارضا ويرحل :

عقيدنا منّا وقينا على الحرايب كرتنا  
عينك يا القدس الشريف عندك لنبيع ارواحنا  
صهيون وش لك عندنا روس السيوف محتبه  
هذي البلاد بلادنا وبلاد ابونا وجدنا

وما دمنا ابتليتنا بالانتداب والاستعمار ، فليس لنا  
سوى الكفاح والصبر :

والحرب اله درج درج والصبر مفتاح الفرج

وفي موسم الزيارة ، كان المحتفلون ، يرددون التهليل  
والتكبير في طريقهم الى مقام النبي ، بينما يدعون لمن



واغنيات في الحب والفزل :

ثلاث حمامات راحن للسماء العالي  
راحن يجيبن دوا لوليفي الغالي

وكأننا يا هلنا كانوا يطلقون أحيانا على فلسطين، اسم  
حمده، كما يفعل الآن بعض الشعراء، فيلقونها بـ "سلمى"  
كما في اشعار عبد الكريم الكرمي أو "جفرا" كما يفعل ذلك  
عز الدين المناصرة :

ملعون أبوه اللي ضرب "حمده" وبكتاها  
سَلت يمينه وربت الدود يرعاها

ولنتنقل الى آغان أخرى، تدعو الشباب الى اليقظة  
وشحذ العزائم :

يا مطرق اللوز يا ما قلبك غاوى  
رخيصى لا تشتري دؤر على الغالي

شباب قوموا العبوا والنوم ملحق عليه  
والنوم والنوم وش منه والموت ما عنه

شباب طل من شباب هيل العروة  
الشرق صايح بوشكم رايح

وسمة أخرى غزل غنائي بالفتيات، وهذه المرة الى  
بنت شيخ العرب :

يا بنت شيخ العرب يا بنت شيخ العرب  
واسوك واسوك حاكم على العوجا  
ويا بنت شيخ العرب حاكم على الزرقا  
واسوك واسوك حاكم على البلقا

يا زايرين النبي وش وصفة حجاره  
سعيد من راح لقبر النبي وحبه

وحتى الشيوخ الطاعنون في السن، صناديد وابطال،  
لاجل نصرة القضية :

هذي فلسطين حايطها بحر مالح فيها شبابها ابطال وجوارح  
وكأننا هذه الكلمات، هي التي استلهم منها، الشاعر  
محمد شحاده، كلماته في احدى قصائده :

كل شيخ .. أيها الموهل نيايك فينا  
شَب من قهرك، صنديد وشمل وابن ثورة

ولنتظر هذه الاغنية التي تستهزى بتعدد الزعامات  
والقيادات وتدعو الى الوحدة الوطنية :

يا قفة الرز مبلي ع العدى مبلي  
كلنا روس ما فينا قنايبر

xxxxxx

ي القرقة تجمع خشب والقبيرة نجار  
حتى القيسي صيده حامل المنشار

## اغنيات شعبية شاعت في هذا الموسم

اغنيات شعبية شاعت في هذا الموسم :

ومن الاغاني في موسم النبي موسى هذه الاغنية :

بالله يا خاتمي بللي أخذوك الناس  
خذك مني ذهب رذك علي نحاس



أما الأطفال فيودعون الذين يذهبون الى الموسم  
في هذا الحد:

يا جمال أبو علي سلمن على النبي  
والنبي قدأمكن الله بجيرا صاكن

ومذه أغنيات الموسم، حيث التضامن مع الأهل  
في القرى المجاورة، وحيث الدعوة الى الدفاع عن البلاد  
والمقدسات ضد الظالمين:

الهجن ي وليد الهجن الخيل السيق يرجدن  
أحنا نفزع لمدينتنا يوم المدافع يرعدن  
صهيوني جرد جنوده يريد يحتل المدن

يا حزي على صور باهر حامت عليها الطيارة  
قل وين الزلمه الطيب بضد ويحمل حماره  
صور باهر ما نتعذأها لو أنا نموت بجوأها

وفيما يلي أغاني الدلعونا في الموسم:

سیدی یا موسی ما ابيض حجارك  
لولا الصبايا ما حدى زارك

XXXXXX

سیدی یا موسی زرتك بنیه  
والسه یا سیدی الصبی ع ایدیہ  
والله ما فوتك یا نور عینیہ  
لو قطعونی لحم بصحوننا

XXXXXX

ومن باب الشباك لرميلك حالي  
قل وانت السبب في اللي جوالی  
ولروح للطبيب نيشوفه حالي  
قللي ومفارق آم العیوننا

ومذه العواويل:

أوف، أوف، أوف، أوف، أوف.....  
قل یا شجرة في البيت وحاميك نمر  
تكسرت الفصون ومن كثر الحمل

أوف، أوف، أوف، أوف.....  
قل وأحنا زرعنا الزرع وأجا غيرنا ضمن  
یا حسرتي غير النعب ما نالنا...أوف...

XXXXXX

أوف، أوف، أوف، أوف، أوف.....  
قل وبا شجرة في البيت وحاميك أسد  
تكسرت لفصون من كثر الحسد  
قل یا ويلنا أحنا زرعنا وأجا غيرنا حصد  
سوی النعب یا حنيتي ما نالنا...أوف...



\* ام - لوحة وليد ياسين



# "منشورات الوحدة" تغني المكتبة المحلية بمجموعة من الكتب



أربعة كتب جديدة صدرت عن "منشورات الوحدة" في نابلس، بعد أن أصدرت: رواية ليانه بدر، بوصلة من أجل عباد الشمس، ودراسة في الصراع العربي الإسرائيلي بقلم جون ديفيس.

والمجموعة الجديدة تضم أربعة كتب هي:

سقوط ملك الملوك  
- الدكتور عبد الستار قاسم -

## النهر من الوطني للحركة النقابية الفلسطينية في الأرض المحتلة

يقدم: د.عس أبو كشك

الدور الوطني الهام الذي تقوم به هذه الحركة في المناطق المحتلة دفاعاً عن مصالح الطبقة العاملة التي تتعرض يومياً لاضهاد سلطات الاحتلال ومحاولته ضرب هذه النقابات ونضالاتها.

يقع الكتاب في ١٢٨ صفحة من القطع الوسط وهو دراسة أولية دليلية لكل من يرغب في التعرف على الحركة النقابية في الأرض المحتلة وهو موضوع جدير بالاهتمام والدراسات العميقة.

يستهل الكاتب دراسته بعرض موجز لتاريخ الحركة النقابية في فلسطين الذي يبدأ منذ عام ١٩٢٢ حيث قام عمال كك حديد حيفا بتوحيد صفوفهم من أجل الكفاح ضد الاحتلال البريطاني للمنطقة، ثم تأسيس جمعية العمال العرب الفلسطينية، حيث يستعرض نشاطاتها حتى عام ١٩٤٨. وفي النصوص التالية يتحدث عن مسيرة الحركة النقابية في الضفة الغربية قبل الاحتلال وما بعده، مشيراً إلى

كما يقدم المؤلف/الناشر، الكتاب هو أول دراسة في خلفيات ومستقبل الثورة الإيرانية. وقد انجز في تشرين ثاني عام ١٩٧٩، لكن دور النشر والسلطات في عمان رفضت نشره، إلى أن حملته الكاتب عبر جسر دامية إلى الضفة الغربية - كما يقول - فحجزته الرقابة العسكرية لفترة من الوقت ثم أفرجت عنه.

يقسم الكتاب إلى سبعة فصول ومقدمة، حيث يتعرض الفصل الأول لخلفية إيران التاريخية والتسلسل المرحلي الذي أدى إلى جلوس محمد رضا بهلوي على عرش الإمبراطورية الإيرانية، ويبحث الفصل الثاني بخلق الشاء السياسي وكيف أن هذا الخلق كان عائقاً صعباً تتجاوز ما أدى إلى سقوط صاحبه في النهاية. ويتناول الفصل الثالث الحركات المعارضة التي واجهت الشاء والأسباب التي دعت إلى الخروج إلى الشارع وكنيسة تعامل الشاء معها، وخصص الفصل الرابع لشرح فكر الخميني ويشتمل الفصل الخامس على أهمية الثورة الإيرانية بالنسبة للشعب العربي وتأثيراتها على الحكومات العربية وأما الفصل الأخير فيختص بتحليل واقع إيران بعد الثورة وما يمكن أن تؤول إليه الأمور. يقع الكتاب في ٣٢٤ صفحة من القطع المتوسط.

## الحصار: رواية الربيع فزع محمد

يقول المؤلف ابن عنتاب: "شرعت في كتابة هذه الرواية في اللحظات التي انتهى فيها الحصار الدموى المفروض على بلدي واثناء الكتابة لم أكن استعرض صوراً التقطتها الكاميرا للواقع الذي عشناه وعاشتة مدن وقرى الوطن الجميل. لقد اختلط الزمان بالمكان، وكنت أسجل بكل صدق عبور الأضواء الكاشفة الفاحصة عبر الأزمنة الثلاثة حاملة آلام شعبي الفلسطيني العظيم

وأماله. ومن هنا استطع أن أشعر أنني زعمت بغفوية في دائرتي الخاصة، ودائرة الملايين من أبناء شعبي، الذين يحملون ويعملون من أجل تحقيق اللحظة التي تساوى العمر كله، لحظة قيام الدولة بعد هذا المخاض الطويل العسير. وأني أعترف أنني لم أكن كاتبة درامية معقدة، بل كوخا سكناً بالاحزام المشروعة التي ستصبح في أقرب وقت جزءاً من الواقع الجميل. باختصار: أنني كتبت من أجل الإنسان الفلسطيني وأرضه ودولته".

## رجال في الشمس

قصته غسان كنفاني  
مقدمة: رياض صارة

عن دار الاسوار صدر مؤخرا النص المسرحي لقصة غسان كنفاني - رجال في الشمس - بقلم رياض صارة، الذي كان قد كتبه قبل أربع سنوات وأخرج المسرحية في حينه حيث عرضت في المسارح المحلية.

وفي حينه أحدث هذا العمل الفني أصداً كبيرة ورأى فيه المهتمون بالمرح والادب، بداية لمرح عربي محترف يضم طاقات هائلة، فقد كتبت عنه "الاتحاد": "أما العمل الذي نحن بصدد قائه يلهمنا بالسياط... بحرشنا... ربما أن كلمة تحريض لا تعبر عن الفعل الذي فعلته فينا المسرحية... أنه أكثر من تحريض... هل نستطيع أن تبقى في الشمس داخل الخزانات إلى ما لا نهاية؟".

وكتبت "الفد": "إن مسرحية وتقديم قصة رجال في الشمس، خطوة جريئة مشرفة لأبناء شعبنا ولنا جميعاً، خاصة أنها من أول الأعمال الجادة التي تقدم على هذا المستوى والتي عالجت جزاً، وخلال ظروف زمنية، من القضية الفلسطينية ومأساة الشعب العربي الفلسطيني بهذا الموضوع وهذا العصر من حيث التحليل والمواقف الأساسية في الصراع السياسي الاجتماعي والفناني".

صدرت عن مكتبة "الجليل" - كفر مند، وصمم غلافها سالم حسن بلوحة للرسم عبد القوام. يلتفت الشاعر مجموعته سائلاً أمه: لماذا لم تعلميني سوى الحب ولم تعلميني حتى كلمة حقد واحدة لا قولها عندما أغضب حتى من نفسي.



صبحي حمدان، عادل الأسطه، عبدالله تايه، غريب عسقلاني، فضل الريماوي، محمد أيوب، محمد كمال جبر ومفيد دويكات.

وقد كتب علي الخليلي في معرض تقديمه للمجموعة: "توفر هذه المجموعة مدخلاً للدراسة النقدية المتخصصة، فهي تشمل أبرز الأسماء القصصية في الوطن المحتل، كما تشمل قصصاً بذاتها اختارها مؤلفوها لتكسبون مادتهم في هذا العمل الجماعي".



ولعل هذا الشمول يبكر بترجمة مجموعتنا القصصية الحالية إلى لغات عالمية كالإنجليزية والروسية والفرنسية... الخ... لتكون بها الاطلالة المنصفة لقصصنا القصيرة في الأرض المحتلة، إضافة إلى إعادة نشرها في كل العالم العربي، بخاسة وأن أدبنا المحلي لم يترجم بعد، إلا شذرات باهتة منه، ولم يدع به نحو ساحة الأدب العربي والعالمي التقديسي، كما هو حاصل في أدب المنفى شعراً وقصة ورواية.

## الوطن

مجموعة لعقوب أحمد

بعث الينا الشاعر الشاب يعقوب أحمد من كفر مند، باكورة أعماله وهي مجموعة شعرية بعنوان "العطش".

## قصص قصيرة من الوطن

عن دائرة الكتاب في جمعية الملتقى الفكرى العربي في القدس، صدرت المجموعة الثانية من القصص القصيرة التي يشارك فيها ١٢ كاتباً من الضفة والقطاع المحتلين. وكانت المجموعة الأولى قد صدرت عام ١٩٧٧ وضمت ٢٧ قصة قصيرة بقلم ١٤ كاتباً، وقد لاقت اهتماماً كبيراً بين الأوساط الثقافية الفلسطينية هنا وفي خارج حدود الوطن.

الكتاب المشاركون في هذه المجموعة هم: أكرم هنيد، جمال بشوره، زكي الغيله، سامي الكيلاني،

## مصر:

عشر سنوات لجمال عبد الناصر  
نروقه عالمية

بدعوة من "الإمانة الدائمة لمؤتمر الشعب العربي" و"الإمانة الدولية للتضامن مع الشعب العربي وقضيته المركزية فلسطين" عقد بين ٢٢-٢٤ تموز الماضي ندوة عالمية في بيروت باشتراك ٧٥ مندوباً عربياً وأجنبياً تحت عنوان: "مصر: عشر سنوات بعد عبد الناصر". وقد افتتحت الندوة بمهرجان خطابي تكريماً لذكرى عبد الناصر تحدث فيه مندوبون عن الحركات والقوى السياسية التقدمية الفلسطينية ولبنانية ومصرية.

والكتاب الذي أصدرته منشورات الوحدة هو مجموعة من أبحاث هذه الندوة التي تلقت الاضواء الكاشفة على الحالة التي آلت إليها مصر العربية خلال عشر سنوات بعد رحيل جمال عبد الناصر.

المشاركون في الجلسة المسجلة وقائعها هم: ميشيل كامل وبهجت عبد القادر وجمال الشرفاوى وعبدالله محمود والدكتور غالي شكرى ونجاح واكيم.



## شوال الحنين محمد كمال جبر

"الى اطفال يكبر حجم الوطن بهم كلما كبروا"، لهؤلاء يهتدي محمد كمال جبر مجموعته القصصية التي صدرت له في نابلس. لقد عرفنا محمد كمال جبر كاتباً مسرحياً، حيث صدرت له مسرحية "اللي صار" وثلاث مسرحيات في كتاب صدرت عن دار الكاتب. والمجموعة الجديدة التي تجمع بين الكتابة المسرحية والقصصية تضم ست قصص وضعها في ثلاثة أبواب يسميها المؤلف "حركات". والحركة الاولى تضم "بعضاً من حكايا الاطفال في زمن الحرب" وهذا عنوانها. والثانية تضم ثلاث قصص والثالثة قصتين حيث تختتم المجموعة القصة التي يحمل الكتاب عنوانها "شوال طحين".

## أخضر يا زعفران مجموعة سامي الكيلاني

أصدرت منشورات دار الجماهير باكورة الغاص سامي كيلاني من الضفة الغربية المحتلة، وهي تضم ٢٤ قصة قصيرة جميعها تصور معاناة الناس تحت نير الاحتلال. وكتب عدد منها في سجن نابلس في اثنا اعتقال الكاتب خلال السنوات الثلاث الماضية.

أمدى الكاتب مجموعته: الى التي قالت: "اصبنا في حالة لا يمكن اجهاضها" الى الرفاق الذين تقاسمت معهم حياة القضايا بما فيها من مرارة المعاناة وروعة الصمود. الى ذكر والدي، اليهم حباً ووعداً.

## وطني ربي شهيداً مجموعة حسين مهنا



الشاعر حسين مهنا الذي صدرت له مجموعة شعرية بعنوان "وطني ينفذ حياً"، صدر له مؤخراً مجموعة من القصص القصيرة عن دار الاسوار في عكا. وتضم هذه المجموعة ١٢ قصة تقع في حوالي ٩٠ صفحة، نشر عدد منها في "الاتحاد" و"الجديد" و"الغد". والقصة التي تحمل المجموعة عنوانها تحكي عن مقاتل فلسطيني يأس الا ان يسقط على تراب الوطن، وما تبقى من قصص المجموعة فتتناول مواضيع شتى اكثر احداها تقع في القرية.

## وقائع التفرقة الثانية للهلالي

### مجموعة اكرم هنية



اكرم هنية، الكاتب الفلسطيني الذي يخشى الاحتلال جرة قلمه ففرض عليه الإقامة الاجبارية في بيته، رغم السجن العزلي أصدر مجموعته الثالثة "وقائع التفرقة الثانية للهلالي" بعد "السفينة الاخيرة... العينا" الاخيرة و"مزينة الشاطر حسن". وهذه المجموعة تضم اربع قصص، هي: "وقت وشموس كثيرة" (نشرت في العدد الماضي من الجديد) و"لعاداً لم اذهب لمقابلتي صديقتي؟" و"موت في صباح باكر" و"وقائع التفرقة الثانية للهلالي". وفي هذه المجموعة يواصل اكرم هنية تصوير هموم الناس ومعاناتهم من الاحتلال العسكري البشع بأسلوب شيق ومميز. صدرت المجموعة عن "دار الكاتب".

وصمم الغلاف الفنان الفلسطيني سليمان منصور ووضع الخطوط الداخلية محمد عيد الغني.

أصدرت منشورات "الأسوار" في عكا القديمة الطبعة الثانية من كتاب "دراسات لغوية في ضوء الماركسية" لمجموعة من الباحثين الفلسطينيين والفرنسيين ، نقلها إلى العربية الدكتور ميشال عاصي . وكانت الطبعة الأولى من هذا الكتاب قد صدرت في العام ١٩٧٩ عن دار ابن خلدون في بيروت .

ويضم الكتاب خمسة فصول هي على التوالي : اللغة والمجتمع - اللغة والفكر - نماذج الكتابة واللغة - اللسانية والمادية الجدلية - اللسانية الحديثة والمذهب المثالي .

وقدّم العرب لهذا الكتاب بقوله :  
"تكتسب هذه الدراسات أهمية خاصة في كونها تتناول موضوعات قل أن تيسر بحثها بالعربية من مثل علاقة اللغة بالمجتمع ، وعلاقة اللغة بالفكر ، وعلاقتها ببنماط التدوين والكتابة ، كما تعالج موضوع اللسانية والمادية الجدلية ، وموضوع اللسانية الحديثة والمذهب المثالي .

ولعل أهمية الأبحاث السوفييتية التي جرى اختيارها وتعميقها هنا على جانب بعض الأبحاث الفرنسية ، تكمن في كونها تأتي بعد مرحلة من ركود الدراسات اللغوية في الاتحاد السوفييتي ، نشط الباحثون على أثرها في دراسات ميدانية وأكاديمية ، وكرسوا لها مجلات متخصصة ، ومراكز للأبحاث الجامعية والدراسات العليا ، كما توجهوا إلى منجزات الغربيين في هذا المضمار . لا سيما تلك التي ظهرت في الولايات المتحدة الأميركية خلال النصف الأول من هذا القرن ، فتحتوا بذلك حلقة دراساتهم على الخارج وعلى تراثهم السابق في أن معاً . وما حدا بنا إلى اختيار هذه الأبحاث وتعميقها كونها لم توضع للمتخصصين في حقل اللغات فقط ، بل إنها تتوجه إلى جمهور المثقفين عامة ، ولذا يسهل على النشء العربي الطالع أن يقبل عليها دونما عناء" .

يقع الكتاب في مئة صفحة من الحجم المتوسط.

## دراسات لغوية في ضوء الماركسية

نقلها إلى العربية  
د. ميشال عاصي



الذكرى العشرين للمجزرة (١٩٧٦)  
والرجل الذي زار الموت (١٩٦٧)  
وقصيدة دينية وسجنون فلسطين (في)  
استقبال العائد من الحياة العائد  
من الموت الشاعر عبد الكريم  
- أبو سامي) وأندلس (نشرت في  
"الاتحاد" حزيران ١٩٧٩) .  
صمم الغلاف الرسام عبد عابدي .

### البيادر - العدد العاشر

صدر مؤخراً العدد العاشر من  
مجلة "البيادر" الثقافية التي تصدر  
للسنة الخامسة في الضفة الغربية  
المحتلة . ويحتوي هذا العدد على  
مجموعة من الأبحاث والقصائد والقصص  
والمراجعات والأخبار الثقافية ، يشارك  
فيها عدد من الكتاب والشعراء  
المحلين : عبد الناصر صالح ، سمح  
فرج ، جميل الحوساني ، جاك خزمو ،  
محمود داود ، زهير كمال ، محمد  
عويس وغيرهم .



## ديوان الشاعر سميح القاسم

الجزء الثالث

أصدرت منشورات "الأسوار" في  
عكا القديمة الجزء الثالث من ديوان  
"الحماشة" لسميح القاسم  
يقع هذا الجزء في ١١٨ صفحة  
من الحجم الصغير ، ويضم عشر قصائد  
هي : فلسطين (القيت في مونتريال)  
منطقة عكا الخامس - آذار ١٩٧٩)  
وزمن للخروج على ياجوج وماجوج  
(تشرين الثاني ١٩٧٧) ولن يمزوا

(نشرت في "الغد" - ١٩٧٩) ويوسف  
وأخوته (نشرت في "الجديد" ١٩٧٢)  
وكفر قاسم (القيت في الذكرى العاشرة  
لمجزرة كفر قاسم ١٩٦٦) ودم  
الشهيد رسالة نبوية (القيت في  
مهرجان كفر قاسم الشعبي في



وبعدها ..

وحسب بعض المعطيات اقيمت ٢٢ مستوطنة زراعية يهودية على مساحة ٢٠٠ الف دونم حتى العام ١٨٨٩ . والمعروف ان اسياذ الارض الفانيين هم الذين يادروا الى بيع اكثرية هذه المساحات لاقامة المستوطنات اليهودية .. وبرز بين هؤلاء آل سرقس، اصحاب المصارف في بيروت الذين استولوا على اراضي واسعة في فلسطين ايام تسجيل الاراضي في الطابو باهـس الاثمان وباعوها باسعار مرتفعة .. ولذلك كان من الطبيعي ان يمتنقظ القوميون العرب على هذا الخطر فيرسـل ٥٠٠ من المقدسيين منهم عريضة الى الباب العالي في العام ١٨٩١ يحتجون فيها على الغزو الصهيوني .. وجاء في العريضة: " يتولـي اليهود على الاراضي من المسلمين وبدأوا يسيطرون على التجارة ويستوردون السلاح الى البلاد .. وهذا أدى الى منع الهجرة اليهودية فترة من الزمن .. فالسلطنة كانت تتخوف من الاقليات وبخاصة ان الدول الكولونـيـالـيـة المكبـري كانت تستغلهم للتسرب الى اقاليم السلطنة .

## التسرب الكولونيالي الاقتصادي وضرب الانتاج الحرفي والصناعي

نشأت العلاقات الاقتصادية بين السلطنة العثمانية ودول أوروبا في وقت مبكر .. ومنحت السلطنة الامتيازات للتجار الفرنسيين والانكليز وغيرهم في القرنين السابع عشر والثامن عشر . ولكن في القرن التاسع عشر تكثفت هذه العلاقات واتخذت شكلا غير متكافئ في مصلحة الكولونياليين وبخاصة ان هذه الفترة شهدت تطورا كبيرا في الثورة الصناعية في بريطانيا وفرنسا وغيرها .. ويعتبر بعض الباحثين ان التدخل الاوربي وبخاصة البريطاني في تصفية الحكم المصري في سوريا دشـن عهد تغلغل الراسمال الاجنبي المتزايد في اقاليم السلطنة وجـر الاقاليم العربية الى السوق الراسمالية العالمية والى الادندان وراء الدول الراسمالية الكبيرة التي استعبدت تلك الاقاليم اقتصاديا .. ولعل المعاهدة التجارية بين بريطانيا والسلطنة العثمانية الموقعة في العام ١٨٢٨ جسدت العلاقات الاقتصادية غير المتكافئة بين الطرفين اد انها فتحت اسواق السلطنة وبينها الاقاليم العربية امام الغزو البضائعي البريطاني والاجنبي . ونتيجة لذلك اصيبت الحرف والصناعات في مراكزها الجوهرية في سوريا - دمشق وحلب وحمص وحمص بضربات قاسية .

ولو اخذنا صناعة الحياكة في دمشق مثلا على ذلك لوجدنا ان عدد الاتوال هبط من ٤٠٤٠٠ في العام ١٨٣٠

الكولونـيـالـيـة لانتقاد الامبراطورية العثمانية ابان الحكم المصري في سوريا - ١٨٠٠ ) مسألة مستقبل فلسطين . هل كانت ستبقى بيد تركية ام هل كانت بريطانيا تفوز بالامكن الهامة وكان السائد في الراى العام البريطاني ضرورة ضم عكا وقبرص الى الامبراطورية البريطانية .. فباحثا لبريطانيا موقع عكا الحصين ، الذي لا يقهر ، عندئذ لا تضطر الى السعي لضمان حرية الطريق الى الهند من اى دولة اخرى ( كتاب تاريخ الصهيونية المجلد الاول ، ص ١٠٤ ) . والحقيقة ان الساسة البريطانيين - امثال اللورد بالمستون ، والكولونيل شارلس مئرى تشرغل ١٨١٤ - ١٨٧٧ والكولونيل جورج جولد ( ١٧٩٦ - ١٨٦٩ ) اكادوا على ضرورة اعادة دولة اسرائيل باعتبارها السبيل الى تحقيق مصالح الامبراطورية البريطانية .

وكتب موارس ماير كالن في كتابه " الصهيونية والسياسة الدولية " : " انتشرت فكرة بعث اسرائيل باعتبارها ممكنة التحقيق على صعيد السياسة العملية والمستوى الديني ( ) في بريطانيا وفرنسا بين غير اليهود بشكل اوسع من انتشارها بين اليهود فبالنسبة لهولنفورث حين كتب في العام ١٨٥٢ : " ملاحظات حول وضع اليهود في فلسطين " ، لم تكن اقامة الدولة اليهودية في فلسطين عملا اناسيا وعادلا بل ضرورة سياسية في الذهن البريطاني لحماية الطريق عبر آسيا المصرية الى الهند ، اما المحرك المباشر لهذا التفكير فكان الحديث الملح حول قناة السويس . فهذا المشروع الكبير حرك الفرنسيين للتفكير بالفكرة نفسها ( اى بعث اسرائيل ) .

في كثير من هذه الكتابات السياسية اقحم الكتاب العامل الديني - بعث دولة اسرائيل باعتبارها وعندا ريبانيا ولكن الدافع الجوهرى كان مصلحة الكولونيالية البريطانية .

والواقع ان الموجة الاولى من الهجرة اليهودية الى فلسطين ، بدأت قبل قيام المنظمة الصهيونية العالمية اى في ١٨٨٢ .. ولكن قبل ذلك قامت مهنات يهودية في الاستيلاء على الاراضي في فلسطين .. واقامة مؤسسات اجتماعية واقتصادية فيها .

وهكذا على سبيل المثال استولت جمعية الايلانس الاسرائيلية على حوالي ٣٠٠٠ دونم من اراضي قرية يازور القريبة من يافا واقامت عليها مستوطنة مكثية يسرائيل في ١٨٧٠ .. وفي العام ١٨٧١ اقيمت مستوطنة يبتح تكفا ( ملبس ) وكان قد اشترى ارضا تقص المانيا في يافا وتسارعت عملية اقامة المستوطنات اليهودية في سنوات الثمانين . وكتب امرون كوصين في كتابه " اسرائيل والعالم العربي " : ان بين ١٨٨٢ - ١٨٨٤ وضعت الاسس لبناء المستوطنات الاتية : ريشون لتسيون ، زخرون يعقوب ، روش بينا ، نيس تسيونا ، عكرون ، يسود هامعلا ، جديده .. ( النسخة الانكليزية ، ص ٥٣ ) .. ولم تتوقف عملية الاستيطان اليهودي الكولونيالي في سنوات التسعين



نابلس ١٨٣٩ الرسام روبرتس

مطلع القرن العشرين . وتلت نابلس في انتاج الصابون ،  
بأفا التي مثل انتاجها في البداية ١٨ في المئة من انتاج  
الصابون في الهلال الخصيب إلا ان هذه الصناعة لم تصد  
في ذلك الميناء الثاني .

وفي هذه الفترة انتشر انتاج الفخار في غزة والرملة  
والخليل كما انتشر انتاج الزجاج في الخليل .. ولكن  
المنافسة الأجنبية كانت قوية ولم تصد هذه الصناعات  
إلا في بعض الحالات كانتاج الزجاج في الخليل .

المهم هنا ان نلاحظ ان التصنيع لم يكن ممكناً  
على نطاق واسع في فلسطين أو في غيرها لغياب  
المقومات التقنية من ناحية وللغزو الكولونيالي الشديد من  
ناحية ثانية .. ولذلك لم تنم الطبقة العاملة في هذه البلاد  
وبقيت زراعية في الأساس وتسودها علاقات طبقية  
تعوق التطور الزراعي .

لقد شهدت هذه الفترة تطورات عاصفة في سوريا :  
العاميات في لبنان والتدخل الكولونيالي والمذابح الطائفية  
كما شهدت نشاط الرواد الادبيين والفكرين وأول محاولة  
لإساعة الدستور البرجوازي .. وهذا سيكون موضوع  
الحلقة القادمة .

إلى ٣٠٠٠٠ في العام ١٨٨٠ وإلى ٣٠٠٠٠ في العام ١٨٩٠  
وصبحت قيمة الانتاج بالنسبة ذاتها كما تقلص عدد العاملين  
من ٣١٠٠٠٠ في العام ١٨٨٠ إلى ١٠٠٠٠٠ في العام  
١٨٩٠ .

وهذا الوضع ينسحب على أكثر المراكز الصناعية ..  
كما ينسحب على فروع الانتاج الأخرى .. ففي حلب مثلاً  
هيط عدد الأنوال من ٤٠٠٠٠٠ في الفترة بين ١٨٠٠ -  
١٨٢٠ إلى ٣٠٠٠ في العام ١٨٩٨ وتقلص عدد العاملين  
في هذه الصناعة في الفترة ذاتها من ١٠٠٠٠٠٠ عامل إلى  
أقل من ألف ( هذه الإحصاءات وما يليها استقيناها من  
دراسة تيس فرو "الحرف والصناعات في سوريا وفلسطين  
بين ١٨٠٠ و ١٩١٤ ، إصدار جامعة حيفا) .

ولا بد هنا من أن نلاحظ أن فلسطين الفت جزراً  
إدارياً واقتصادياً من سوريا الطبيعية ولذلك لم يكن غريباً  
أن تصد الصناعات في سوريا حاجة المساحة الفلسطينية .  
ومع هذا نجحت بعض الصناعات البدائية في فلسطين  
في الصمود أمام المنافسة الأوروبية .. ومن هذه الصناعات  
دباغة الجلود والصابون والزجاج والرموز الدينية التي  
استمرت بها بيت لحم ..

ويلاحظ أن هذه الصناعات توزعت على مختلف مدن  
فلسطين ولكن نابلس نجحت في التفوق في صناعة الصابون  
وساعدها على ذلك رواج الصابون النابلسي في مصر .

وما أن وصلت البلاد إلى نهاية القرن التاسع عشر  
حتى كان انتاج الصابون النابلسي يمثل ٢٣ في المئة من  
انتاج الصابون في الهلال الخصيب (سوريا الطبيعية  
والعراق) .. وارتفعت هذه النسبة إلى ٤٤ في المئة في  
العراق) .



"الادباء" - الامن. "ادبا" السياط و"شعرا" القمع. كانوا بولفون قريبا مثاليا اكثر انسجاما مما ينبغي. ذلك ان مهنة الوشاية والملاحقة وتعذيب الثقافة تجمعهم كما لا تجمعهم مثلها "مبادئ البعث".

"لم اكن قد رايت قبل هذا الوقت ادبا" بمكانين وسدسات. انهم يتحدثون عن الطلقات التي يطلقونها. قبل ايام تدرب بعضهم على انواع جديدة من الاسلحة في "الجيش الشعبي". كنت وحيدا بينهم. اشعر بالفربة. بغربة الفقافة ويوسها. فلم تعد الفقافة - بفضل "ديمقراطية" البعث العراقي وخصوصية - تكلف شيئا لاي امرى. اكثر من قراءة كتاب ليصبح بعدها كاتبا كبيرا تعطى له عضوية الاتحاد. ثم يحتسي الخمرة معهم ويزدري الآخرين. عندما متفوا بالنادى ذهب احدهم واجسرى اتصالا هاتفيا. بعد دقائق جاءت سيارة ودخل جيلادون. استقبلوهم بايماسات غامضة وطلبوا لهم خمرًا.

وتبرز في مجال القصص التسجيلية ايضا "شهادة" شاعر عراقي "لعبد الكريم كاضد (٩). فهي تصف حالة القمع على انها "اجتياح لا يذكر بغير اجتياح القبايل البربرية الغابرة. اجتياح ضد شعب بأسره. اجتياح يتقدمه ادبا. وهم وفنانونهم وقوادهم ومواساتهم الشريقات ومنظرهم الغميان وصيرونهم ومقاولهم الايمسون ولاقتاتهم المهجنة الزاعقة بالالوان".

مثل كل اصحاب القلم الحر يدفع المؤلف ثمن صرخته ضد هذا الاجتياح - التشريد. وبأسلوب اخاذ. يوالف ما بين درامية الحدث. ما ساويته. احباطاته. وبين عناصر التقاول التي تولدتها الثقة بطولع القجر. يصف الكاتب مسيرة تقريده عن الوطن.

"كنا ثمانية اشخاص وستة جمال. كانوا مهريين وهاريين فقرا" سعيا وراء العيش. غير انهم لم يشعرونا ابدا انا ورفيقي الشاعر انهم يعرفون. كانوا طيبين جدا. اذكيا. جدا. حينها ادركت لماذا احب "لوركا" المهريين هذا الحب".

كانوا مسكونين بالصحرا والخرافة والريح. انهم علموني شيئا لن انساه ابدا. علموني كيف اكتشف في ايسر انسان قدرات لا تحصى.

اية قدرة لهؤلاء البسطا على القص والسمر في الليل ومواجهة مخاطر الطريق والضحك (تعم ضحكنا كثيرا وسخرنا كثيرا).

واى حنان يملوهم. اى هوى يغمرهم في اشد المواقف حرجا وحين تغير الخطوط.

كان فاتحة الحب التي جمعنا بهم في الصحرا هو الخير. كانوا ينظرون النينا اول ليلة بحدرد. وحين راونا نقيب على خبزهم المعجون باظافرهم المتسخة الطويلة ويصلهم الاخضر عمدونا برملهم وادخلونا في دين الصحرا. بعد سبعة الايام البطيئة التقينا بقائلة اخرى تعج

يقابل المنحى القصصي الدرامي الذي يربصد لعنصرى القمع والمقاومة منحى القصص التسجيلية التي يمكن اعتبار بعضها "شهادة الواقع" بكل ما يحويه من تناقضات وازمات.

وان ابرز الامثلة على القصص التسجيلية العراقية "حالة حصار...". لفاضل الربيعي (٨). ينجح الربيعي في التقاط كافة جوانب الحياة في العراق بما في ذلك الاوضاع الثقافية والارهاب الذي يتعرض له اعضا الحزب الشيوعي وصحافته.

"كان المبني محاصرا. كنا بضعة رفاق في مبنى تحيطه الكلاب والسيارات والجواسيس. سيارات من "موديلات" مختلفة ترصد وتتبع كل خطوة. كان قرار تعطيل "طريق الشعب" قد مدد شهرا اخر. منذ ايام تقلص عدد افراد اسرتنا المحاصرة. منذ ان اختطفوا ثلاثة رفاق من اسرة التحرير. هذه المرة كان الامر مختلفا بعض الشيء. فحالة الحصار تشدد. واصبح (هؤلاء) هم ظلنا الذي يرافقنا. كانوا صحبنا الوحيدين (هؤلاء) المنحدرين من سلاسل القهر والهزيمة".

وهذا الحصار لا يمنع الربيعي ورفاقه ان يروا الى خارج المبني. فهو يربصد. يتتبع. يتلمس. "ما يفعله العنف امر يستعصي على التصور. انه يسعى الى ان يحيل الحياة الى جحيم. وهذه "الالة الهنمية" تطحن كل شيء بقسوة. بفعل ذلك وبفضله" بلغ التوتر الاجتماعي اقصى حالاته في الشارع العراقي: احاديث الناس. تراكبهم خلف سيارات النقل. في الاسواق احاديث غاضبة وشجارات لا حد لها. لها تراكض وقلق وتوجس وسخاويل لا حصر لها. مناسات خائفة وضحكات مكتومة وتدمر يطفح في حالات الغضب والاستياء.

"لقد اضحت بغداد وهي تفتقر كل صباح على انبا" اغتيالات واغتصاب قتيات واعتقالات. وتشرذم ومطاردة وسجون وزنازين وخطيب ثائرة ووعود. وامال وقتل وتعذيب. اضحت اكثر شحوبا واكثر حرجا. ومع ذلك تضرع في اعماقها شيئا ما لسلطة القمع. وتصلت على مضض. وكانت الاشياء تأتي متواترة... سريعة... مثيرة للقلق والغضب.

"ما ذهبت الى اتحاد الادباء. لم يكن في الاتحاد الذي كان يح في الاربعات الثقافية ببشر تضيق بهم الكراسي فيفتشون الحديثة، سوى اربعة يحتسون الخمرة في حديقة معتمة. لم تكاثروا حتى وجدت نفسي محاطا بالكحوليين الذين لا حصر لهم الان.

"يحتسو الخمر كانوا يبتسمون ولا يتحدثون عن الثقافة. لم تكن لهم سحنات الادباء. ولا رقة اصابعهم ولا نبرات اصواتهم كانوا خليطا انتقانيا مزيدا في نوعه من



بالمهربين والذين غادروا اوطانهم الى الفردوس المفقود .  
كنا حشداً منقطعاً عن العالم . سخرت بين اشجار  
(الغضا) موقدين ناراً في الليل وكاننا داخل مملكة  
في عصر غابر . منتظرين ما يقلنا تاركين الجمال والمهربين  
بين الشجيرات . . وحشوريين ويا للدهشة في خزان ما . .  
لقد كان ذلك مفاجأة لنا . . كيف ؟ خمس ساعات في  
خزان وعشرون شخصاً ؟

تذكرت قصة غسان كنفاني (رجال في الشمس) وتدمت .  
كان دخولنا الى الخزان طقساً احتفالياً رهيباً  
مرتبكاً وكاننا ندور تقدم لاله العالم السفلي . لقد  
اختنق اثنان منا وهما شايان من بلاد مجاورة واخذوا  
يطرقان جدار الخزان . كان ذلك عند الحدود ولكنهما  
سحبنا من فوهة الخزان لاستنشاق الهواء ثم عادا  
ثانية .

وحين وصلنا كان خزان الماء يتخبط كالمصروع او  
الجريح بحفا عن مكان آمن ليقظنا فيه . كان مبهوطاً  
اشد رهبة مبعين بالماء والرمل بين خرائب وبنائيات  
جديدة لم يسكنها الناس بعد .  
لقد مبهطنا ثانية في الصحراء . اتري قدر علينا ان  
نضرب في الصحراء نحن الذين سعينا الى اقامة المدينة  
الفاضلة ؟؟

xxxxx

ان جميع هذه القصص هي صرخة ضد القمع ومحاولة  
لجعل الكتابة والحروف اداة للتحدي معلنة ان البداية  
هي في ان يكون الكاتب جزءاً من هذه الالام التي لا تعد  
ولا تحصى وان تكون الكلمات كما عبر عن ذلك احد  
النقاد الغرب - محاولات لاكتشاف اللغة الديمقراطية  
"التي وحدها تؤسس لكل ابداع" .

## هوامش

واقف انتقال كاتب مثل امير اسكندر (مصر) تربس  
وتكون وثقت في احضان الحركة الماركسية المصرية  
وعرف طريقه بين كتّاب مصر في احضان هذا  
الانتماء واضح اسما في الاوساط الفكرية العربية  
بفضل هذه المظلة الايديولوجية الى موقع تاليف  
كتاب حول "صدام حسين مناضلاً ومفكراً وإنساناً"  
يطلق منه سهامه على الماركسية والحزب الشيوعي  
العراقي . وبحق كتبت مجلة "اليسار العربي" (عدد  
كانون الاول ١٩٨٨) تحت عنوان (( وداعاً للكاتب  
الذي كان )) :

انه ما كان من الممكن للاخريين ان يرحبوا به الى  
هذا الحد لولا ذلك "الماضي" الذي يندم عليه  
الان .

٢ - مجلة "الطريق" اللبنانية - العدد السادس، كانون  
الاول ١٩٧٩ (صفحة ١٨٩ - ١٩٢) .

٣ - مجلة "الثقافة الجديدة" - العدد الخامس، ايار

١ - كتب نبيل ياسين مقالاً تحت عنوان "المثقف  
العربي أمام التحديات" في عدد تموز ١٩٨٠ من  
مجلة "الثقافة الجديدة" العراقية التي فيه الضوء  
على ممارسات بعض الانظمة العربية القمعية ضد  
المثقفين . وراى ياسين ان انقسام المثقفين العرب  
الى فصائل رسمية ومعارضة قد ساعد قوى القمع  
و"استطاعت انظمة عربية تقطعية ان تحتوى عدداً  
كبيراً من المثقفين وتقللهم من صلوات المعارضة  
الى الاصطفاء مع السلطة القمعية . حتى دون ان  
يمروا في مرحلة الحياض بحيث يات "شرا"  
المثقفين العرب برتة دراهمها الامر الذي ساعد  
الانظمة على ان "تؤسس" من اسما ثقافية  
معروفة قاعدة لضرب المثقفين التقدميين المعارضين  
متخذة من تلك الاسما غطاءً ثقافياً - سياسياً  
لتخطينها القمعي" . (ص ٧٤)  
ويمكن التمثيل على عملية "الشرا" هذه في



## خاتمة

### تشریح اولی تصویر سہید

عبدالمعز الأعظم

الاسم : اسماعيل خليل .  
المهنة : صحفي .  
البلد : العراق .  
التاريخ : النصف الثاني من القرن العشرين ..

وفي تشریح الصورة : قصير وأبيض . عندما ودعني قبل ثلاث سنوات ، لم يكن قد عبر نهره الثلاثين . متزوج ، وله ابنة اسمها « هند » ، ربما تنطق الآن كلمات عديدة دون تلك . وفي تشریح الصورة : كان صحفياً من ذلك الطراز الذي يتعلم من الحياة أكثر مما يتعلم من الكتب . كانت فراسته في التقاط المعاناة من النظرة محط حسد الذين عجلوا معه . لا يتبرم ، لا يفكاسل ، لا تنعبه ساعات العمل التي تستطيل أحياناً حداً لا يطيقة البعض . كان بسيطاً ، ينصت للشيء الذي يجله ، ويضع معرفته في الشارع بين الناس ليختبر صحتها . عرفته أولاً ، ولأول مرة ، تحت نصب الحرية .. كان يستعرض عمل « جواد سليم » ومآثره الشعب الذي صنع ١٤ تموز .. وعرفته في تظاهرة تموزية ، ثم في صحيفه وطنية .. ثم في صحيفه شيوعية .. ثم في شريط من صداقة لأعوام .

وفي تشریح الصورة : كان تموزياً . أكرر : كان تموزياً . ففي يوم تموزي - وبالتحديد في ١٤ تموز ١٩٨٠ - فتحت « هند » الباب ، فوجدت والدها مضجعا بالدم ، تتبلا .. مع أوامر بالامتناع عن البكاء أو إقامة التعزية ، أو ممارسة الحزن العلني .

لقد كانت « جريمة » اسماعيل خليل ..  
« لننتذكر ، أننا في النصف الثاني من القرن العشرين ..  
انه رفض توقيع استمارة انتساب لحزب الدولة ..  
وهي « جريمة » كالمية لك - اذا كنت عراقياً - أن تكف عن أن تعيش .. اما اذا كنت عراقياً ، ولست راضياً عن النظام فإن فرصتك في الحياة ستكون اقصر حد أنك لن تسمع صراخك الاخير .

وفي تشریح الصورة : « هند » أمام جهاز التلفزيون تشاهد فيلماً عن انتهاك الحقوق المدنية في ...  
أقبل جرحك ، الزهرة ، يا أبا هند .

في آب ١٩٧٧ وصل عمر الاتحاد السوفياتي لأكسال  
تحصيله الجامعي ، ولأن يدرس في جامعة لينينغراد في  
كلية الصحافة .

المستشرق والصحفي السوفياتي  
ي . رزسان  
جريدة « سبوتنا » السوفياتية

٤ - مجلة "البديل" الفصلية الصادرة عن رابطة الكتاب والصحفيين والفنانين الديمقراطيين العراقيين العدد ٣ ، كانون الاول ١٩٨٠ (صفحة ٩٤ - ١٠٦) .

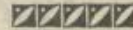
٥ - المصدر نفسه - ص ١٢٠ ، من مقالة الياس خوري "نقد قصص العدد - ملاحظات حول الكتابة القصصية ومواجهة التمعن" . ويرى الناقد خوري أن "الامور" تقترب من أن تكون عالماً روائياً ناقصاً . كانها شبه رواية قصيرة تنقصها التفاصيل وتتكتف فيها اللحظات " .

٦ - مجلة "الثقافة الجديدة" - العدد السابع ، تموز ١٩٨٠ (صفحة ٩٥ - ٩٩) .

٧ - مجلة "الثقافة الجديدة" - العدد التاسع ، ايلول ١٩٨٠ (صفحة ١٠٣ - ١٠٦) .

٨ - مجلة "الثقافة الجديدة" - العدد الرابع ، نيسان ١٩٨٠ (صفحة ١٤٧ - ١٥٥) .

٩ - مجلة "الثقافة الجديدة" - عدد تشرين الثاني - كانون الاول ١٩٧٩ (صفحة ١٦٩ - ١٧٤) .



### تتمة قلبي سلاحي

للقضا ، وقتل روح العزة القومية والدوس على الكرامة الانسانية والتلاسيد العرب .. الاسئلة تطرح نفسها بنفسها .. لماذا يغفر عمر غربياً على ارضه ؟ ولماذا تعتبر اشعار ابو سلمى ، سميح القاسم ، محمود درويش الثقافية الانسانية من المنوعات ..

لماذا ، وحيثما كان الاطفال يطلقون طائراتهم الورقية في سما الصيف الصافية ، تخترق طائرات النافثات الاجواء ناقله الرعب في قلوبهم ولكل ابنا ، وطنه . هذا الجو المأساوي الخائق دفع الشاعر ان يكتب عن بيته الذي يسكنه الغرباء ، عن عيون امه الحزينة الطيبة ، عن طبيعته بلاده الساحرة ، ووجد نفسه اقوى واصلب في نضاله من خلال صفوف الحزب الشيوعي يعربه ويهوده .

سنة ١٩٧٧ يصدر اول ديوان له : "ازهار فلسطينية في انشودة الغضب" . ويقول عمر : الشعر هو الحياة نفسها . الشاعر يحب هذا العالم ويريد الخير والسعادة للناس لكنه لا يستطيع ان يغمض عن ما يري ويحس به من قهر وظلم وحزن ورذيلة . ويجد نفسه مجبراً ان يكتب عن كل هذا لجعل حياة الناس انقى واجمل .

## سینمايات

## مقارنة بين فلمين

- لتأثير فني -

الشعوب الملونة الفطري هي كلام فارغ ممقوت ولهذا اطلق اسم العالم الشهير على معهد سوفياتي كبير لبحث علم سلالات الانسان

مه هم المترو مشوره؟

والفلم قصة تصويرية مثيرة ترتكز على حقائق مقتسة من حياة مكلاي وابحائه ، وهي دليل واضح على وحشية المستعمرين ، الذين وجدوا في مناطق « البحار الجنوبية » ارضا خصبة جديدة يستغلون فيها سكانها المتوحشين وكما جاء على لسان مكلاي في سياق حوار الفيلم : « ان البيض ، الذين احضروا معهم القتل والامراض وسجون الاقفاص واختطفوا السكان لاستخدامهم ، هم الذين رهنوا على انهم المتوحشون »

كان علم مكلاي ، في علم سلالات الانسان متعبا للفيلم ، فهو يظهر في القام بجمع المواد

بحلو للبعض احيانا ان يقول : الافلام السوفياتية جذيرة بالتقدير من حيث طابعها ، لكنها تفقر الى عنصر التسلية لانها تضعي بذلك في سبيل « الدعاية »

وزعم هؤلاء ان الافلام البريطانية والاميركية ، على الرغم من انما تصويره يمكن ان يكون مضرا فهي تمتاز بعنصر التسلية وهذا هو الشيء الاساسي والى هؤلاء الذين يجذبون هذا الاتجاه سوق المفاضلة التالية بين فلمين « بدون تحامل » (Without prejudice) وهو سوفياتي ، و« وادي النور » (The Valley Of Eagles) وهو بريطاني والفنان يدوران حول الشعوب البدائية النائية عن المدينة ، ويبحثان في ماهية « الهمجية والتوحش » . و« بدون تحامل » فلم اخرجته الاستوديوهات السوفياتية لتبسيط الاكتشافات العلمية التي توصل اليها في القرن التاسع عشر ، العالم الروسي الكبير ميكولوخو مكلاي ، في علم سلالات الانسان .

فقد ذهب مكلاي ، برفقة مساعده ، في سنة ١٨٧١ ، الى جزء من شاطئ غينيا الجديدة لم يكتشفه احد من قبله ، وعاشوا هناك خمسة عشر شهرا . وغرض رحلته هو البحث العلمي وانشاء علاقات صداقة مع سكان تلك المنطقة . كان مكلاي اول من ادرك ورهن عليا ان جميع شعوب العالم هي من عنصر انساني واحد ، وان النظريات العنصرية حول انحطاط





# الجديد

تصدّر في حيفا  
منذ العام  
١٩٥١

## نلدون عامًا.. والف تحية

الجديد، ليست ككل مجلة، تربي عليها أجيال وتثقفوا بروح الوطنية والاممية، ونقلت اليهم الثقافة الثورية العالمية، انني اقراها منذ صدور العدد الاول، وأوزعها، ويشرفني أن أكون مسؤولاً عن توزيعها وحساباتها في منطقة الناصرة. انني المس الاحترام الذي تكتسه جماهيرنا لهذه المجلة، التي حاولت عدة مجلات أن تنافسها لكنها لم تصمد، بقيت "الجديد" هي المجلة الوحيدة التي واصلت صدورها أكثر من ثلاثين عاماً، انها كاسمها تتجدد عدداً بعد عدد، خصوصاً في السنة الاخيرة حيث اخذت تطلع علينا باخراج جديد ومواد ثقافية قلما نجد مثيلاً لها بين جميع المجالات العربية.

انني اتوجه الى كل مثقفينا التقدميين لان يواصلوا اكتساب ثقافتهم من "الجديد"، وليثقفوا بواسطتها أجيالنا الصاعدة، لانها مرجع لكل من يهتم بالادب والثقافة الوطنية. فالى هيئة التحرير. والى جميع العاملين فيها " اثنا الف.. الف تحية والى الامام..

نصره المرحوم

الجديد  
كاسمها  
تتجدد  
عدداً بعد عدد

